

حضرت میرزا غلام احمد قادیانی مسیح موعود و مهدی آخر زمان

بِســـمِ اللّٰهِ الــرَّحفِـن الرَّحيـــم

مقدمه كتاب

در آغاز سدة جهاردهم هجرى مطابق به ۱۸۸۹ عیسوی حضرت میارزا غلام احمد علیه السلام در قریهٔ قادیان عالقه پنجاب (هند) اعلام و دعوی نمود که ایشان از جانب خداوند لاشریك به حیث مهدی آخر زمان و مسیح موعود مقرر شده اند. بدین منظور به توسط اشتهارات و نشریات کتب و غیره این ادعا نشر و پخش گردید.

در این اثنا شخصی بجا رسیده و عالیم دین بنام سید صاحبزاده عبداللطیف (رض) از باشندگان خوست ضمن یك هیئت افغانی برای تعیین سرحد بین افغانستان و مملكت هند در سنه ۱۸۹۳ (ع) اشتراك داشتند. در این موقع یكی از نمایندگان هیئت حكومت هند تحت حمایه انگلیس بنام صاحبزاده عبدالقیوم خان حین مذاكرات دینی با صاحبزاده سید عبداللطیف (رض) دعوای حضرت میرزا غلام احمد علیه السلام را ذكر نموده و درین ضمن یك جلد كتاب حضرت میرزا صاحب را كه عنوانش " آئینهٔ كمالات اسلام "

بعد از مطالعه این کتاب صاحبزاده سید عبداللطیف (رض) دلایلی متذکره در آن کتاب را به قرآن شریف بکلی موافق یافت. لذا تصمیم گرفت که با عجلهٔ تمام تر به مؤلف این کتاب به تماس شوند و دعوای ایشان را تحقیق کنند. چنانچه همین که از وظیفه تعین سرحد فارغ گردید به خوست برگشت یك شاگرد و معتقد و مورد اعتماد خود را بنام مولوی عبدالرحمٰن (رضا) به قادیان

فرستاد تا حضرت ميرزا غلام احمد عليه السلام را ملاقات نموده تاثرات خود را به صاحبزاده صاحب موصوف اظهار نماید. اما شاگرد موصوف به قادیان رفته و بعد از قبول نمودن ادعاى حضرت ميرزا غلام احمد عليه السلام از راه یشباور به کابل رسیدند. و در شبهر کابل بدست ملاّهای ظائم به شبهادت رسيدند. انالله و انااليه راجعون به تعقيب اين واقعه غم انگیز صاحبزاده سید عبداللطیف (رض) تصمیم گرفت تا ضمن مسافرت حج بيت الله شريف به قاديان نيز رفته تا از زيارت حضرت ميرزا غلام احمد عليه السلام مستفيد گردند. بدین منظور در ماه اکتوبر ۱۹۰۲ (ع) به اجازه امیر حبيب الله خان (بادشاه وقت) به عزم حج بيت الله شریف از راه هند عازم آن دیار گردیدند. اما قبل از ایام حج بسراى زيارت حضسرت ميرزا غلام احمد عليه السلام به قادیان سفر کردند. و در عین زمان چون سفر بسوی بیت الله شریف از راه هند به وجه شیوع مرض هیضه و وبا مسدود گردیده بود. لهذا صاحبزاده صاحب خوست قریبا" شش ماه در محضر حضرت میرزا غلام احمد علیه السلام گذارید. و درین مدت به یقین دانستند که این شخصیت مبارك میرزا غلام احمد همان كسی است كه حضرت خاتم الانبياء رسول مقبول صلى الله عليه وسلم سيزده صد سال قبل دربارهٔ ايشان پيش گوئی فرموده بودند. آری این همان مهدی آخر زمان و مسیح موعود هست.

بعد از آن صاحبزاده سید عبداللطیف (رضد) از حضور مهدی آخر زمان اجازهٔ مرخصی خواست و عازم قریهٔ "سیدگاه" در حوالئ خوست به افغانستان برگشته و برای امیر حبیب الله خان (پادشاه افغانستان) کتبا" تمام وقائع سفر و ملاقات با مهدئ آخر زمان رأ شرح دادند و ضمنا" تاکید

فرمودند که به حیث یك پادشاه مسلمین پیروی از ارشادات مهدئ آخر زمان بالای شان فرض می باشد.

اما امیر حبیب الله خان متأسفانه تحت نفوذ سیاسی برادرش سردارنصرالله خان و ملاهائ مفسد کابل صاحبزاده سید عبداللطیف (رض) را محبوس نموده در جرم مرتد بودن در ۱۳ جولائی ۱۹۰۳ (عـ) آن شخص پارسا و بجا رسیده را در چمن حضوری کابل سنگسار کرده به شهادت رساندند ـ انالله و انا الیه راجعون

داستان واقعات درگذشت بشمول صحبت های صاحبزاده سید صاحب موصوف به مهدئ آخر زمان و حالاتیکه به وقت شهادت صاحبزاده سید عبداللطیف (رضر) بوقوع پیوسته همه آن تشریحات بقلم حضرت میرزا غلام احمد علیه السلام در کتابی بنام: " تذکرة الشهادتین " در لسان اردو به تفصیل ذکر گردیده است. درین صفحات ترجمهٔ فارسی آن کتاب به خوانندگان گرامی تقدیم است.

بعد از شهادت صاحبزاده سید عبداللطیف (رضد) تمام خانواده ایشان بسمت مزار شریف در ترکستان فرار گردیدند. و بعد از تحمّل مصیبت های فراوان و زحمات زیاده هفت ساله دوباره به اجازهٔ حکومت وقت به منازل خود در "سیدگاه" خوست آمدند. اما با وجود این همه دربدری ها ، مظالم و فشارهای روحی و جسمی حکومت در مورد این خانواده عزتمند خاتمه نیافته چنانچه دو پسران آن حضرت موصوف (رضد) بنامهای : صاحبزاده سید محمد سعید و صاحبزاده سید محمد سعید و یافتند. و باقی سه پسران ایشان به اسمای : صاحبزاده سید عبدالسلام و صاحبزاده سید ابوالحسن قدسی و صاحبزاده سید عبدالسلام و صاحبزاده بید ابوالحسن قدسی و صاحبزاده بید مید رشید محمد طیب لطیف (رضد) باهم مشوره نموده به عزم گریز از مظالم حکومت به هند مهاجرت نمودند. چنانچه به

تاریخ دهم فروری ۱۹۲۶ (ع) عازم آن کشور (هند) گردیده در قریهٔ سرای نورنگ در علاقهٔ بنون سکونت اختیار نمودند. چه آنها در سرای نورنگ نیز زمین و جاییداد داشتند.

امروز اولاد صاحبزاده سید عبداللطیف (رض) در پاکستان و امریکا و کانادا زندگی می کنند. و هم چنین بعضی از شاگردان و مریدان معروف ایشان بعد از واقعه شیهادت آن بزرگوار نیز جانب هند هجرت نمودند که تذکره اسماء ایشان هم لازم است. از آن جمله مولوی عبدالستار (رض) و سید احمد نور کابلی (رض) و سید میر آدم خان مرحوم و خان عبدالرحیم خان مرحوم می باشند.

طبق هدایت و فرموده حضرت میرزا طاهر احمد خلیفه المسیح الرابع ایده الله تعالی بنصره العزیز به کمال افتخار ترجمهٔ فارسی آن کتاب: تذکرهٔ الشهادتین را بدوش گرفته از خدای بزرگ (ج) شکرگذارم که توفیق این کار نیك را بمن اعطا فرمودند- الحمدلله

امید دارم که برادران افغانی بعد از مطالعهٔ این کتاب درباره دعوائ حضرت میرزا غلام احمد علیه السلام تحقیق مزید خواهند نمود و از بارگاه خداوند "ج" خواهانم که قربانئ صاحبزاده سید عبداللطیف (رضد) سبب رهنمای و هدایت برادران افغانی ما می باشد ـ آمین ـ

در مورد این ترجمه لازم می بینم که امتنان و سیاسگرارئ خویش را اولا" به محترم دکتور حمید الرحمٰن اظهار نمایم . چه تشویق و حمایت ایشان در این کار نیك برایم باعث عزم و حوصله شده است - دؤم اظهار تشکر و امتنان به محترم یعقوب امجد تقدیم نموده چه ایشان ترجمهٔ

من را بدقت بازدید کردند و در خوش نویسی مسودهٔ آخری این کتاب را تحریر نمودند. از خداوند بزرگ برای هر دو ایشان جزای خیر را خواستگارم.

خادم اسلام صاحبزاده سید محمد راشد لطیف راشدی پستر صاحبزاده سید محمد طیب لطیف (رضد)

ترجمه فارسىي تذكرة الشبهادتين

الحمدلله و المنته

که این کتاب مبارك که در آن ذکر شهادت اخوندزاده سردار علمای کابل و شیخ اجل افغانستان و رئیس اعظم خوست مولوی محمد عبداللطیف صاحب مرحوم و نیز شاگرد رشید شان عزتمند عبدالرحمٰن تذکر شده است تالیف شده و اسم این تالیف قرار ذیل نامیده یعنی:

تذكرة الشبهادتين

مع تحریر عربی و علامات المقربین و این کتاب در مطبع ضیاء الاسلام در قادیان باهتمام حکیم مولوی فضل الدین صاحب مالك مطبع در ماه اکتوبر چاپ گردید.

بسم الله الرحمٰن الرحيم نحمده ونصلى على رسوله الكريم الحمدلله وسلام على عباده الذين اصطفئ

با وجودیکه درین زمان تحت گردون گوناگون مظالم قرار گرفته اند. اما بیان ظلم و ستمی که اینجا بشما پیش آرم چنان دردناك و رنج آور است که قلب هر خواننده را متأثر ساخته و اظهار آن لرزه به اندامها می افگند. و برای روشن ساختن این واقعه لازم است که حالات قبلی آن بالترتیب بیان شود.

آری وقتی خداوندگار بزرگ "ج" کیفیت و حالات موجوده بشر را نگریست و کائنات و روی زمین را از فساد و بلیدی و گمراهی آغشته دیده مرا از جنابش برای تبلیغ حق و اصلاح مردم دنیا مامور فرمود.

درین زمان که مردمان جهان سدهٔ سیزدهم را پیموده سدهٔ چهاردهم را آغاز می نمودند طبق امر و هدایت خداوند بزرگ"ج" چه از نگاه انتشارات و چه از نگاه تقریر و گفتار اعلام نمودم:

ای مردم! من همانم که برای تجدید دین مبین اسلام در آغاز سدهٔ چهاردهم از جانب پروردگار بزرگ آمدنی و آمدنش لازم بود. تا ایمانی را که از روی زمین مفقود شده بود بار دیگر تأسیس کنم و با مدد و مساعدت پروردگار بزرگ ، جهان و عالم اسلام را بسوی صلاح و تقوای و راستگاری رهنما باشم و اشتباهات اعمال و اعتقادات دینی را اصلاح نمایم.

بعد از گذشت چندین سال این نکته بوسیله الهی آشکار گردید که من همان مسیح و مهدی هستم که برای این امت از ابتدا از جانب پروردگار "ج" وعده داده شده بود. و مهدی آخر زمان که وقت تنزل اسلام و شیوع گمراهی براه راست از خداوند هدایت یابنده و پیش کننده مائده آسمانی را از سر نو برای مردمان به تقدیر الهی مقرر ساخته بود که مژده اش قبل از سیزده صد سال (۱۳۰۰) حضرت رسول کریم سیده داده شده بود . آن منم _

درین اثنا مکالمات الهی و مخاطبات رحمانی با وضاحت و تسلسل صادر شده که امکان شك و شبه برایم نماند. هر وحی پروردگار مانند میخ فولادی در دلم کوبیده می شد و این همه مکالمات الهی با پیشگوئی های عظیم الشان توام بودند که او چون روز روشن آشکار و نمایان می گشت. تسلسل و فراوانئ چنین پیشگوئی ها و معجزهٔ قدرتهای اعجازی مرا وادار ساخت که باور کنم که این کلام از همان خداوندی لاشریکی است که مکلم قرآن مجید است.

من اسم تورات و انجیل را در این موقع تذکر نخواهم داد. چه آنان به مرور زمان بدست این وآن تغییر یافته که از کلام خداوندگار توانا کمتر در آنها می تواند یافت.

ولی آنچه از جانب خداوند بزرگ برای من نزول گردید این قدر صریح و قناعت بخش بود که دانستم که خدای بزرگ و پاك خود را در یافته ام. و آن وحی نه تنها بواسطه نشانات آسمانی به مرتبه حق الیقین رسید بلکه هر یك جزوش که به کلام خداوند یعنی به قرآن شریف مقایسه شد مطابقت بین هر دو ثابت گردید و برای حقانیت کلام الهی نشان های آسمانی مانند باران ریختند. در همان زمان در ماه رمضان خسوف و کسوف نیز به ظهور آمد طوریکه نقل می شد که برای مهدی آخر زمان خسوف و کسوف در ماه مبارك رمضان صورت میگیرد.

هم چنان شیوع و پخش مرض طاعون درین زمان در

پنجاب به منتهای قدرتش سیل بوده چنانچه با مراجعه به قرآن عظیم الشان و انبیای قبلی هم در این مورد اظهاراتی داشته اند که مردمان زیادی از ابتلا به این مرض به هلاکت رسیده و هیچ قریه و شهری از مبتلا شدن به این بلا و مصیبت آسمانی برکنار بوده نمی تواند. چنانچه همین شد و هنوز این امر ادامه دارد. خداوند بزرگ "ج" بیست و دو سال قبل آنگاهی که نام از طاعون درین ملك نمی رفت برایم از شیوع این مرض بین مردمان اطلاع داده بود. وقوع و نزول الهامات و تكرار آن در جملات مختلف و گوناگون صورت می گرفت. چنانچه در وحی ذیل بمن چنین خطاب کرده فرمود:

آنى امرالله فلا تستعملوه بشارة تلقاها النبيون ان الله مع المغين اتقوا والذين هم محسنون انه قوى عنف وانه غالب على امع ولكن الكرالناس الا يعلمون المتاام الدارد شيئان يقعل له كن فيكون اتفرون منى وانامس الجرمين منتقرف يعولون ان هذا الاقول البشر واغا نه عليه قوم اخر ون عجاهل او مجنون قل ان كنتم تعبون الله فا تبعوني يميم الله وانكه يناك المسته فرئين الم مهين من اوا دا المانتك والم معين من اوا د اعانتك والى الاينام المتهام والماته والماته والماته والماته والماته والم المعين من اوا د اعانتك والى المتعبون والماته والماته والماته والماته والماته والماته والماته والمنتب والماته والمنتب والماته والماته والماته والماته والماته والماته والمنتب والمنتب

غضبت غضبت وكلما احبيت احببت عيدك اللهم وشه عيدك الله ويشواليك انت منى بمنزلة كايعلمها الخلق-انت منى بمنزلة توحيدى وتغريدى-انت من ماء ماوهم من فشل الحددثلة الذي جعلك المسيد ابن مريم. وعلمك الم تعلم قالوااف لك لهذا قل جوالله عبيب لارآة لفضله لايستل عاينعل وهم يستلون ان ربك فعال لما يرميد خلق أدم فأكمه - اردت ان استخلف فغلقت ادم - وقالوا اتجعل فيهامن يفسد فيهاقال افى اعلموا لا تعلمون - يقولون ان هذا الا اختلاق - قل الله تم فره في خونهم يلعبون - وبالحق انزلناه وبالحق نزل - وباارسلناك الارحمة العالمين - يااحمدى انت مرادى ومعى ـ ست ك ستى ـ شانك عجيب واجوك قريب انى انرتك واخترتك ياتى عليك زمِن كمثل زمن موسى وكاتخاطبن فى الذين ظلوا انهم معرقون ويمرون ويكرا لله والله خايرا لماكر بيدا الهكريع تمشى امامك وعادى لك من عادى وسوت يعطيك وتك فترونى وانافرت الارمى فاكلهامن اطرافها ولتنذر قرماما اندرا باءهم ولتستبين سبيل لمج مين - قل انى امرت وانا اوّل المومنين - قل يوحى المن اللهم اله واحد-والخيركله ف القراك لا يمسه الا المطهرون. قيايّ حديث بعده تؤمنون يربيدون ان لايتعرامك والله يابي الاان يتم امرك وما كان الله ليتركك حتى يدر الخبيث من الطيب حوالنت ارسل رسوله بالهدى ودبت الحق ليظهره على الدي كله وكان وعدالله مفعولا-ان وعدالله اتى وركل وركى يعصمك الله من العدار ويسطوا يكل من سطاحل غصبه على الارض - ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون - الامراص تشاع والنفوس تصناع - امرص السماء - امهى الله العن يز الأكرم - ان الله لا يغيرما بقومٍ حتى يغيرواما بانفسهم - إنه اوى القرية - لا عاصم اليوم الأالله - اصنع الفلك باعيننا ووحينا اتهمعك ومع اهلك- ان احافظ كل من في الدار- الاالذين علوا من استكبار- واحافظك خاصة -سلام ولأمن رب رّحيور سلام عليكوطبتم. واستادوااليوم ايما المحرود - ان مع الرسول اتوم وافطر واصوم - والوم من يلوم . واعطيك مايدوم- واجعل لك انواز القدوم- ولن ابرح الازمن الى الوقت المعلى. انى إنا الماعقة والى إنا الرحلين ذواللطف والندعي و ترجمه: "امر خدا آمدنی است بس عجله مکنید- درین همان نوید و بشارتی است که از قدیم به رسل و انبیاء داده می شد. خداوند با آنهائی است که با تقوی زندگی بسر می برند یعنی آنانکه با ادب و حیا و خوف الهی حتی از آن راه های ظنی نیز نمی گذرند که در آنها گمان ناف رمانی یا تجاوز از امر الهی می تواند شد. و هیچ قدمی را با غرور نمی بردارند. بلکه با ترس و خوف از عنداب الهی افعال و اقوال شاندا انجام می دهند. و خداوند با آنان است که با اخلاص به ذات باك او تسلیم به اوامرش کنند و به بندگان خداوند نیکوکار باشند.

خداوند قدرت كامل و بر هر يك امر غالب است. ولي اكثر مردم ازین بی خبر هستند. وقتی که اراده نماید که کاری را انجام دهد مى فـرمايد: بشبو! او مى شبود. آيا شيما از مـن مى توانيد گريخت؟ ما از مجرمين انتقام خواهيم گرفت. مردم می گویند که این امر تنها قول یك انسان است و دیگران به این شخص مددگار هستند و می گویند که این شخص جاهل و دیوانه است . به آنها بگوی که اگر شیما خداوندتان را دوست داشته باشید بیایید و مرا پیروی نمایید تا خداوند شما را دوست داشته باشد و مردم که بتو توهین می کنند برای آنها ما كافي هستيم. كسيكه در پئ توهين تو است من آن را توهين خواهم کرد و من آنرا مدد خواهم کرد کسیکه مددگار تو باشد. من بلاشك هستم و رسل من كه با من شده از هيج يك نمى ترسند. وقتیكه اراده من كمك و پیروزی باشد وعدهٔ من به انجام خواهد رسيد. به آنها گفته خواهد شد که اين همان عذابی است برای آ نجه شما در عجله بودید. و وقتیکه به آنان گفته می شود که درین زمین از فساد دوری کنید آنها میگویند كه ما فقط اصلاح مى كنيم. آگاه باشيد! كه آنان مفسدانند و آنها که ترا ریشخند میکنند و با تمسخر می گویند: آیا این 🦋 همان است که خداوند او را مبعوث فرموده ـ این محض

بیهوده گوئی است و حقیقت همانست که ما آنها را به راه حق رهنمائی میکنیم اما آنان از قبول حق کراهت دارند و مردمانیکه ظالم اند عنقریب خواهند دید که بکدام سمت گشته خواهند شد و خداوند متعال از آن تهمتها پاك و برتر است كه آنها به او منسوب میکنند و آنان می گویندکه تو فرستادهٔ خداوند نیستے. به آنان بگوی که نزد من گواهئ خداوندگارموجود است. پس آیا شیما آماده به ایمان آوردن هستید؟ تو در درگاه من محترم هستی . من ترا برای خود پسندیده ام. از آن که تو راضی نیستی. من نیز از آن راضی نیستم و چیزی را که تو دوست داری . من نیز دوست دارم. خداوند ترا از عرش تعریف نموده است . خداوند ترا تعریف مي كند و بطرف تو رفته مي رود. مرتبت تو نزد من به آن مقامی است که جهان آنرا قیاس نمی تواند کرد. تو نزد من همانی که وحدانیت و تفردیت با منست. تو از ذات من هستی و منبع آنان از فشيل (كثافت) است. ستايش برائ آن خدائي که ترا مسیح ابن مریم ساخت و به تو نکاتی را آموخت که تو از آن ہی خبر بودی.

مردم گفتند که این مرتبهٔ تو از کجا یافتی و چگونه بتو اهدا گردید؟ به آنان بگوی که خدای من آن خدای است که هیچ بنده در راه فضل و مرحمت او حائل شده نمی تواند. او با ارادهٔ مطلق است هر کاری را که اراده کند می کند و او مسئول پیش هیچ نفری نیست که این چرا کرد؟ اما از بندگانش سوال در مورد اعمال ایشان پرسیده خواهد شد. رب تو آنچه اراده کند می کند. او این آدم را خلق نموده به او مقام بزرگ داد. من در این زمان اراده نمودم که خلیفه خود را بزمین بفرستم. پس من این آدم را خلق نمودم و مردم گفتند: بزمین بفرستم. پس من این آدم را خلق نمودم و مردم گفتند:

چیزهائی که من علم دارم. شما از آن چیزها بکلی بیخبر هستید و آنها می گویند که این جعل سازئ مطلق است که آن خداوند این سلسله را به میان آورد. بعد ازین گفتار آنان را در لهو و لعب شان (گمراهي) بگذار. من او را بر حق نازل نمودم و مطابق ضرورت لازمئ زمان فرستادم. و من ترا منبع رحمت عموم ساخته برای تمام جهان فرستادم. ای احمد! تو مراد من هستى و همراه با منى - راز تو راز من است. عظمت تو مافوق است و اجر تو قریب است. من ترا روشن کردم و من ترا برگزیدم. بالائ تو مانند موسی زمانه ای خواهد آمد. و آگاه باش که تو در حضور من برائ این ظالمان و ستم کاران شفاعت مكن. زيرا كه آنان مفروق خواهند شد. و اين مردم مكر خواهند كرد و خداوند نيز با آنها مكر خواهد كرد و خداوند تدبیر کنندهٔ بهتر است. او کریمی است که پیش روئ تو می رود و او را که دشیمن تو است _ دشیمن خود می داند و او عنقریب بتو هدایای خواهد داد که این هدایا ترا راضی خواهد ساخت ـ ما وارث زمین خواهیم شد ـ و آنان را تحت محاصره خود در خواهیم آورد- تا تو آن قوم را چنان تنبیه کنی که آباء و اجدادشان چنین تنبیسه نکرده شده بودند ـ تا راه مجرمين واضح شده باشد.

بگوی من مامور هستم و پیش از همه مومن می باشم. و بر من وحی نازل شده که خدای شما خدای واحد و لاشریك است. و همه نجات و بهبود شما در قرآن مجید است و تنها آن کسانی با حقائق معرفت او رسیده میتوانند که از فساد و گناه مبری باشند ـ پس اگر شما از راه قرآن منحرف بشوید. بعد از آن یعنی آنرا ترك کرده بکدام حدیث ایمان خواهید آورد؟

این مردم اراده و سعی دارند تا مرام ترا ناکام سازند. اما خداوند اراده دارد تا تو به مرام و آرزوی خود به کمال رسی و

خداوند جنین نیست که بیشتر ازین بین یاك و بلید تفاوت كرده رفته ولى حمايت ترا نكند. و خداوند همان خداوندگاريست كه رسول خود را (یعنی این عاجز را) هدایت و دین حق داده و بر این منظور فرستاده است . تا این دین را بر تمام ادیان برتری بخشیده غالب سازد. و وعدهٔ خداوند بلاشك روزی اعطا شدنی بود و آن وعده بوقت موعودش فرا رسید. او تصمیم گرفت و نواقص را اصلاح ساخت و او خداوند ترا از دشمنان محفوظ خواهد کرد. و قهر خداوند به آنکس نازل میشود کسیکه بالای تو به ظلم حمله نماید و غضب خداوند بر زمین نازل گردیده زیرا که مردم به تخلف و معصیت کمر بسته از حدود خویش تجاوز نموده اند. امراض در مملکت بخش گردیده و مردم به توسیط وسائل گوناگون به هلاکت خواهند رسید. و این امری است که بر آسمان تصمیم گرفته و از خداوندی است که غالب و بزرگ است. تا وقتیکه مردم قلوب شان را از فساد باك نكنند هر امر خداوندى در باره این عذاب تغییر ناپذیر است. او آن قریه "قادیان" را بعد از ابتلای خفیف در حفاظت خود خواهد گرفت. آری! نجات دهندهٔ واقعی تنها خداوند است و بس.

تو قرار وحئ اللهى و تحت نظر ما یك كشتى بساز- آن خداى قادر با تو و با دوستان توست و من هر كسى را كه در خانه تو داخل شده حفاظت میكنم. باستثناى كه متكبر و مغرور بوده و خود را بالاتر از همه نگریسته و نافرمان بوده و از اوامر من سركشى میكنند. و بدان! كه من همواره حافظ و نگهبان تو خواهم بود. از خداوند رحیم پیغام سلامتى - با تو سلامتى!

ای مجرمین! جدا شوید! من با این رسول ایستاده خواهم شد و روزه خواهم گرفت و افطار خواهم کرد و کسیکه ترا پیرملوم کند من او را ملوم خواهم کرد. و به تو آن نعمت هائ خود را خواهم داد که با تو همواره خواهد بود. نور و روشنائی خود را در تو متجلی خواهم ساخت. و من از زمین تا وقت مقدر و موعود جدا نخواهم شد و در نزول تجلی قهر من هیچگونه تفاوت نخواهد آمد. آری! من صاعقه هستم و همچنان رحمان یعنی صاحب لطف و بخشش . »

ذكر واقعة شبهادتين

در همان آوانیکه این وحئ خداوند متواتر و مسلسل بر من نازل شد و علامات قوی و فوق العاده نیز بظهور آمدند و ادعای من که من مسیح موعود و مهدئ آخر زمان هستم با دلائل در جهان منتشر شد. اتفاقا" کتابهای من در حدود کابل در ناحیه "خوست" بدست شخصی بزرگ بنام: اخوندزاده مولوی صاحبزاده عبداللطیف رسید. و تمام دلایلی که در کتب مندرجه با مراجعات و علامات آسمانی و استدلال تائیده شده که ذکر کرده شده بودند از نظر آن شخص بزرگ گذشت. و چون خود آن شخص بارسا با علم و با فراست و خدا ترس و تقوی شعار بود. مطالعه آن دلائل قلب او را واقعة" متاثر ساخته و باور و تصدیق این مدعا برای وی شك و شبه تولید ننمود و او را دچار اشكال نساخت و وجدان پاکش بدون تردیدی قبول کرد که شخص موصوف فرستاده الهی است و این دعوی حقیقت دارد.

بعدا" ایشان با علاقه و اشتیاق فراوان مطالعه کتب من شروع نمودند و آنان که صاحب روح باك و مستعد بودند روحا" و قلبا" بسوى من کشانده شدند و براى شان دورماندن بدون دیدارم دشوار شده بالآخره در اثر این جذبه و کشش و محبت و اخلاص از امیر کابل اجازهٔ سفر حج درخواست گردید. امیر کابل به این شخص برگزیده و سردار علماء احترام زیاد قابل بوده نه تنها اجازهٔ سفر بیت الله داد. بلکه تمام مصارف حج شان را عهده دار گردید. آنان در ضمن سفر حج در قادیان رسیدند. وقتی که من با آنها ملاقات نمودم. سوگند به آن ذاتیک جان من بدستش است من نمودم. سوگند به آن ذاتیک جان من بدستش است من آنانرا در راه این مدعائ من و دعوی حق چنان فداکار و معتقد بیافتم که گنجائش اضافه در آن برای هیچ بشر نیست. و من بیافتم که گنجائش اضافه در آن برای هیچ بشر نیست. و من

در احساس محبت در مورد خودم آنانرا مانند شیشهٔ مملو از عطر باشد دریافتم و هم چنین درك نمودم همان طوریکه چهرهٔ آنان از انوار الهی نورانی بود. قلبِ آنان ازین نور نیز متجلی دیدم. در شخصیت بزرگ این مرحوم صفت برازنده و قابل رشك این بود که ایشان در حقیقت دین را بر امور دُنیوی و مادی ترجیح داده مقدم دانستند. او واقعا از آن جملهٔ راستگارانی بود که بوجه ترس از عذاب الهی اطاعت اوامر خداوند و تقوی خویش را به منتهای عروج رسانده و برای جلب رضای خداوندگار جان و عزت و مال خود را مثل خس و خاشباك ناکاره دانسته بی دریغ قربان می کنند و ایمان او بحدی استوار و پایدار بود که اگر آنرا بکوه بزرگ و عظیمی مقایسه نمایم. می ترسم که کم باشد و مقایسه من من ناقص باشد.

بیشتر کسان با وجودیکه بیعت داده و تصدیق دعوی حق مرا نموده بودند. باز هم به امور دُنیوی اتکاء دارند و مال و جاه دنیا مانند زهر در ذهن شان رخنه انداخته مسایل دنیوی را به اخروی ترجیح می دهند و اندکی مزاج مادی در ایشان باقی می ماند و بخل پوشیده چه درمورد جان و آبرو باشید چه درمود مال و احوال اخلاقی باشید. در انفاس ناتمام شان می یابد. بنا به این ترس من بموقع پیشنهاد خدمت دینی به ایشیان می باشید و از بیم این که آنان از راه حق منحرف نشیده باشیند و خدمت دین را یکنوع بار دوش شان دانسته بیعت خودشان را الوداع نگویند.

اما من قادر نیستم که با چه الفاظ و کلمات قدردانی آن بزرگوار مرحوم به نمایم؟ کسی که مال و جان و عزت و آبروی خود را بدین طوری نثار کرد که هم چنان چیزی اضافی و ناکاره انداخته شده باشد. بیشتر مردمان را بینم که اول و آخرشان یکسان نیست و آنان از لغزش کوچك یا وسواس,

شيطاني يا از صحبت ناجنس و نااهل مي افتند- ولي تشريح استواری شخصیت و استقامت این جوانمرد مرحوم (رضه) با چه الفاظ بیان کنم؟ زیرا که او در نور یقین دمبدم ارتقا پذیرفت . وقتیکه او نزد من رسیده من از آن جناب سوال نمودم که با کدام دلایل جناب تان مرا شناختند؟ بجواب فرمودند: قبل از همه قرآن عظیم الشان مرا بسوی شما رهنمون شيد و فرمودند : من شخصيي بدين مزاج و طبع بودم که از قبل به این فیصله رسیده بودم که اندرین زمانهٔ ما اکثر مسلمین از روحانیت دین مقدس اسلام عملا" بدور مانده و ایشان تنها به زبان ها ادعای مسلمان بودن دارند در حالیکه قلوب آنان مومن نیستند. و اقوال و اعمال شان از بدعت و شرك و از انواع و اقسام معصيت آغشته اند. و هم چنان یورشهای بیرونی به انتها رسیده اند و اکثر در آنان در پرده های تاریك چنان بی حس و حركت افتادند كه گویا مرده باشیده اند. و آن دین و تقوی که آن حضرت بَلَتُهُ آورده بودند و تعليم أو به صحابة كرام رضى الله تعالى عنهـم داده شده بود ازو محروم اند و آن صدق و صفا و ایمان و یقین که جماعت باك ايشان كسب كرده بودند اكنون به باعث كثرت غفلت بی شبك و شبه مفقود است. و اگر شباذونادر درجای موجود است آن هم برابر معدوم است. و هم چنان من مي بينم که اسلام در حالت مرده همی باشد و اکنون آن وقت رسیده كه از عالم غيب و از جانب بارگاه الله "ج" مجدّد دين ظهور نماید ـ بلی من روز بروز در خوف و اضطراب بودم که زمانه تنگ می گردد. درین آوان این صدای بگوش من رسید که شخصی در ناحیهٔ قادیان پنجاب به دعوای بودن مسیح موعود نموده است. و من بعد از سبعئ بسيار چند كتب تاليف كردة شيما را بدسيت آوردم و انصيافا" بعد از مطالعه و تفكر و مقايسية آن با قرآن باك ديدم كه قرآن عظيم الشان هر دليل و

بیان را حمایه و تصدیق کرده و نکته ای که از نخست بدین سو مرا متمایل کرد این بود که من ملاحظه نمودم که از یکسو قرآن پاك فرموده که عیسی علیه السلام وفات نموده و دیگر برنخواهد گشت و از جانب دیگر برای این امت وعده شده که خداوند بزرگ در روزگار مصیبت و ضلالت امت اسلام خلفاء خواهد فرستاد. طوریکه قبلا" بسرای امت سلسله موسوی نیز فرستاده شده بودند و چون بین ایشان حضرت عیسی علیه السلام که خلیفهٔ آخر سلسلهٔ موسوی بود و ایشان خلیفه ای بوده که برای جنگ مامور نبودند- همچنان از کلام خداوند متعال لازما" این فهمیده شده که درین امت خلیفهٔ آخر زمان نیز مانند حضرت عیسی به ظهور خواهد آمد ـ

مانند این کلمات معرفت و خردمندی و دانشمندی بی شمار کلمات عالمانه و خردمندانه از ایشان شنیدم که بعضی ها در خاطر من اند و بعضی ها فراموش شده اند. ایشان مدت چندین ماه نزد من بودند. و آن قدر گرویدهٔ صحبت من گردیدند که بودن نزد من و هم صحبتی مرا از رفتن به حج ترجیح دادند و اضافه نموده گفتند: من نیاز آن علمی دارم که ایمان را تقویت نماید و فرا گرفتن چنین علمی از عمل مقدم است. بنا بر این تا آنجا که امکان داشت انوار معرفت و دانش خود را در قلب ایشان افگندم و ضمنا" تشریح نمودم که در قصرآن مجید الله جل شانه فرموده اند:

" انا ارسلنا البكم رسولا" شاهدا" عليكم كما ارسلنا الى فرعون رسمولا "-(١)

یعنی ما رسولی را که بر شما گواه هست که شما در چه حالت خراب هستید بسوی شما فرستادیم - چنان طوریکه به فرعون فرستاده شده بود. بنا بر این درین آیه الله جلشّانهٔ نبئ ما علیه السلام قرار داده است . سپس در (۱) المزمل: ۱۲

سورهٔ نور سلسلهٔ خلافت محمدیه را به سلسلهٔ خلافت موسویه مثیل قرار داده است. و برای تحقق مشابهت این دو سلسله لازم است که اول و آخر هردو سلسله در مطالعه و مقایسه مشابهت نمایان صورت گرفته باشد- یعنی در اول ثابت گردد که این سلسله در اول مثیل موسی علیه السلام بوده و آخر این سلسله مثیل حضرت عیسی علیه السلام داشته باشد. و علمائی مخالفین ما نیز به این نکته متفق اند که سلسلهٔ ملت اسلامی از مثیل موسی علیه السلام آغاز شده اما درخاتمهٔ این سلسله که مثیل عیسی (عـ) خواهد بود عقیده نداشته اند و از روی لجاجت در این مسئله عمدا" از تطبیق قرآن شریف دریغ میکنند.

آیا این یك حقیقت مُسلّم نیست كه قرآن شریف آنحضرت وَيُكُمُّ را مثيل موسى خوانده است - بلكه در آيه مباركه : "كما استخلف الذين من قبلهم" (١) سلسله خلافت محمدى را مثيل سلسله خلافت موسوی خوانده است . فلهذا در چنین شرائط حتما" و يقينا" لازم مي باشيد كه در آخر سيلسيلة خلافت اسلامی شخصی مثیل عیسی (عـ) به ظهور آمده و چون از مشابهت اول و آخر مشابهت سلسله ها اثبات مي شود لذا در كتب انبياء و رسل ياك خداوندگار اين دو مشابهــت نه تنها مكررا" ذكر و تائيـد گرديده است بلكه مشابهت بين دشمنان سلسله اول و آخر هم ثبوت گردیده است . چنانکه "ابوجهل" را به فرعون مشابهت نموده اند و مخالفین مسیح آخر زمان را به یهود مغضوب علیهم مشابهت نموده اند- و در آیهٔ : "کما استخلف الذين من قبلهم" _ به اين اشاره گرديده كه خليفه آخرین این امت بعد از آنحضرت رسی الله در چنین زمانی به ظهور خواهد آمد- چنانکه زمان حضرت عیسی علیه السلام بعد از حضرت موسع؛ عليه السلام در سده چهاردهم به ظهور آمد.

(۱) النور : ۲ه

زیرا که لفظ "کما" هر چه مشابهت می خواهد ـ چنانچه در آن مشابهت زمانه نیز شامل است.

همه فرقه های یهود به این عقیده متفق اند - که در زمانهٔ که عیسی ابن مریم دعوی نبوت کرد آن زمانه در سدهٔ چهاردهم بعد از حضرت موسی بود- و از فرقه های عیسویان فرقه پروتستان به این فکوری اند که از سدهٔ پانزدهم بعد از حضرت موسی (ع) چندین سال گذشته بود هنگامیکه حضرت عیسی (ع) دعوی نبوت کرد گرچه قول فرقهٔ پروتستان در مقابل قول متفقهٔ یهودیان اهمیتی ندارد اما اگر صحتش را تسلیم بکنیم تاهم چنین قدر تفاوت قلیل در مشابهت هیچ فرق نه نموده بلکه مشابهت فرق کوچك را متقاضی هست.

هم چنین در قرآن عظیم الشان بین سلسلهٔ محمدی و سلسلهٔ موسوی در نیکی و بدی مشابهت موجود است. بطور مثال در آیت های متبرکهٔ ذیل اشارت است. در موقعهٔ به یهودیان نوشته شده است: " فینظر کیف تعملون" (۱) و در موردی به مسلمانان نوشته شده: "لننظر کیف تعملون" (۲) - معنی هر دو آیهٔ مبارکه اینست که خداوندی بشما خلافت و حکومت عنایت فرموده بازملاحظه خواهد کرد که شما در عقیده تان راستگاری و استقامت خواهید داشت یا خیر؟ درین آیه ها همان الفاظ و کلماتیکه برای یهودیان نازل گردیده برای مسلمانان نیز گفته شده است - یعنی هر دو را گردیده برای مضاطب قرار داده است.

بنابراین کدام دلیل و ثبوتی قوی تر ازین آیه های متبرکه خواهد بود؟ زیرا که خداوندگار بعضی مسلمانان را یهودیان گفته است و درین مطلب واضح اشاره کرده شده است که علمای این امت مرتکب همان اعمال ناشائسته و بد خواهند شد. کدامی که علمای یهود مرتکب گردیده بودند و تصدیق

اعراف : ۱۳۰

(۲) يونس : ۱۵

این مدعا در آیه مبارکه: غیر المغضوب علیهم (۱) می باشدباین که تمام مفسرین قرآن شریف متفق هستندکه آیه:
غیرالمغضوب علیهم همان اشاره به یهودیان است که از قبول
حضرت عیسی (ع) انکار ورزیده موجب قهر و غضب خداوند
واقع گردیدند.

در احادیث صحیحه نیز اشاره "مغضوب علیهم" برای همان قــوم یهود است کـسانیکه در دنیا مورد قهر خداوند قرار گرفته اند وقرآن عظیم نیز بدین گواهی می دهد که برای مغضوب گردیدن یهودیان بزبان حضرت عیسی (عـ) الفاظ لعنت جاری گردیده است. بنابراین قطعا" و یقینا" مراد از "مغضوب علیهم" همان یهــودیان اند ـ آن کسانیکه ارادهٔ هلاکت حضرت عیسی (عـ) به توسط صلیب کرده بودند.

اکنون خداوند بزرگ به بندگانش این دعا آموخت و گفت بگوئید: ای خدای بزرگ! ما مانند آن یهودیان نشویم- آنانکه ارادهٔ قتل عیسی (عـ) کرده بودند ـ پس درین امر واضحا" اشاره گردیده است که در امت محمدی نیز عیسی ای آمدنی است ـ ورنه ضرورت امر این دعا چه بود؟ همچنان از آیهٔ متبرکهٔ فوق ثابت گردید که در زمانه ای بعضی علمای مسلمین مشابه علمای یهود خواهند شد و در زمرهٔ یهودیان به حساب خواهند آمد. درین جا گفتن این سخن که برای اصلاح این یهودیان عیسی (عـ) اسرائیلی از آسمان نازل خواهد شد سخنی نا معقول و بی جا است. زیرا که اگر نبی بیرون از امت محمدی ظهور نماید مهر "ختم نبوت" می شکند. در حالیکه در قرآن عظیم بصراحت ذکر گردیده است که آنحضرت محمد قرآن عظیم بصراحت ذکر گردیده است که آنحضرت محمد خوانده است . ولی ازین بیشتر بی حرمتی چه خواهد بود که برای یهود شدن و در زمره یهودیان محسوب گردیدن این

﴿١) فاتحه: ٧

امت باشد- اما برای اصلاح آنان عیسی (عـ) از بیرون نزول گردد-اگر این واقعیت حقیقت داشته باشد که در زمانه ای اکثر علمای این امت مانند یهودیان میشوند یعنی خصلت یهودیان خواهند داشت این امر نیز یك حقیقت مُسلّم است که برای اصلاح و رهنمایی این یهودیان هیچ عیسی ای از بیرون نخواهد آمد ـ بلکه طوریکه اسم بعضی افراد به یهود نامیده اندهمین طور بالمقابل آن فرد دیگری را عیسی (عـ) خواهند نامید. ازین سخن انکار نمی تواند کرد که در قرآن عظیم و حدیث شریف بعضی افراد این امــت یهود خوانده اند. طوریکه از آیهٔ مبارکه : "غیرالمغضوب علیهم" بر می آید ـ اگر بعضی افراد این امت مانند یهودیان نمی شدند ابدا" دعای متذکره آموخته نمی شد.

از آن گاهیکه کتب الهی در جهان نازل گردیده و خداوند بندگانش را از مناهی باز می دارد مثلا": زنا مکنید - دزدی مکنید! و مثل یهود نشوید - زیرا که در بازداشتن این کارهای بد یك پیشگوئی پنهان است که بعضی از آنها مرتکب این جرائم خواهند شد. و در دنیا هیچ کس نظیری نمی تواند آورد که جماعتی و قومی را که خداوند از کار ناکردنی را منع فرمود و همه یکسر ازآن کار ممنوع باز شدند. بلکه حتما" بعضی آن کار ممنوع را ارتکاب میکنند. چنانکه خداوندی تعالی در تورات به یهودیان امر فرمود که شما تحریف تورات نکنید. اما انجام این امر بر آن شد که بعضی از یهودیان تحریف تورات در از نمودند. ولی در قرآن عظیم برای مسلمانان هیچ امری دربارهٔ تحریف قرآن نگردید که شما تحریف قرآن نکنید. بلکه فرموده اند:

" انّا نحن نـزّلناالذكّـروانّا لـه لحافظون (١) " يعنى ما قرآن را نازل كرديم و ما هم حفاظت آن خواهيم كرد.

(۱) الحجر: ۱۰

بنابراین قرآن شریف از تحریف محفوظ گردید.

الغرض اين سنت قطعي و يقيني و مسلم خداوند است كه چون خدای بزرگ در کتابی کدام قومی یا جماعتی را از فعل بد نهے، می نماید و برای اجرای فعل نیك امر می فرماید، در علم قدیم او این می باشد که بعضی ها سرکشی و سرتابی از امرش خواهند کرد- لهذا در سورهٔ فاتحه این فرمودن که دعا كنيد بدرگاه خداوند بزرگ تا شما همان يهود نشويد كه آنان اراده داشتند که حضرت عیسی علیه السلام را بر دار کشیده هلاك كنند. بنابراين نتيجه يهوديان هم درين جهان مورد غضب الهی گردیدند. و ازین به وضاحت می تواند دانست که در علم خدای تعالی مقدر بود که بعضی از افراد این امت که از گروه علمای امت خوانده خواهند شد- به سبب شرارتهای خویش و تكذیب مسیح زمان، لباس یهودیان به تن خواهند كرد، وگرنه آموختن يك دعا بي سود هيچ گونه ضرورت نبود و این هم یك حقیقت مُسّلم است كه علمای این امت چنین یهودیان نمی توانند گردید که تا آنان از خانواده ای بنی اسرائيل باشند- و بعدا" همان عيسى (عـ) ابن مريم راكه رخت ازین دنیا از مدتی بر بسته ، بار دیگر اراده بر دار کشیدن کنند- زیرا که درین زمان نه آن یهود بر روی زمین وجود دارند و نه آن عيسى (عـ) موجود است- بنابراين معلوم است که درین آیهٔ متبرکه اشاره به یك واقعه در آینده است- و منظور اینست که درین امت در زمان آخر شخصی مانند عيسي عليه السلام مبعوث خواهد شد. و در زمان آن بعضي از علمائ اسلام مانند علمائ يهود به او صدمه خواهند رساند همان طوریکه عیسی علیه السلام را صدمه و درد می رساندند-و این کسان در شان آن مسیح الفاظ ناشائسته خواهند گفت بلکه بعضی از احادیث صحیحه دانسته می شود که معنی گیگیهودی شدن اینست که اخلاق و عادات ناشائسته یهودیان بین 🞘



پس بدانید! که این یهودیان را به خصوصیت مغضوب علیهم همین جهت قرار داده است که هم در این جهان بر آنان غضب الهی نازل شده بود و بر بنای این در سورهٔ فاتحه این امت را این دعا آموخته شده که خدایا! هم چنین بکن که ما آن یهودیان نشویم- این یك پیشگوئی بود، هر چه مطلب و مراد این بود که چون مسیح این امت مبعوث شود به مقابل او نیز مثل آن یهودیان پیدا خواهند شد که بر آنان درین دنیا غضب خداوندی نازل خواهد شد- پس مطلب دعا این بود که این مقدر است که از شما نیز یك مسیح بظهور خواهد آمد و به مقابل او نیز یهودیان پیدا خواهند شد که بر آنان درین دنیا عضب نازل خواهد شد- پس شما دعا کنید که شما مثل این عضب نازل خواهد شد- پس شما دعا کنید که شما مثل این یهود نشوید!

این سخن قابل یاد آوری است که هر کافر بروز قیامت لازما" مورد غضب مي باشد- اما درين جاي مراد از غضب، غضب دنیا است. هرچه برای سزای مجرمین درین دنیا نیز نازل میشبود. و آن یهودیان، همانان اند که حضرت عیسم علیه السلام را رنج رسانده بودند و بموجب روایت قرآن پاك به زبان ایشان ملعون خوانده بودند و آنها همان مردمان بودند که بالای آنها درین دنیا قهر و عذاب الهی وارد گردیده بود. یعنی نخست به مرض طاعون به هلاکت رسیدند و بعد از آن دیگری که باقی مانده بودند آنان بدست طیطوس رومی مورد عذاب شدید شده و راه فرار اختیار نمودند. پس در آیهٔ مبارکه غيرالمغضوب عليههم همين بيشكوئي عظيم الشان مضمر است که آن مردمانی که از مسلمانان یهودی خوانده خواهند شد، آنان نیز تکذیب یك مسیحی را ارتكاب خواهند كرد و هر که به رنگ مسیح قبلی خواهد بود یعنی نه او جهاد میکند و نه شیمشیر می بردارد، بلکه به تعلیم باك و نشان های آسمانی دین را بخش خواهد کرد و بعد از تکذیب این مسیح آخر

زمان، طاعون در دنیا پخش خواهد شد و آن همه گفته ها که انبیاء از قدیم گفته اند به تمام و ثبوت خواهند رسید.

و این مفکوره که در زمان آخر همان مسیح ابن مریم بار دوم به دنیا ظهور خواهد کرد بکلی خیلاف منشای قرآن عظیم الشان است. چه هر آن کسیکه قرآن شریف را به نظر ایمان و تقوی و انصاف و تدبر مطالعه کند، برائ او مثل روز روشین آشکار خواهد شید که خداوند قادر و کریم این اُمّت محمدی را سراسر به مقابل اُمّت موسوی بوجود آورده است. به مقابل اعمال نیك آنان جزای نیك اعطا گردیده و برای اعمال بد باداش بد داده است. بعضی ازین امت جنین اند که به انبیاء بنی اسرائیل مشابهت می دارند و بعضی چنین اند که به یهود مغضوب علیهم مشابهت می نمایند. و این امر به مثل منزلی است که دارای اطاقها عمده و آراسته و آنها برای مردمان عالے مرتبت و شائسته برای نشستگاه بوده ودربعضی گوشیه های مستراح وگنداب رو و غیره موجوداند. مالك منزل اراده کرده که به مقابل آن منزلی منزل دومی، (منزلی دیگر) به بنا نماید و هر آنچه اسباب و اثاث در منزل اول موجود بود، در منزل دوم هم موجود باشد. پس این منزل دوم اسلام است و منزل اول منزل موسوی بود. و این منزل دوم از هیج نگاهی محتاج به منزل اول نیست. یعنی قرآن عظیم به تورات هیج احتیاجی ندارد- و این امت محمدی نیز محتاج نبئ اسرائیلی نیست - و هر شخصی کامل که برای رهنمای این امّت می آید، او از فيض آنحضرت عَلَيْهُ پرورش يافته مي باشد و وحئ آن ظل وحئ محمدي است و هم يكي نكته اي لايق دانستن است.

چه اسف انگیز است که مخالفین ما باین عقیده اند که حضرت عیسی (ع) بار دوم نازل خواهد شد- آنان نمی دانند که که منظور از مشابهت افتخار اسلام است - منظور مشابهت این حقارت نیست که یکی از نبئ اسرائیل برای اصلاح دین ا

اسلام و امت محمدی گماشته میشود. علاوه بر این، اصرار به چنین اعتقاد بی لیزوم و فیکر بیهیوده است . و در کتاب خداوند مثالی از آن دیده نشده است . برعکس آن در قرآن شریف ذکر گردیده است که از آنحضرت عَلَيُّ کفار درخواست نمودند که به آسمان بروند، اما درخواست آنان به توسط اين جمله : " قل سبحان ربى هل كنت الا بشيرا" رسولاه"(١) مسترد گرديد-ولي آيا حضرت عيسي عليه السلام بشير نبود كه او بدون كدام درخواست به آسمان برداشته شد؟ و از قرآن شریف درباره حضرت عیسے؛ علیه السلام محض " رفع الي الله " ثابت مي گردد. و اين امير مربوط به روح مى باشد و"رفع الى السماء" نسبت. چون يهوديان اعتراض داشتند که آن کسی که بر چوب آویزان گردیده اعدام شود، رفع روحانی آنکس مثل انبیاء دیگر بسوی خدای بزرگ نمیشود. لازم بود که این اعتراض یهودیان مسترد گردد- حالا سوال اینست که بکدام کلام قرآن شریف این اعتراض یهودیان مستـرد گردیده ؟ اساس این منازعه ایـن بود که پهـودیان مى گفتند كه عيسى (عـ) به توسط صليب اعدام گرديده است و کسی که به صلیب اعدام گردد آن کسی بسوی خداوند باز نمى گردد. بدين ملحوظ رفع روحانئ عيسى (ع) مانند انبياء دیگر بسوئ خداوند صورت نگرفته بود- لذا به عقیده آنان او نه مومن بود و نه نجات یافته بود- چون بر قرآن شریف تصفیهٔ جنین منازعات را پیش کردن لازم آمده بنابراین در این منازعه فیصله صادر فرمود که حضرت عیسی نیز مانند انبیاء دیگر بسوئ خداوند مرفوع گردید. تصفیهٔ این منازعه بر خدا لازم بود. بس اگر خداوند تعالی درین آیات قرآنی این تصفیه را ننموده است ، بگویید که بکدام موقع تصفیهٔ این منازعه صادر (۱) بنی اسرائیل: ۹۶

🥉 ترجمه " یکی پاك است پروردگار من ـ نیستم من مگر آدمی (بشر) و رسول 🎇

گردیده؟ و چه کسی قادر است که با وجود شواهد آیات قرآنی این اشتباه را نعوذ بالله به خداوند نسبت دهد که منازعه یهودیان در مورد رفع روحانی بود. ولی خداوند در قرآن شریف گفته باشدکه حضرت عیسی مع وجود جسمانی به آسمان دوم نشسته است. واضح است که برای نجات یافتن لازم نیست که جسما" به آسمان برود محض رفع روحانی لازم است.

پس درین جا برای تصفیه این منازعه این بیان کردن لازم بود که نعوذ بالله عیسی ملعون نیست بلکه او را لازما" رفع روحانی نصیب شده است - علاوه بر این در قرآن شریف قبل از لفظ "رفع" لفظ "توفّی" استعمال گردیده است. این شاهد به آنست که این همان رفع است که به هر مومن بعد از وفات عطا می گردد - و اگر کسی لفظ "توفّی" را باین معنی نموده که حضرت عیسی (ع) زنده به آسمان برداشته شده است، آن هم مانند یهودیان ارتکاب تحریف در قرآن کریم می باشد. در قرآن شریف و تمام احادیث نبوی کلمهٔ "توفّی" به معنی قبض روح استعمال گردیده است و در هیچ مورد به معنی صعود کسی به آسمان به حالت زندگی مع جسم استعمال نگردیده است .

غیر از این از چنین معنی استنباط میگردد که در قرآن کریم از مرگ عیسی (ع) در هیچ جای تذکره نیست و ایشان هیچ گاه فوت شدنی نیستند. زیرا در هر جای که برای حضرت عیسی (ع) کلمه "توفّی" استعمال گردیده باشد بدین معنی تفسیر خواهیم کرد که ایشان مع جسم به آسمان صعود گردیدند- یا خواهند گردید بنابراین مرگ ایشان چگونه به اثبات خواهد رسید؟

بر علاوه اگر انسان می تواند که بار دوم به این دنیا پیآید، درین صورت خداوند بزرگ حضرت عیسیٰ (عـ) راپی

نزد يهوديان چرا شرمنده ساخت؟ چه آنگاهي كه حضرت عيسى (عـ) دعوى مسيحيت نمود، يهوديان دليل آورده گفتند که ما ترا صادق نتوانیم قبول داریم - زیرا که در کتاب ملاکی نبی (عـ) نگاشته شده است که آن مسیح صادق که برای آمدنش وعده داده شده است، كه قبل از ظهور او لازم است الياس نبى بار دوم به دنيا بيآيد- اما الياس نبى (عـ) تا حال بار دوم به دنیا نیآمده است. از این رو ما ترا صادق نتوانیم که بدانیم. آنگاه حضرت عیسی (ع) در جواب ایشان فرمود که آن الياس كه آمدني بود، "يوحنا" نبي است - او كسى است كه اهل اسلام وى را "يحيي" مى نامند - يهوديان از اين جواب به غضب آمدند و حضرت عیسی (عـ) را مفتری و کانب خواندند- بنا براین تا به امروز در کتابهای شان که چندی ازان نزد من موجوداند حضرت عيسى (عـ) را تكذيب ميكنند. آنان در کتابهای شان می نگارند که اگر خدای بزرگ روز قیامت از ما بیرسید که چرا شیما ایین شخص را قبول نکیردید؟ ما کتاب ملاکی نبی را نزد خداوند پیش نموده عرض خواهیم کرد که خداوندا! چون تو واضحا" فرمودی تا وقتیکه الیاس نبی (عـ) بار دوم به دنیا وارد نشود، آن مسیح برحق که به بنی اسرائیل وعده داده شده ظهور نخواهد كرد- چون الياس بني (عـ) بار دوم به دنیا نیامده از این نگاه ما این شخص را قبول نداریم-چه ما را این مطلب ذکر نگردیده بود، تا وقتی که مثیل الیاس ظهور ننماید مسیح برحق نخواهد آمد- بلکه بما وعده داده شده بود که قبل از ظهور مسیح برحق، حقیقة" خود الیاس بار دوم حتما" ظهور خواهد كرد ولى آن سخن برنيامد- بعد از آن این عالم یهودی در کتاب خود که نزد من موجود است با افتخار کامل این دلیل را به مردم پیش نموده درخواست (التماس) مي كنـد كه آيا كسبي مي تواند كه اين مفتري را 🥁 قبول نماید، آنکه از تاویلها مطلب خود را بر می آرد و 💥 اوستاد خود "یوحنا" را بدون کدام دلیل الیاس می سازدبعدا" او از این نهایت جوش نموده و فروتر رفته کلماتی
تحقیرآمیز به حضرت مسیح (ع) یاد می گیرد که قلم ما از
تحریر آنها عاجز است. اگر قرآن عظیم الشان نازل نمی گردید،
امکان این موجود بود که به ظاهر یهودیان درین حجّت به
حقیقت قرین می بودند. زیرا که در صحیفة ملاکی نبی حقیقة"
چنین الفاظ موجود نیست که قبل از مسیح راستین (برحق)
مثیل الیاس آمدنی است بلکه واضحا" نگاشته شده که قبل
نزول مسیح ظهور الیاس خود بار دوم لازم است. درین
صدورت گرچه عیسائیان برای خدائ حضرت مسیح گریه
می کنند ولی نبوت ایشان هم ثبوت شده نمی تواند ویهودیان
درین مورد به ظاهر حق بجانب نظر می آیند. بنابراین بر
عیسویان این احسان قرآن شریف است که صداقت حضرت

در این موقع سوالی باقی است و آن اینست ، در حالیکه در صحیفهٔ ملاکی نبی واضحا" ذکر گردیده است که تا وقتیکه " الیاس نبی" بار دوم بدنیا نیامده تا آن زمان آن مسیح موعود و حقیقی که آن را برای بنی اسرائیل وعده فرموده به دنیا ظهور نخواهد کرد، پس درین صورت تقصیر یهودیان چیست که آنان حضرت مسیح (عـ) را قبول نکردند و او را کافر و مرتد و ملحد خواندند؟ آیا برای نیت صحیح آنان این کافی نیست که ایشان به مطابق نص کتاب الهی عمل این کافی نیست که ایشان به مطابق نص کتاب الهی عمل کردند؟ آری، اگر در صحیفة "ملاکی نبی " نوشته می شد که شخصی مثیل "الیاس" بار دوم ظهور خواهد کرد، در آنصورت یهودیان دراین زمینه مسئول می توانستند بود. و این امر خیلی بحث طلب نبود که "یحیی " نبی را مثیل "الیاس" قرار داده شود.

جواب این سوال اینست که یهودیان خوب می دانستند که 🕵

در عادت و معمول خدای تعالی این امر وجود ندارد که کسی را بار دوم به دنیا آورد و از قدیم هیج یك مثالی بدین سان موجود نیست . و این محض یك استعاره بود هم چنین دیگر صدها استعارات که در کتابهای خدای تعالی ذکر گردیده و یهودیان از این استعارات بی اطلاع نبودند. به جز از اینها برای حضرت عيسي (ع) تائيدات الهي شامل حال شان بودند و برای فراست صحیح این ذخیره ای دلائل کافی بود که یهود آنرا شناخته و بر او ایمان می آوردند. اما آنان روز بروز در شرارت افزون گردیدند و آن نور (اللی) که در صادقین وجود دارد، حتما" او را در حضرت عیسی (عد) مشاهده نموده بودند. اما تعصب و بخل و شرارت آنها را اجازه نداد (که آنان به این حقیقت اعتراف کنند.) اما باید دانست که این سوال تنها در مورد یهودیان شده میتواند . چه آنانکه اولا" مورد ایس آزمائش قسرار گرفتند. ولی مسلمانان اگر با تقسوی ا كلام الهي را مطالعه مي كردند، قرآن شريف آنان را از اين آزمائش نجات داده بود. زیرا که در قرآن شریف واضحا" نگاشته شده که حضرت عیسی (عـ) وفات یافته است. نه تنها همین ، بلکه در سورة مائده صریحا" ذکر گردیده که او بار دوم نخواهد آمد- زيرا كه در آيهٔ مباركهٔ: "فلمّا تو فّيتني"(١) اين نکته تذکر یافته است که روز قیامت خداوند بزرگ از حضرت عيسي (عـ) سوال خواهد برسيد: اي عيسي ! آيا تو گفته بودی که مرا و مادرم را خدا قرار داده قبول کنید؟ حضرت عيسى (عـ) بجواب خواهد گفت : يا الهي ! اگر من چنين گفته باشم ، بذات اقدس تو معلوم شده باشد چه از علم تو هیج چیزی بیرون نیست-من تنها آنچه گفته بودم که تو امر نموده بودی- سپس وقتیکه تو مرا نیست نمودی، یگانه نگهبان آنان تو بودی، مرا از حال آنها چه علم و خبر بود؟

١١٨ : ١١٨

مطلب بكلى واضح است كه اگر اين امر حقيقت داشته باشىد كه حضرت عيسى قبل از روز قيامت دوباره به دنيا بيآيد و برای چهل سال در جهان زندگی خواهد کرد و صلیب را خواهد شکست و با عیسویان خواهد جنگید- بنابراین بروز قیامت چگونه و به چه اساس در حضور خداوند بزرگ خواهد گفت : وقتیکه تو مرا نیست نمودی ، مرا چه علم و خبر است که عیسویان بکدام راه رفتند؟ اگر او همین جواب خواهد داد که مرا از آن خبر نیست درین صورت از او در جهان کسی دروغ گوتر نه باشد. چه آنکه علم دارد که او بار دوم به دنیا ظهور نموده بود و عیسویان را ملاحظه کرده بود که او را خدا دانسته و پرستش او نموده و به آنها جنگید و باین همه او نزد خداوند بزرگ انکار میکند که من هیچ خبر نه دارم که بعد من آنان چه اعمالی انجام دادند؟ پس از این بیشتر کاذب کدام خواهد بود؟ اما جواب درست این بود که ای خداوند من! از گمراهی عیسویان بکلی آگاهم- زیرا که مدت چهل سال بار دوم در دنیا زیستم و صلیب را شکستم. بس گناه من نیست. وقتی دانستم که آنان مشرك گردیده اند، من با ایشان مخالفت و دشيمني گرفتم . بلكه درين صورت اگرحضرت عيسيي (عـ) قبل از روز قیامت در دنیا مدت چهل سال دوباره زندگی کرده باشید و آنانی که ایشیان را خدا دانسته بودند، پاداش بد داده باشد، درین صـورت بازهم این سوال خداوند بزرگ بی فائده باشد. زیرا که چون خداوند بزرگ علم کامل داشته که این شخص به مجردیکه از معبود قرار دادن، اطلاع یافته، ایشان را سرزای خوب داد. درین صورت چنین سوال بعید از شان او (خدای بزرگ) است الغرض همین قدر که خداوند تعالی مسلمانان را مسريحا" شنوانيده است كه عيسي (ع) وفات یافته است و سبس در دنیا باز نه می آید، آری! آمد مثیل او 🦋 لازم است . اگر همین تصریح در صحیفة ملاکی نبی (عـ) می بودیم یهودیان هلاك نمی شدند. بس آن مردم بدتر از یهودیان اند، آنان که این قدر تصریحات در کلام خداوند تعالی یافته. هنوز هم منتظر آمدن بار دوم حضرت عیسی (ع) اند.

علاوه بر این مولویان مخالف ما مردم را فریب داده میگویند که گرچه از قرآن شریف (ظهور حضرت عیسم؛ علیه السلام بار دوم) ثابت شده نیست، اما از احادیث متحقق ثابت مى شود كه حضرت عيسي عليه السلام بار دوم در دنيا خواهد آمد. ولى ما علم نداريم كه در احاديث كجا و كدام جاى نوشته است که همان نبئ بنی اسرائیلی که نامش عیسی (عـ) بود و بر او کتاب انجیل نازل شده بود، با وجود اینکه آنحضرت عليه خاتم الانبياء است ، او بار ديگر در دنيا خواهد آمد- اگر بنام عیسی یا ابن مریم تنها فریب دادن مراد است باز در قرآن شریف در سورهٔ تحریم ملاحظه میشود که بعضی افراد این امت را عیسی یا ابن مریم نامیده شده اند. و برای صاحب ایمان همین قدر کافی است که بعضی افراد این امت را عیسی (عه) یا ابن مریم نامیده شده اند. چنانچه خدای بزرگ در سورهٔ متذکره بعضی افراد امت را به مریم تشبیه نموده است و بعد از آن در او دمیدن روح تذکر کرد. این واضح است که آن روحی که در مریم دمیده شده بود، آن روح عيسى (عـ) بود و اين اشاره اى است كه از يك فرد اين امت نخست به سبب تقوی خدا دادش مریم خواهد شد و بعدا" عیسی (عه) طوریکه در کتاب " براهین احمدیه" خدای بزرگ نخست اسم مرا مریم نهاد و بعدا" تذکر دمیدن روح كرد و در آخر اسم مرا عيسى (عه) نهاده شد. و در احاديث واضحا" نگاشته شده است که در شب معراج آنحضرت رسلت الله روح حضرت عیسی (عـ) را در زمره ارواح مردگان دیده اند. حضور مبارك تا عرش رسيدند، اما آنحضرت كسى را بنام عیسی مع جسم عنصری جداگانه ندیدند. اگر چیزی را $_{\mathbb{Z}}$ دیدند فقط این بود که تنها روح ایشان را با یحیی وفات یافته مشاهده نمودند. ظاهر است که زندگان در مکان مردگان هیچ نوع گذر نمی توانند کرد. الغرض بدین لحاظ خدای بزرگ بر وفات حضرت عیسی (ع) بقول خود گواهی داده است و آنحضرت علا" به همان به رویت گواهی نموده است. اگر هنوز کسی درین امر شك و شبه دارد، تنها خداوند او را به نشان می تواند که فهماند.

علاوه براین مسلمانان از یهودیان تجربهٔ فزون تر دارند که عادت خداوندی هیچگاه نبوده که مردمان را بار دوم درین دنیا بفرستد. وگرنه برای ما به نسبت حضرت عیسی (ع) ظهور بار دوم حضرت محمد مصطفی شَالِ در جهان حاجت فزون تر بود و درین امر خوش بختئ ما هم بود، مگر خداوند بزرگ به فرموده:

"انّكُ ميت "ازين اميد بندگانش را محروم نموده است. قابل تذكر و تفكر اين است كه اگر در دنيا برای ظهور بار دوم در باز می بود، چرا خداوند بزرگ الياس نبی (ع) را برای چند روز، بار دوم در دنيا نفرستاد. و بنابراين مليونهای يهود را به جهنم رسانيد. در آخر خود حضرت مسيح اين فيصله صادر كرد كه از ظهور بار دوم ، مثيل كسی مراد است و اين فيصله تا حال در اناجيل نگاشته موجود است . پس به فيصله و امری كه يكبارگی طی شده و راهی كه پر خطر ثابت شده است ، رفتن بدين راه كار خردمندان نيست. و يهوديان اصرار داشتند كه الياس نبی (ع) بار دوم خواهد آمد، آنان بچز از كفر و روسياهی چه چيزی بدست آوردنده اند؟ و بهرنان مسلمانانی (كه ايان عقيده دارند كه حضرت عيسی (ع) بذات خود خواهد آمد) چه سودی خواهند برد؟ از سوراخی كه يك جمعيت بزرگ گزيده شده هلاك گرديد، برای سوراخی كه يك جمعيت بزرگ گزيده شده هلاك گرديد، برای

آیا اینها حدیث: "لایلدغ المؤمن من حجر واحد مرتین" به یاد ندارند؟ پس اگر چنین باشد این ثابت می شود که آنان مردن را فراموش نموده اند و این کسانی اند که در پنج وقت نماز آیهٔ: "غیرالمغضوب علیهم ولا الضالین" (۱) را خوانده چرا در معنی آن فکر نمی کنند؟ و چرا آنرا فهم ندارند که بموقع وفات آنحضرت وَلَیْتُ بعضی از صحابه همین گمان می کردند که آنجناب وَلَیْتُ بار دوم بدنیا خواهند آمد؟ اما حضرت ابوبکر (صدیق) به قرائت این آیهٔ مبارکهٔ: "ما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل" (۲) را خوانده. این گمان و اشتباه آنان را مرفوع ساخت. و معنی این آیهٔ مبارکهٔ گمان و اشتباه آنان را مرفوع ساخت. و معنی این آیهٔ مبارکهٔ مبارکهٔ باشد. پس اگر آنحضرت و این آیهٔ مبارکهٔ نیافته باشد. پس اگر آنحضرت و این آمد و الله میارک بای تأسف نیست که وفات کردیده باشد هیچ جای تأسف نیست. زیرا که این امری و اراده خداوندی برای همه مشترك است.

این ظاهر است اگر در ذهن اصحاب (رض) گمانی موجود می بود که عیسی (ع) از شیش صد سال برآسمان زنده بوده آنان برای حضرت ابوبکر (رض) این گمان را فرا می نمودند- مگر آنان به عقیدهٔ راسنخ این گفتار را بیون کردند که همه انبیاء به ارادهٔ خداوند وفات یافته اند. و بالفرض اگر در ذهن یکی از آنان این گمان موجود بود که حضرت عیسی (ع) زنده است آن این مفکوره را مثل جعل محض دانسته مسترد نمود. من این مطلب را بخاطری وانمود ساختم که ممکن است به نسبت نفوذ مذهب عیسوی و نداشتن آ گاهی و فهم بعضی از اشخاص در منطقه های نزدیك این مفکوره داشته باشند که حضرت عیسی (ع) زنده است. اما باز هم باید متذکر شد که بعد از وعظ صدیقی و مستند حضرت ابوبکر(رض)

هیج جای شك و شبه باقی نماند و اصحاب كـرام (رضد) به این عقیده متفق شدند که تمام انبیای قبل از آنحضرت عِلَيُّهُ وفات یافته اند. و این اولین اجماع اصحاب بود و در غیر آن اصحاب رسول مقبول (صد) که سرایا محو عشق آنحضرت بودند چگونه میتوانستند قبول به نمایند که سردار انبیاء به سن کم تر از شمست و جهار سال فوت نمودند، در حالیکه حضرت عيسي (عـ) از ششمند سال بن آسمان زنده نشسته است- عشق و محبت نبوی (صد) قطعا" اجازه نمی دهد که آنان این فضیلت را تنها برای عیسی (عـ) تسلیم کرده باشند . لعنت بر عقیده ای که در نتیجه آن توهین آنحضرت لازم آمده باشد. أن مردمان عاشقان رسول الله عُلَيْ بودند و به شنيدن جنین مفکوره مرگ را بر زندگی ترجیح میدادند که رسول محبوب (صـ) آنها وفات يافته است اما عيسي (عـ) بر آسمان زنده نشسته است - علاوه براین آن رسول (صـ) نه تنها برای آنان بلکه نزد خداوند بزرگ محبوب ترین از همه انبياء محسوب مى شود. آنگاهى كه عيسويان چون بدبختانه آن رسول مقبول (صد) را قبول نکردند وحضرت عیسے (عد) را به مقام خداوندی رساندند، بدین سبب غیرت خداوند برافروخته اراده گرفت تا یکی از غلامهای محمدی یعنی این عاجز را مثیل حضرت عیسی (عـ) ساخته از میان امّت محمدی به ظهور آورد و به نسبت حضرت عيسي (عـ) اين عاجز را بیشتر از فضل و انعام خویش بخشید- تا بر عیسویان واضح گردد که همه فضل در قبضه و اختیار خداوند بزرگ است-بنابراین یکی از مرامهای آمدن مانند (مثیل) عیسی (عـ) این نیز بود که عقیده ای خدا ساختن عیسی (عـ) باره باره کرده شده باشد. انسانی را بر آسمان رفتن و زندگی نمودن مع جسم عنصری خلاف سنت خداوند است. همان طوریکه ملائکه نمی توانند که به جسم بشری بر زمین آباد شوند. "ولن

تجد لسنت الله تبديلا"ه (١)

و این قوم بی دانش نمی فهمند که در وقت واقعه بر صلیب کشیدن حضرت مسیح هنوز تبلیغ دین عیسوی نا مکمل بود-زیرا که ده قبیله یهودیان به کشورهای دیگر زندگانی مى داشتند و حتّے كه آنان از اسے حضرت عيسى (ع) بی خبر بودند. پس چگونه حضرت مسیح (ع) وظیفه بزرگ پیامبری را گذاشته بر آسمان رفته به نشست؟ همچنان تعجب براین است که در کتب اسلامی حضرت عیسی (عـ) را نبی سیاح نوشته شده است. بس جگونه او فقط سه و نصف سال در قریهٔ خود تبلیغ کرده رأسا" راهی ملك آسمانی گردید؟ اگر تنها به این گونه قصله هائ بی بنیاد و بی هوده حضرت عيسي (عـ) را خدا ساخته اند اكنون تصور كنيد که ایشان با فرشتگان از آسمان نازل شوند و این کرشمه به نماید، همان گاه چه حال خواهد شد؟ و این امر مسلّم را باید بخاطر داشت که آن کسیکه مانند عیسی (عد) بود و آمدنی بود، او ظهور نموده است و بر وقت معیّن نازل گردیده است. و امروز همه آن نوشته ها و گفتنی ها که در مورد او بود به انجام رسیده اند و در کتابهای جمیع انبیاء به این واقعیت نوشته است که در همین زمانه پیش گردد و مطابق اعتقاد عیسویان نزول مسیح در این زمان لازم شمرده بود. و همچنان در کتابهای آنان به تصریح نگاشته شده که مسیح موعود در آخر سال شش هزارهم بعد از آدم (عد) خواهد آمد و آخر سال شش هزار هم گذشت و نیز نگاشته شده بود که قبل از آن ستارهٔ دنباله داری دیده خواهد شد و آن هم از مدتی ملاحظه گردیده است. و گفته شده بود که خسوف و کسوف در بین یك ماه و آن هم ماه رمضان بوده باشد به صورت خواهد آمد و از تکمیل این پیشنگوئی مدتی هم گذشته است. و (١) الفتح: ٢٤

- AMG

همچنان ذکر گردیده بود که در این زمان طاعون شدیدی شیوع خواهد کرد. در انجیل نیز از آن ذکر گردیده است و من شاهد آنم که مرض طاعون هنوز هم شیوع دارد. در قرآن شریف و احادیث نبوی (صد) و کتب قبلی نوشته شده بود که در زمان نزول مسيح وسيلهٔ حمل و نقل جديدى اختراع می گردد و این وسیله بارکشی به توسط حرارت آتش در حركت خواهد شد و استعمال شتران درين ايام بي فايده خواهد شد و حدیث متعلق در مورد سخن آخر در صحیح مسلم نيز موجود است و اين وسيلهٔ حمل و نقل "ريل" و راه آهنی است که جاری شده است و نوشته شده بود که آن مسيح موعود در اوايل سده خواهد آمد و بيست و يك سال از سده گذشته است. اکنون کسی که با وجود چنین نوشته های و شبواهد مستند مرا قبول نداشته و مسترد مي كند، آن نه تنها مرا مسترد كند بلكه از همه (تمام) انبياء را انكار ورزيده و به خداوند بزرگ به ارادهٔ جنگ هستند- برای چنین شخص بهتر بود که به دنیا تولد نمی شد.

بخاطر باید داشت که همه گمراهی و تباهی در اسلام به عیسویت بشمول مرتد شدن بیست و نه لاك نفر از اسلام به عیسویت در کشور هند که بوجود آمده سبب آن ، آن امیدهای مبالغه آمیز و دور از حقیقت است که مسلمین در مورد حضرت عیسی (ع) پیش نهاده و هر یك صفت خصوصی را بوی نسبت داده (درین عقاید ایشان) به عیسویان قریب تر نمودند-حتی که بعض صفات انسانی که برای حضرت سید نابیغمبر گیش منسوب گردند ولی اگر همان صفات در کتاب تاریخ برای حضرت عیسی (ع) نوشته شده است. آنان قطعا برای حضرت عیسی (ع) نوشته شده است. آنان قطعا می گردیدند و تب میداشتند و درمان می کردند و بسا اوقات می گردیدند و تب میداشتند و درمان می کردند و بسا اوقات می گذشته شاخه پیوستند- اما اگر مثل این برای حضرت

مسیح (عـ) نوشته شده که او در تب یا مرض دیگری مبتلا شد و أو رأ برداشته نزد طبيبي بردند، آنان في الفور غوغيا كنند (بلکه وحشت اظهار این عقیده نموده) که چنین (عوارض) از شبان و مقام حضرت مسيح (ع) بعيد است. حالانكه اين حقیقت مبرهن است که او نیز بشر عاجز بود و آن ضعف های كه براى يك بشر اتفاق مى افتد او ازان بهرهٔ تمام مى داشت. او چهار برادر حقیقی می داشت که بعضی از ایشان با وی مخالفت داشتند و دو خواهر حقیقی بودند- او مرد ناتوان بود، وقتی که او را بر صلیب کشیدند فقط از کوبیدن دو میخ بیهوش شد. وای دریغا! اگر مسلمین در مورد حضرت عیسی (ع) بقول قرآن اتكاء ميكردند و مطابق فرمودهٔ قرآن فوت ايشان را باليقين قبول مى كردند و آمدن دوبارهٔ او را خلاف منشاى قرآن می دانستند بدین گونه در (عقاید و اساس) اسلام تزلزل راه نمى يافتند و دين عيسويان به سرعت به خاتمه مي رسيد-خدا را شکر است که در آن وقت خدای بزرگ از عالم بالا دست اسلام گرفت (و یاری کرد)-

این سخنان آن بود که من در جریان مذاکرات به صاحبزاده مولوی عبداللطیف صاحب را گفتم. و آخرین نکته ای که برای ایشان تشیریح نمودم این بود که از نگاه مذهب حضرت عیسی (ع) شانزده صفات اختصاصی دارند. اول: این این این اسرائیل یك نبئ موعودبود، چنانکه بر این امر صحف انبیای بنی اسرائیل گواه اند. دوم: اینکه حضرت مسیح (ع) در زمانی که ظهور نمودند، یهودیان فاقد سلطنت بودند. یعنی در آن کشور سلطنت یهودیان وجود نداشت. گرچه امکان این بود که در بعضی از کشورهای دیگر آنجائیکه قبائل یهودیان هجرت نموده بودند حکومت آنها برقرار شده بود. چنانچه طوریکه نقل میشود که افغان و کشمیریان از قبائل بود. چنانچه طوریکه نقل میشود که افغان و کشمیریان از قبائل بیهود بوده و بعد از قبول اسلام آنان در سلاطین داخل شدند و

از این واقعه تاریخی انکار نمی تواند شد. بهرحال در موقع ظهور مسيح ، سلطنت يهوديان از اين منطقة كشور رفته بود و آنان تحت سلطنهٔ روم بسر می بردند و سلطنت روم خیلی شبیه به سلطنت انگلیس بود- سوم: اینکه ایشان در موقعی آمدند که یهودیان به فرقه ها مختلف تقسیم شبده بودند و هر فرقه مخالف شدید فرقهٔ دیگر بود و خصومت و عداوت زیادی بین ایشان وجود داشت. نظر به اختلافات شدید با یك دیگری به احکام تورات علاقه نداشتند و خیلی از آن احکام مشبتبه شيده بودند. تنها به وحدانيت خداوند باهم متفق بودند. و باقی در اکثر مسائل جزئیه باهم یك دیگری را اختلاف و عناد داشىتند- آنان به وعظ هيچ كدام گوش نداده و فيصله هيچ كدام را قبول نداشتند. در این حال آنان به یك حَكَم آسمانی یعنی فيصله كننده را محتاج بودند- آنكه از جانب خداوند وحى نو يافته اهل حق را حمايه نمايد و از قضا و قدر آميزش ضلالت در همه فرقه هَا چنین سرایت کرده شد که یکی از آنها اهل حق نمى توان گفت و در هر فرقه آميزش دروغ و افراط و تفريط در آمده بود. و از همین رو تمام فرقه های یهود دشیمن مسیح گردیدند. و ارادهٔ هلاك كردن مسیح را گرفتند- زیرا كه هر فرقه آرزو داشت که حضرت مسیح (عـ) تنها ایشان را مورد تفقّد قرار داده مصدّق شودو آنها را راستگار و نیکوکار بشمارد و مخالف ایشان را کاذب بشناسد. اما چنین مداهنت از شیان بنئ خداوند به دور بود. چهارم: اینکه برای مسیح ابن مریم (عه) امر جهاد نازل نگردیده بود و مذهب موسی علیه السلام از این نگاه در نظر یونانیان و رومیان بدنام شده بود. چه آنان تصور می کردند که او برای پیش رفت مذهب به بهانه های مختلف از شیمشیر استفاده میکند. بنابراین در کتابهای شان تا امروز این اعتراض موجود است که نظر به 💥 امر موسىيٰ (عـ) و نيز خليفهٔ ايشان يشوع كه جانشيين او بودي

جندین لك طفل شیرخوار هلاك گردیده بودند. و همچنان جنگهای داؤد (عه) و دیگر انبیای (اسرائیلی) این اعتراض آنها را تقویت می بخشید. بنابراین فطرت های بشیری اینگونه روش تشددآميز را تحمل نتوانسته و وقتى اين نظريات و خيالات مذهب غیر به منتها رسید آنگاه خداوند بزرگ اراده نمود که نبی ای برای چنین قوم فرستاده شود آنکه تنها به توسط امنیت و صلح مذهب را انتشار كرده از تورات آن اعتراض ها و انتقادها ، آنکه از اقوام غیر وارد شده بود رفع بنمایدو آن نیئ صلح عيسى ابن مريم (ع) بود. بنجم: اينكه در زمان حضرت عیسی (عـ) روش و طریق علمای یهود عموما" رو به تنزل بوده خراب شده بود و قول و فعل شيان باهم اتفاق نداشت. نماز و روزه های شان از روی ریا و فریب پر بود و آن علمای جاه طلب تحت نفوذ سلطنه روم مانند کرم های دنیا شده بودند. تمام قدرت و همت های شان را بایس صرف مى نمودند كه چگونه و بكدام وسيله مكر و فريب و خيانت يا به گواهی دروغ یا به فتوی های ناراست مال و دولت دنیوی کسب کنند. و در شخصیت آنان به جز ازلیاس زاهدانه و جبه های بزرگانه شمه ای از روحانیت موجود نبود و آنان از حکمران های سلطنت روم خیلی خواستگار عزت بودند. و از گوناگون رشته و پیوند و بواسطه چاپلوسی چندین قدر جاه و منصب و اقتدار بدست آورده بودند. حالا برای آنان تنها دنیا مانده بود، لذا آنان از آن عزت و جاه که از پیروی تورات بر آسمان بدست می توانست آورد بی نیاز شده کرم های دنیا پرستیگردیدند-وهمه فخر و ناز در وجاهت دنیوی بنداشتند. و ازین رو والئ آن ملك كه از سلطنت روم گماشته شده بود زیر اثر آنان بود. چه مولویان بزرگ ایشان به سفرهای دور و دراز پرداخته به ملاقات قیصر روم آمده و با سلطنت روم روابط حسنه داشته و چندین از آنان وظیفه خوار سلطنت

بودند. و بدین صورت ایشان خودشان را مردمان وقادار سلطنت وانمود میکردند. بنابراین حیله گری علمای یهود اگرچه زیر نگرانی والی بودند، مگر به روش های چاپلوسانه آنان قیصر روم و حکمرانان بزرگش را به نسبت خود ظن نیك ساخته بودند. بدین مکر و فریب ومکاریها علمای یهود در نگاه حكام سلطنت صاحب عزت و منصب دانسته شده بودند و هم كرسى نشينان بودند. لذا آن بى چاره كه باشندهٔ گليل بنام یسوع ابن مریم بود به سبب این طائفه شریر هدف مظالم و زدوكوب قرار گرفت . نه تنها بر رویش تف انداخته مورد توهین قرار گرفت ، بلکه به امر والی شیلاق ها زده شید و همراه دزدان و بدكاران محبوس گرديده شد. درحاليكه آن هيج تقصیری نداشت. صرف برای خشنودی یهودیان این اعمال از سلطنت صورت گرفت. چه مطابق به حکمت عملی سلطنت خوشنودی و رضای گروه اکثریت در امر مهم تلقی میشد. بنابراین هیچ یك به اوضاع این مرد عاجز علاقه نداشت. جنانکه بوقت محاکمه او به مولویان یهود سپرد کرده شد وانجام كار ایشان را بر صلیب كشیدند- بر چنین عدالت خداوندیکه مالك زمین و آسمان است نفرین می کند. مگر تاسىف براين نوع حكومت ها كه از خداى آسمان غافل اند. طبق بيانات معلوم ميشود كه "بيلاطوس" والئ اين مملكت با خانمش مرید حضرت عیسی (عـ) بود و اراده داشت که ایشیان را رها کند. اما علمای بزرگ یهود که با قیصر روم بسبب وجاهت دنیاوی رابطه خوب داشتند والی را تهدید به این نمودند که اگر تو این شخص را جزا ندهی، ما به قیصر روم برخلاف تو شکایت خواهیم کرد. آنگاه او ترسید، زیرا او ترسيو بود و بقول و ارادهٔ خود وفادار نماند و سبب ترس والى هم این مسئله بود که بعضی از علمای معزز یهود وظیفه 🥁 مخبری را به قیصـر روم انجام داده می گفتند که عیسیی (عـ

مفسد است و در حقیقت با قیصر روم دشمنی و خصومت دارد و وی گروه کثیری خود را ساخته بر قیصر روم اراده يورش كردن مى دارد- ظاهرا" اين مشكلها هم رو پيش به نهاد که این شخص ساده و بی چاره به قیصر و فرمانهایش علاقه نداشیت و مثل ریاکاران و طالبان دنیا به ایشان متعارف نبود و بر خداوندی اعتماد داشت و اکثریت از علمای یهود از راه فريبكارى و جمع آورى مال دنياوى و چاپلوسىي در حلقهٔ نفوذ سلطنت روم داخل شده بودند. اما در حقیقت آنان دوست و وفادار به سلطنت نبودند. ولى سلطنت روم فريب خورده تصور میکردند که اینان دوست ایشانند- لذا برای آنان یك نبئ خدا را آنکه بی گناه بود مورد توهین و تحقیر قرار داده شد-اما آنكه از عالم بالا ناظر اعمال بشير و مالك قلبها اسبت و آن همه شرارت پسندان از نگاه او پنهان نه بودند. آخر کار خداوند بزرگ، حضرت عیسی (عه) را بعد از آویختن بر صلیب از مرگ قطعی نجات داد و دعای آن بدرگاه خداوند مقبول گردید که او در باغ از سوز و عمق دل خواسته بود. در این مورد نگاشته شده که وقتی که به حضرت مسیح این یقین حاصل گردید که مردم خبیث یهود در پی جان او هستند و ایشیان را زنده نخواهند گذاشیت. آنگاه شبانه در باغ رفته به زاری و سوز فراوان گریست و دعا هم خواسته و با خدایش گفت: الهی! اگر تو اراده کنی و بخواهی به آسانی میتوانی این مشیکل را که بر سر من قرار دارد از میان برداری زیرا که تو هر چه می خواهی همان می شود. و در انجیل این دعا بزبان عربی چنین نگاشته شده:

"فبکی بدموع جاریه و عبرات متحدرة فسمع لتقواه"
یعنی یسوع مسیح (عـ) آنقدرگریست که دعا خواسته
اشکها مانند آب روان بر رخسارشان جاری بود و بشدت
گریست و خیلی دردناك شد آنوقت بنا بر تقوی او دعای او

مسموع گشت و فضل خداوند آن همه اسباب آماده ساخت (مهیا کرد) که وی از صلیب زنده پائین شدند. و بطور مخفی و درهیئت و لباس باغبانان از آن باغ برآمد از جای که در بین قبر نهاده شده بود و به حکم خداوند بسوی مملکت دیگر مع مادر ایشان سفر نمودند. طوریکه خداوند تعالی می فرماید: او ينهما الي ربوة ذات قرار و معين (١) يعنى بعد از آن مصيبت و واقعه صليب ما مسيح (عـ) و مادرشان را بسرزمینی رساندیم که سطح زمین آن بلند بود و آب آن مصفا و جای آن راحیت و امن بود و در احادیث شریف ذكر گرديده كه بعد از اين واقعه عيسم إ (عـ) ابن مريم به سن يكصيد وبيست سالكي عمر يافته و بعد ازان فوت شده نزد خداوندشان رحلت نموده اند. و در عالم دیگر رفته هم نشين حضررت يحيى (ع) گرديدند. چه سرنوشت آنها و واقعه ای حضرت یحیی (ع) باهم شباهت تام داشت. بدون شك او يك انسان نيك و نبئ خداوند بود اما او را بنام خداوند یاد نمودن کفر محض است . در دنیا چه در گذشته و چه در آینده به صدها و هزاران هزار انسانها گذشته و می گذرند و خداوند از برگزیدن اشخاص نیك هیج گاه عاجز نمانده و خسته نخواهد شد. خصوصیت ششیم این است که حضرت عيسى عليه السلام تحت حكمراني والى قيصر روم مبعوث گردیده بودند. خصوصیت هفتم اینست که سلطنت روم مضالف مذهب عیسوی بود- اما آخر کار دین عیسوی در بين قوم قيصر داخل شد. حتى كه بعد از مدتى خود قيصر روم نیز بدین عیسوی داخل گردید. خصوصیت هشتم اینست که در زمان "یسوع مسیــح" که آنرا مسلمانان عیسی (عـ) میخوانند، ستاره ای نو (دنباله دار) بظهور آمد. خصوصیت نهم اینست : زمانیکه او را بر صلیب کشیدند آفتاب در حالت (١) المؤمنين : ١٥

- P.O.

CMA.

كسوف بود. خصوصيت دهم اينست : وقتيكه آنها را در مشكلات و زحمات مبتلا ساختند مرض طاعون بين يهوديان شيوع شديد داشت. خصوصيت يازدهم اينست كه محاكمهٔ آنها بغرض تعصب مذهبی بود و ظاهرا" چنان وانمود کردند که او مخالف سلطنت روم بوده و آمادهٔ به بغاوت و سرکشی بود. خصوصیت دوازدهم اینست : که زمانیکه آنها را به صلیب آویزان کردند یکی از دزدان نیز با ایشان بر صلیب آویزان گردید. خصوصیت سیزدهم اینکه وقتی که نزد پیلاطوس برای امر اعدام وی پیش نهاد گردید، پیلاطوس گفت: من این شخص را بیگناه میدانم. خصوصیت جهاردهم اینست که اگرچه ایشان پدر نداشت و بنا براین از طائفه بنی اسرائیل نبود اما پیامبر آخرین از سلسله ای انبیای بنی اسرائیل بوده و در سده ای چهاردهم بعد از موسی (ع) ظهور نمود. خصوصیت هانزدهم اینکه در زمان یسوع ابن مریم قیصر روم برای راحت و آرام رعایا (تابعین) و برای سهولت سفر ایشان شاهراه ها و سرای ها اعمار نموده بود و مانند انگلیسها در محکمات آنها نیز از طرق و وسایل جدید در حکمرانی ایشان استفاده مینمودند. خصوصیت شانزدهم اینست که چون حضرت مسیح بدون پدر تولد شده بودند لهذا شباهت به آدم داشت. این بود آن شانزده خصوصیات که در سلسله ای موسوی به حضرت عيسم: (عـ) عطا گرديده است. جون وقتيكه خداوند بزرگ موسوی سلسله را خاتمه داده و به مطابق پیشگوئی انبیای قدیم موعوده در صحیفه ها، سلسله ای محمدی را قائم کرد، آن حکیم و علیم ارادت کرد که در شروع و آخر این دو سلسله شباهت تام را بوجود آورد- جنانچه اولا" آنحضرت را ظهور نموده مثیل موسی (عه) قرار داد، چنان که در 🖼 🚉

COLER.

آیه مبارکه: "انا ارسلنا الیکیم رسولا" شاهد"ا علیکم کما ارسلنا الئ فرعون رسولا"ه (۱)" این امر واضح است که حضرت موسی (ع) بر مقابل کفار شیمشیر گرفتند و آنحضرت گیش هم وقتیکه آنها را از مکه بیرون کشیدند و کفار در صدد تعقیب ایشان برآمدند، برای حفظ مسلمین شیمشیر بدست گرفتند. مثلی که جلو چشمان حضرت موسی (ع) بدست گرفتند. مثلی که جلو چشمان حضرت موسی (ع) دشمن سر سخت او فرعون غرق گردیده شد، هم چنان که پیش روی آنحضرت (ص) دشمن سرسخت ایشان ابوجهل هلاك گردیده شد. اینگونه شباهتهای بسیاراند که ذکر آنها سخنی را بدراز میکشاند.

این خصوصیات شبیه بودن در اول هر دو سلسله ها موجود بود. ولى لازم بود كه بين خليفة آخرين سلسلة محمدى و خلیفه آخرین سلسلهٔ موسوی نیز اینگونه شباهت ها موجود مى بود. چنانچه بدين وسيله فرمودهٔ خداوند كه بين سلسلهٔ محمدی و سلسلهٔ موسوی شباهت است ، ثابت می گردد. زیرا که این در اول و آخر مقایسه می گردند و زمانی بین این هر دو چون مدتی طویلی است، مقایسه درست امكان ناپذير است . اما از مقايسات اول و آخر اين قياس شده میتواند که در بین زمانه های میانی نیز شباهت موجود باشد. اما بطور قطعى به نتيجهٔ آن رسيدن عقل را مشكل مى نمايد-قبلا" نوشته شده است که از نگاه مذهب شانزده خصوصیات در حضرت عيسى (ع) وجود داشت. بنابراين همين خصوصیات در خلیفهٔ آخر سلسلهٔ اسلام نیز موجود بودن لازم است. تا شباهت تامه در بین خلیفهٔ آخرین اسلام و حضرت عيسي (عـ) ثبوت شده بتواند. پس خصوصيت اول در این مورد مسئله موعود شدن است. در عالم اسلام هزارها اولیاء الله و مردان بزرگ خداوند گذشته اند. اما هیج کدام از

١٦ : المزمل

آنان موعود نبود. ولی کسی که بنام مسیح آخر زمان است موعود گردیده است . همچنان قبل از عیسی (عـ) هیچ کدام نبئ موعود نبود- تنها حضرت مسیح موعود بود.

خصوصیت ۲ در مورد تخریب سلطنت است. پس درین چه شك است همان طوریکه چند روز قبل از نزول عیسی (عـ) در آن کشور سلطنت اسرائیلی به انجام رسیده بود، همین طور قبل از تولد این مسیح آخر زمان سلطنت اسلامی به سبب روش های بد از بین رفته و سلطنت انگلیس برقرار گردید.

خصوصیت ۳ اینکه در (زمان) مسیح اول بود، یهودیان به فرقه های بسیار منقسم بودند و آنان طبعا" به یك حَکَم آسمانی ضرورت و احتیاج داشتند تا بین آنها فیصله ای صادر نماید. همین طور در زمان مسیح آخر زمان مسلمانان نیز به بسیار فرقه ها منقسم شده اند.

خصوصیت ٤ آنکه مسیح قبلی مامور به جهاد شمشیر نبودند. چنانکه مسیح آخر زمان نیز مامور به جهاد شمشیر نیست و چرا مامور شود؟ زیرا که رفتار و اقتضای زمان قوم را متنبه کرده است که بزور شمشیر هیچ ضمیر انسانی اطمینان نمی تواند یابد و حالا برای امور دینی هیچ شخص مهذب شمشیر نمی بردارد و فعلا" زمانه بدان طوریکه واقع است شاهد است که آن فرقه های اسلام که در انتظار مهدی و مسیح جنگو و خون آشام هستند، ایشان همه در اشتباه اند و تفکرات آنان منافئ ارادهٔ خداوندی است و عقل براین خود شاهد است. چه اگر خداوند اراده می کرد که مسلمانان برای نفوذ دین آمادهٔ جنگ باشند، در این صورت برای جنگیدن در عصر امروز خداوند مسلمانان را بیش از همه قدرت و توان عطا می فرمود و آنان هم وسائل جنگی از قبیل توپ و تفنگ جدیده اختراع نمایند و آنان را در علوم و فنون حربی از هر

یك بهلو موفقیت و كمال شایانی نصیب شان میگرداند. حتی که اختراع هواپیمای جنگی پیش نهاده و هم آنان کشتی های تحت البحرى كه در آب ضربتها مي زند ساخته و دنيا را متعجب کنند. اما جنین نیست. بلی عیسویان روز بروز درین امرها به پیش رفت های زاید نایل گردیده اند. پس ازین واضح است که اراده خداوند نبوده که اسلام بتوسط جنگها بخش شده باشد. چنانکه مذهب عیسوی از روی دلایل روز بروز ضعیف شده و محققین بزرگ ایشان عقیدهٔ تثلیث را ترك كرده مى روند، حتى كه شاه المانيان نيز به ترك اين عقيده اشاره نموده است . و این امر به ثبوت می رساند که خداوند بزرگ تنها و تنها با حربهٔ دلیل و برهان، عقیدهٔ تثلیث عیسویان را از روی زمین رفع کردن می خواهد و این قانون و اصول است، مسئله ای که واقع شدنی باشد علامات و نشانه های آن از شروع به ظهور می رسد. مگر برای مسلمین هیچ نوعی نشانه های فتوحات حربی از آسمان به ظهور نرسیده است. البته علامات دلایل مذهبی ظاهر گردیده بود. چنانچه مذهب عیسوی خود بخود آب شده رفته و قریب است که از روی زمین بشتاب محق گردد.

خصوصیت ه آنکه در مسیح قبلی بود اینست که در زمان ایشان روش و رفتار یهودیان خیلی فاسد شده و مخصوصا" اکثر از علمای آنها مکار و دنیا پرست شده در جاه و جلال دنیوی و حرص بسر می بردند. همین طور در زمان مسیح آخر زمان حالت عامة الناس و اکثر از علمای اسلام چنین است که محتاج به تشریح بیشتر نیست

خصوصیت آ اینست که حضرت مسیح (ع) تحت سلطهٔ قیصر روم مبعوث گردیده بودند و این خصوصیت نیز شمامل حال مسیح آخرین است. زیرا که من نیز تحت حکومت قیصر مبعوث گردیده ام(به این تفاوت که) این قیصر از آن

قیصر که در زمان مسیح قبلی بود، بهتر است- چرا که در تاریخ نوشته است: وقتی که به قیصر روم اطلاع دادند که گورنرشان پیلاطوس با دسیسه ای مسیح را از سزای مرگ به صلیب نجات داده و مخفیانه به مملکت دیگری فرار نموده، قيصر خيلي بغضب آمده برافروخته شد. و اين مبرهن است که علمای یهود این موضوع را به توسط مخبری به قیصر روم رسانیده که پیلاطوس یکی از باغیان قیصر را نجات داده است. درین نتیجه به مطابق امر قیصر، بیلاطوس محبوس و محکوم گردید. پایان کار در زندان هم سرش بریده شد. در حقیقت پیلاطوس در راه عشیق به مسیح شهید شد. ازین موضوع معلوم گردیده که حکمروایان سلطنت اکثر از قبول دین محروم می مانند- چه آن قیصر نادان، علمای یهودیان را قابل اعتماد دانسته برای معزز ساختن آنان به سخنان شان عمل كرده و كشتن حضرت مسيح را صلاح مملكت دانست. اما تا آنجا که من می اندیشم امروز عصر و زمان تغیر نموده و بدین لحاظ قیصر ما (در این زمان) از آن قیصر (زمان مسیح قبلي) بدرجها بهتر است. جرا كه او جاهل و ظالم بود.

خصوصیت ۷ اینکه دین عیسوی آخر کار شیوع و نفوذ زیادی بین قوم قیصر نموده و این امر نیز شباهت به مسیح آخری دارد چرا که من بصراحت ملاحظه میکنم که در اروپا و امریکا بدین ادعای و دلایل من به علاقمندی خاص نگریسته میشود و اهالی آن ممالك ادعای و دلایل مرا در صدها روزنامه انتشار دادند و برای تایید و تصدیق ادعای و گفتار من ، چنان الفاظ و کلماتی را بکار بردند که از قلم و خامهٔ عیسوی بعید می نماید. تا بحدی که مرا درین امر راستگار و صادق خواندند. بعضی ها نوشتند که در حقیقت خطاب نمودن خدا به یسوع مسیح سهؤی بزرگ است. و بعضی دیگران این هم نوشته اند که این ادعای مسیح موعود به موقع و محل مناسب

است. و به موقع بودن این دعؤی خود دلیل راستی و صداقت ادعا است. و مختصر اینکه از این بیانات بر می آید که آنها برای پذیرفتن و قبول دعؤی ای من آماده می گردند. و در آن ممالك مذهب عیسوی مثل برف روز بروز به آب شده می رود.

خصوصیت ۸ در مسیح (ع) این بود که در زمان ظهور او ستاره ای (دنباله دار) طلوع کرده بود. درین خصوصیت من هم به طور مسیح آخری مشترك گردیده شده ام. چه آن ستاره ای که به وقت مسیح ظهور کرده بود. بار دوم در زمان من نیز بوقوع پیوسته است. و انتشار این خبر در روزنامه های انگلیسی کرده میرا تصدیق کیردند. و ازین امی این نتیجه برآمده شده است که وقت ظهور مسیح آخری نزدیك است.

خصوصیت ۹ در یسوع مسیح این بود که چون او بدار آویخته شد، کسوف یعنی آفتاب گرفتگی صورت گرفت و درین واقعه خداوند بزرگ مرا اشتراك نموده است. لذا آنگاه که مرا کاذب خواندند، نه تنها کسوف بلکه خسوف نیز در یك ماهی که رمضان مبارك بود صورت گرفت و نه یکبارگی بلکه دوبارگی به مطابق حدیث (دار قطنی) بوقوع آمد و این هر دو واقعه یعنی کسوف و خسوف را در انجیل ها هم خبر داده شده است. و در قرآن شریف هم و در حدیث ها نیز این خبر است. چنان که در "دار قطنی" (است).

خصوصیت ۱۰ اینست که بعد از عذاب و اذیت دادن یسوع مسیح (عـ) طاعون شدید بین طائفه یهودیان شیوع یافته بود و در زمان من نیز این بلا یعنی طاعون سخت شایع گردید.

خصوصیت ۱۱ در بسوع مسیح این بود که علمای یهود سعی نمودند تا ایشان را سرکش و باغی وانمود کنند که در نتیجه امر محاکمه بر وی صادر شده و اصرار زیاد ورزیدند که بر آنها جزای اعدام عملی گردد. و از قضا و قدر الهی مرا

هم در مثل این محاکمه اشتراك نمود که یك دعوی کشتن برخلاف من دائر کرده شد. و نیز در آن سعی ورزیدند که مرا نیز باغی و سرکش ثابت نمایند. و این هم همان محاکمه ای است که در آن مولوی ابوسعید محمد حسین بتالوی بطور گواه از جانب فرقهٔ دیگر آمده بود.

خصوصیت ۱۲ اینست که وقتی که یسوع مسیح بر صلیب آویخته طردید. یك دزد نیز با ایشان بر صلیب آویخته شد. درین واقعه مرا هم اشتراك نموده شده است. و روزی که از محاکمه ای قتل خداوند مرا رهائی بخشید و قرار آن پیشگوئی که در وحیخداوند نازل گردیده بود من به صدها مردم اعلام نموده بودم که فتح و ظفر با منست. مرا بری الذمه قرار داده، همان روز یك دزد را نیز با من در حکم محاکمه کشیدند و موصوف از نظام سباه نجات عیسوی بود که آن چندین بول دزیده بود و نسبت به سرقهٔ بول برای وی تنها سه ماه حبس در زندان تعیین گردید و مثل دزد زمان مسیح قبل حکم اعدام برایش صادر نشد.

خصوصیت ۱۳ در مسیح ابن مریم این بود، وقتی که او را نزد پیلاطوس گورنر بردند و برای وی درخواست جزای اعدام نهاده شد، پیلاطوس گفت که نزد من این شخص بی گناه است و او را مستحق این جزا نمی بینم. همچنین کپتان دگلس صاحب ، رئیس دادگاه ضلع دوران محاکمهٔ من در جواب پرسش من گفت که وی نظر به من هیچ گمان بد ندارد و مرا بی گناه می شمارد. از نگاه من کپتان دگلس در استقامت بی گناه می شمارد. از نگاه من کپتان دگلس در استقامت (گفتار) و شجاعت عدل از پیلاطوس بالاتر (انسان) بود. چه پیلاطوس بزدلی نموده، انجام کار از علمای شر پسندان یهود ترسید، اما در دگلس ترس و خوفی وجود نداشت. مولوی محمد حسین برای نشستن کرسی خواسته وی را گفت که نزد

موضوع اعتنا نکرده و با وجود اینکه من ملزم وانمود شده بودم ، مرا برای نشستن کرسی پیش کرد. اما بوی (محمد حسین) برای خواستن کرسی زجر و توبیخ وانمود و کرسی نداد. اگرچه آنانکه در عالم بالا مقام و منزلتی دارند، هیچ محتاج کرسی زمینی نیستند، ولی این سلوك نیك پیلاطوس زمان ما، مرا و جمعیت من تا ابد بخاطر خواهند داشت و اسم او تا به انجام دنیا به احترام یاد کرده خواهد شد.

خصوصیت ۱۶ در یسوع مسیح این بود که ایشان پدر نداشتند و بدین سبب او از بنی اسرائیل نبود. اما باین همه پیغمبر آخرین سلسلهٔ موسوی بودند که در سدهٔ چهاردهم بعد از موسی (ع) تولد شدند. همچنین خود منم از قبیله قریش نبوده و در سدهٔ چهاردهم مبعوث گردیده ام و آخرین همه ایشان می باشیم.

خصوصیت ۱۰ این بود که در زمان مسیح قبلی تغیرات جدیده قابل وصفی در جهان واقع شده بود. یعنی جاده ها اعمار گردیده. نظام بستی فوق العاده بوجود آمد و در نظام عسکری نیسز اصلاحات زایدالوصفی رخ داده بود و برای راحت و آرام مسافرین وسائل زیاد بوجود آمده بود و در امور عدلیه به نسبت عهد قبلی قوانین خوب وضع گردیده بود. همچنین در زمان خودم وسائل راحت مردم بیشرفت شایانی نموده خطوط آهن منزل را به مسافرین کوتاه ساخت. چنانچه در قرآن عظیم الشان این موضوع ذکر شده است. البته پیشرفتهای تمدن در همه ساحه برای خوانندگان گرامی واضح است.

خصوصیت ۱٦ این بود که چون حضرت مسیح بدون پدر بدنیا آمد. از این نگاه به حضرت آدم (عـ) شباهت داشتند. و این جانب نیز به سبب توام متولد شدن شبیه به حضرت آدم بداشته ام. و قرار قول حضرت محی الدین ابن عربی که خاتم

الخلفاء صینی الاصل می باشد، یعنی از نسل مغل بوده و بصورت دوگانه یعنی توام تولد یافته که اول آن دختر و بعدا" او بدنیا خواهد آمد. همان طوری تولد من صورت گرفت که هنگام صبح روز جمعه بطور دوگانه تولد شدم. اول دختر و بعد آن من تولد یافتم. نمی دانم که ابن عربی محترم از کدام منابع این پیشنگوئی را گرفته بهر صورت کامل و راست شد. و تا امروز این پیشنگوئی در کتابهای شان موجود است.

اینگونه شانزده تشابه است، آنها که بین من و مسیح (عـ) موجود است. اگر این امری از قدرت یك انسان می بود، هیچگاه چنین تشابه در وجود من و مسیح ابن مریم بظهور نمی آمدند. اگرچه تکذیب و انکار ورزیدن از زمان قدیم وظیفه ای آنان است که در آنها سعادت (مشاهده) اثری ندارد. اما تكذیب و انكار از جانب علمای این زمان جای تعجب است. من همانم که در موقع و ساعت معین بظهور آمدم. آن کسی که با آمدنش مطابق پیشگوئی های قرآن شریف و احادیث و انجیل و به اخبار انبیای دیگر خسوف و کسوف در ماه رمضان بر آسمان صورت گرفت. و من آن شخص هستم در زمانی کسی که مطابق پیشگوئی های جمیع انبیاء و قرآن کریم در این سىرزمين خارق عادت طاعون شيوع يافت. و من همانم در زمانی کسی که مطابق احادیث صحیحه زیارت حج متوقف گردید و من همان کسی هستم در زمانی کسی که آن ستاره ای (دنباله دار) ظاهر شد، آنکه در زمان مسیح ابن مریم بظهور آمده بود. و من همان کسی هستم در زمانی کسی که درین مملکت راه آهن جاری شده و شتران بیکار کرده شدند. و عنقریب آن ساعت آید، بلکه خیلی خیلی قریب است که سفر میان مکه و مدینه به توسط ریل و خطوط آهن صورت خواهد گرفت و همه شنتران که از سیزده صند سنال برای این سنفر 🎉 مبارك بكار برده شدند، بيفائده خواهند شيد. آنگاه آن حديث كه در مورد شتران در صحیح مسلم موجود است به حقیقت خواهد پیوست یعنی اینکه: "لیترکن القلاص فلایسعی علیها" یعنی در زمان مسیح (آخر زمان) از شتران در سفر استفاده نشده و کسی از این وسیله سفر نخواهد نمود. و همچنان من همانم که بدستش صدها علامات و نشانه ها نمایان شدند. آیا کسی در روی زمین وجود دارد که در ظاهر نمودن نشانه ها با من همسری و مسابقه نموده مرا مخلوب بسازد؟

من سوگند به آن خدای بزرگ بخورم (بنمایم) که مرگ و زيست من در حصار قدرت اوست كه تا اكنون بيش از دو لك نشانه ها و علامت بدست من نمایان گردیده و همچنان در حدود ده هزار نفر آنحضرت پيغمبر ﷺ را در خواب ديده اند و آن رسول (صد) برحق نزول مرا تصديق نموده اند. و درين مملکت کسانیکه اهل راز و کشیف بودند و مریدان فراوان از سه تا چهار لك نفر داشتند در خواب به آنها ظاهر گردید كه این شخص از جانب خداوند است و بعضی از آنان سی سال قبل از نزول من از دنیا در گذشته بودند. طوریکه شخصیی مقدس بنام گلاب شاه که در ناحیه "لدهانه" زندگی می کرد، او به " ميان كريم بخش " مرحوم ساكن جمال بور خبر داده بود که عیسی در قادیان تولد شده و به "لدهانه" خواهد آمد. میان کریم بخش شخص صالح و موحد و کلان سنی بود که به لدهانه با من ملاقات نموده و این تمام پیشگوئی بمن گفت و ازینرو علمای مخالف به ایشان خیلی اذیت رسانیدند. اما او هیج اعتنای به اینگونه اذیت و آزار نکرده و برایم گفتند که گلاب شاه می گفت که عیسی (ع) ابن مریم زنده نیست، او وفات یافته است. و در این جهان بار دوم نخیواهد آمد و برای این است میرزا غلام احمد عیسی (عد) می باشد، آن را قدرت و مصلحت خداوندی به عیسی (عـ) قبلی شباهت داده است و بر آسمان او را عیسیی (عـ) نامیده است. و

فرمودند: ای کریم بخش! هنگامیکه او عیسی ظهور خواهد کرد، تو ملاحظه خواهی کرد که مردم مولوی چگونه بایشان مخالفت خواهند كرد. اما آنان همه باينهمه شدت مخالفت به مرام شبان کامیاب نمی شبوند. مرام از ظهور او برای این است که همه بیان های دروغ که در حاشیه ای قرآن وابسته ساخته اند از بین به برد و اصل و حقیقت قرآن عظیم الشان را به مردمان دنیا آشکار بسازد. آن شخص مقدس و بزرگ درین پیشنگوئی صریحا" به وضاحت بیان نمود که تو به سن دراز رسیده این عیسی را خواهی دید. حالا با وجود این همه شواهد و معجزات و نشان های مهم مردم مولوی تکذیب من مى ورزند. و لازم هم بود كه آنها چنين مى كردند، تا كه باين صورت بیشگوئی آیهٔ غیرالمغضوب علیهم تمام می شد. و باید بخاطر داشت که اصل منبع و منشای این مخالفت آنها نادانی و حماقتی است که طائفه مولویان می خواهند که آنچه همه ذخيرهٔ (روايات) رطب و يا بس نزد ايشان موجود است، همه آن علامات و نشانه های برای راستبازی مسیح موعود ثابت شده باشد. و اگر تنها یکی از احادیث از جملهٔ احادیث این موضوع تصدیق نکند، باز هم چنین دعوی ای مسیح یا مهدی نزد ایشنان قابل قبول نیست. گرچه این امر از قدیم ناممکن ثابت گردیده است. مثلا": آن علامات و نشانه های را که یهودیان برای حضرت عیسی (ع) در کتابهای خودشان نسبت داده بودند، بوجود نیامدند و همچنان همین طائفه نادان آن علاماتی را که برای سید المرسلین محمد مصطفی مُنَّلَّةُ نیز نسبت داده بودند و در بین مردم پخش نمودند اندکی از آنها بظهور پیوست. آنان فکر می کردند که بیامبر آخرین از طائفه بنى اسسرائيل خواهد بود. اما آن حضرت رُسُلُمُ از بنى اسماعیل بوجود آمدند و اگر خداوند می خواست در تورات می نوشیت که اسم آن نبی محمدٌ می باشید و اسم $_{\mathbb{Z}}$ پدرشیان عبدالله و اسم پدر کلان (جد) شیان عبدالمطلب و در مکه تولد خواهد شد و نیز به مدینه هجرت خواهد کرد. اما خداوند چنین مطلبی را اشیاره ننمود، چه درین گونه پیشیگوئی ها امتحان خداوندی نیز مضمر است.

حقیقت اینست که برای مسیح موعود از پیش خبر داده شده است که او برای فرقه های مختلف بطور حککم خواهد آمد و این امر واضح است که هر فرقه برای خود حدیث های جداگانه دارد. لذا جگونه ممكن شود كه او عقاید همه آنان را تصديق نمايد. اگر تصديق و تاييد از اهل حديث شود، فرقهٔ حنفی خواهد رنجید و اگر عقاید حنفی را تصدیق گردد و فرقهٔ شافعي رنجيده خواهد شد. و اهل تشيع جداگانه خواهند گفت كه قرار عقايد آنان حضرت مسيح (از بين آنها) ظهور خواهند کرد. در این حالت چگونه حضرت مسیح همه آنان را خشنود مى تواند بكند. علاوه بر اين لفظ "حَكَم" موجوديت آن زماني را اقتضا می کند که جون فرقه ها از راه حق قدری منحرف شده باشند. لذا آزمودن مسیح قرار احادیث هر فرقه سهوی بزرگ است- چه اصول و قاعده ایجاب میکند که کدام علامات مقرزه و نشانه ها در زمان آن به ظهور آید از آن استفاده نموده بقیه را افترا و محصول و هم انسانان بدانند. از همین قواعد یهود نیك بخت استفاده نموده مسلمان شدند. چه هر آن سخنی های كه از احاديث يهود شيوع يافته بود و تصديق حضرت رسول مبارك را نمودند، همان احادیث را صحیح دانسته و دیگران که ثابت نه شدند آنها را جعلی دانستند. اگر چنین نمی شد نه نبوت حضرت عيسي (عـ) نزد يهوديان ثابت مي شد و نه نبوت رسول ما عُلَيْ ثابت مي گرديد. مردمانيكه به اسلام گراییده بودند آنان همه احادیث کاذب یهودیان را ترك نمودند. وقتی ملاحظه نمودند که از یك طرف بعضی علامات مقرره به رسیده و از جانب دیگر تاییدات الهٔی از جانب خداوند $_{rac{1}{2}}$ برای رسول مبارك (صل) مانند رود جاری بود فلذا آنها از همان احادیث استفاده كردند كه اثبات شده بودند و اگر هم چنین نمی كردند یك نفر از آنها هم مسلمان نمی شد.

CARA

این همه آن سخنانی بود که من با (صاحبزاده) عبداللطیف در چندین مواقع و در متعدد پیرایه ها صحبت کرده بودم. و جای تعجب اینست که ایشان بمن گفتند که از این مسائل قبلا" علم داشته و آگاه بودند. و در مورد این مسائل و وفات حضرت مسیح (ع) دلایل شگفت انگیزی بیان نمودند و گفتند که باید مسیح موعود در همین زمان و از بین همین امت به ظهور آمده باشد و از این گفتار و دلایل ایشان خیلی متعجب گردیدم و این شعر به فکرم خطور نمود:

حسن ز بصره ، بلال از حبش

و اکثر دلایل ایشان مستند به آیات قرآنی بود و ایشان بارها می گفتند که چه نادان اند آن کسانیکه فکر می کنند که پیشگویی آمدن مسیح موعود تنها در احادیث گردیده، در حالیکه آن قدر دلایلی که برای ثبوت وفات حضرت عیسی (ع) و آمدن مسیح موعود از بین این امت در قرآن شریف موجود است در احادیث نیست. الغرض (واضح است) که خداوند بزرگ قلب ایشان را از (نور حق و) حق الیقین معمور ساخته بود و آنها به معرفت کامل بدین طوری مرا شناخته و معرفی نمودند مانند آنکه در حقیقت یك نفر را بوقت نزول از آسمان که در احادیث نزول مسیح موعود ذکر گردیده است گرچه کلمهٔ نزول برای اعزاز و اکرام در محاورهٔ عرب استعمال که در احادیث نزول مسیح موعود ذکر گردیده است گرچه کلمهٔ نزول برای اعزاز و اکرام در محاورهٔ عرب استعمال گردیده است مثلا": گفته شده است که لشکر فلان مملکت به فلان جای بائین شدند و برای شخصی نو وارد به شبهری، از او فلان جای بائین شدند و برای شخصی نو وارد به شبهری، از او

همیت طور در قرآن شریف الله تعالی درباره ای آنحضرت (صد) فرموده که ما این رسول را نازل کردیم و طوریکه در انجیل ذکر گردیده که عیسی (عه) و یحیی (عه) از آسمان نازل گردیدند. با این همه کلمه ای نزول بدین امر نیز اشاره می نماید که برای ثبوت حقیقت و راستگویی مسیح آنقدر دلایل جمع گردیده که اهل فراست به صداقت مسیح موعود چنین یقین و ایمان کامل حاصل می کنند، مثلیکه ایشان پیش روی آنها از آسمان نزول نموده اند. و هم چنین اسوه ای يقين كامل، شهزاده مولوى عبداللطيف شهيد ثابت ساخت كه هیج قربانی از دادن جان کسی بیشتر نیست. و ایشان با استقامت كامل و نثار جان شان واضح ساختند كه آنها مرا از آسمان در حال نزول ملاحظه کرده اند و برای مردمان دیگر نیز این امر واضح است که دعوائ من از هر بهلو مانند آفتاب روشين است . چه اول قرآن شريف فرموده كه عيسي ابن مريم وفات يافته و دوباره بدنيا باز نخواهند گشت. بفرض محال اگر احادیث یك لاك (لك) برخلاف گفتار قرآن موجود باشند همه آنها جعل و باطل است و ساختهٔ کسی باطل پرست است، زیرا حق همانست که در قرآن شریف فرموده شده است و احادیث آنها لائق تسلیم اند، آنکه در قصه های خود به مقابله قصبه های بیان فرمودهٔ قرآن مطابقت دارند.

پس بعد از این فیصله ای این نکته نیز در قرآن عظیم به کلمهٔ "منکیم" در سورهٔ نور صادر گردیده است. یعنی تمام خلفای این دین (اسلام) از همین امت خواهند بود. و آنان تشابه به خلفای سلسلهٔ موسوی دارند و تنها یکی از آنها در آخر سلسله مانند عیسی ابن مریم می باشند و موعود خواهد بود. دیگران موعود نخواهند بود. یعنی برای هیچ کدام آنها بنامش پیشگوئیای موجود نیست. و در بخاری و مسلم نیز این بنامش پیشگوئیای موجود نیست. و در بخاری و مسلم نیز این خلمه ای "منکم" تذکر شده است که معنی ای آن همین است

که آن مسیح موعود از همین امت بظهور خواهند آمد- پس اگر کسی از روی سنجش خوب بیندیشد و در این سنجش و اندیشه طریق خیانت نورزد. بعد از ملاحظه ای کلمه ای "منکم" و از استعمال آن در سه مقام (قرآن و بخاری و مسلم) لازما" یقین کامل حاصل خواهد نمود که در این امر فیصله ای قطعی صادر گردیده و آن اینکه مسیح موعود از بین همین امت ظهور خواهند کرد.

اکنون تا آنجا که ادعای من تعلق دارد، برای اثبات آن اینقدردلایل موجوداند که اگر کسی از حقیقت چشم پوشی ننماید، آن ادعای مرا چنان بدل و جان بپذیرد، طوریکه نبوت آن حضرت عِنَاتُم را قبول نموده است.

مگر این دلایل برای ثبوت ادعای من کافی نیست؟ که در این مورد قرآن عظیم الشان به قرائن کامله آنقدر علامات و نشانه ها ذکر گردیده که به صورتی هم اسم من برده شده و هم چنان در احادیث کلمه "کدعه" یعنی اسم قریهٔ من موجود است. و از احادیث ثابت می گردد که مسیح موعود در سدهٔ سيزدهم تولد يافته و در سدهٔ جهاردهم به ظهور خواهد آمد. و همچنان در حدیث صحیح بخاری تمام حلیه و علامت های شكل من ذكر گرديده است. و نسبت حليه مسيح قبلي و حليهٔ من واضحا" امتياز كبرده است . و در يكي حديث صريحا" این اشاره موجود است که آن مسیح در "هند" بَوَد. زیرا که مرکز عظیم دجاّل در مشرق یعنی هند قرار داده است و نیز نوشته است که مسیح موعود در مشرق دمشق ظهور خواهد کرد. پس قادیان در مشرق دمشق است و آنگاه در وقت ادعای من و درین ایام که مردم مرا تکذیب نمودند، در ماه مبارك رمضان در آسمان خسوف و كسوف صورت گرفت و طاعون بروی زمین شیوع یافت- و به قرار فرمودهٔ قرآن و وحدیث آختراع ریل و خطوط آهن و استفاده کم از شنتر برای $_{\mathbb{R}}$

سفر و توقف حج شدن و آمدن ساعت غلبه صليب و ظاهر شدن صدها نشانه ها به توسط من و رسیدن زمان برای ظهور مسیح موعود مطابق وقت مقررهٔ انبیاء و مبعوث گردیدن من در ابتدای سده و خواب دیدن هزارها اشتخاص نیك در مورد تصديق من و فرمودهٔ آنحضرت عُكِيُّهُ و قرآن شريف كه مسيح موعود از امت آنحضرت (صل) خواهد بود و موجود بودن تائیدات خداوندی در مورد من و بیعت نمودن بر دست من تقریبا دو لك نفر و راستبازی ، باك دلى ورزیدن و تزلزل در دین عیسوی در زمان من حتّی که از هم آغاز گداختن عقیدهٔ تثلیت مثل برف - و در وقت من انقسام مسلمین به فرقه های بسیار و در حالت تنزل افتادن و بدعات متعدده و شرك و شراب خواری و حرامکاری و خیانت و دروغ گوئی در دنیا انتشار شده آمدن تغیر عمومی در جهان و از هر پهلو در جهان انقلاب عظیم پیدا شیدن و به گواهی هر یك دانشمندی برای دنیا به ظهور آمدن یك مصلح و عاجز شدن همه كسانیكه در بئ مسابقه من بودند، بالخصوص در مسابقة كلام اعجاز و هم نشانه های آسمانی و لك های پیشگوئی های خداوند در تصديق من به حقيقت پيوستن و اين همه علامات و نشانه ها و قرائن برای شخصی خدا ترس برای پذیرفتن ادعای من کافی است.

بعضا" از روی جهالت و نادانی اعتراض نمایند که بعضی از پیشگوئی ها ثابت نشدند. مثلا" پیشگوئی ای در مورد مردن " آتهم" و دربارهٔ "داماد احمد بیگ" - آنها پیش روی خداوند بزرگ باید شرمسار باشند. چه به هزاران هزار پیشگوئی ها مثل روز روشن به حقیقت پیوسته و روزانه نشانه های جدید بدین امر گواه مطلق است. و اگر آنان مقصود یك دو پیشگوئی را ندانسته تكذیب هزاران هزار نشانه ها و پیشگوئی را می نمایند. پس درین صورت از نادانی و گستاخی معجزات را می نمایند. پس درین صورت از نادانی و گستاخی

تقصیر و شیقاوت خود آنها است و اگر آنها به این اساس انکار می ورزند- آیا کدام پیامبر دیگری که به سبب تکمیل نشدن بعضی از بیشگوئی ها تکذیب نکرده شده باشد نامبرده می توانید؟ مثلا" پیشگوئی ای " ملاکی نبی" در ظاهر امر تا حال تكميل نشده است. بنابراين يهوديان تا امسروز انتظار " الياس نبى" را قبل از ظهور مسيح دارند، بياريد ، كه "الياس نبی" به کجا در دنیا ظهور نمود؟ اگر چه مسیح آمده است در حالیکه پیش از او ظهور آن لازم بود. این پیشگوئی ای مسیح تا کجا به اکمال رسید که وقتی من باز گردم مردمان این زمان زنده خواهند بود؟ و نیز پیشگوئی او دیگری چه وقت بوقوع پیوست که در دست بطرس کلیدهای آسمان خواهد بود. و هم جنان چگونه این پیشگوئی به حقیقت پیوست که او سلطنت داؤد را دو باره تاسیس بکند؟ و کی این پیشگوئی به ظهور آمد که دوازده حواری ایشان بالای دوازده تخت خواهند نشست در حالیکه یکی از دوازده حواری بنام اسکریوط مرتد شده بوده به جهنم رفت (رسید) و بجای آن که برای او وعده تخت بود. یك حوارئ نو ساخته بوجود آمد كه مسیح از این موضوع بكلى وهم و گمان نداشت.

همین گونه دراحادیث بر موضوعاتی متعدد نوشته شده است. مثلا": در "در منثور" نوشته شده است که حضرت یونس نبی" بدون کدام قید و شرط بطور قطعی پیشگوئی کرده بود که بالای ساکنین نینوه (نینوی) در ظرف چهل روز عذاب خداوند نازل خواهد گردید و این عذاب در همین میعاد آنها را هلاك خواهد کرد. اما هیچ کدام عذاب نازل نشد و آنان هلاك نشدند. در نتیجه یونس زیر بار خجالتی از آنجا فرار نمود و این پیشگوئی در کتاب یونه نبی در بائبل (تورات) نیز موجود است و عیسویان آنرا از جانب خداوند می دانند. با وجود این مسائل و اوامر مُسلّم مسلمانان به این پیغمبران

ایمان دارند و به این چند اعتراض وقعتی نمی گذارند.

راجع به آن دو پیشنگوئی: درباره ای " آتهم" و "داماد احمد بیگ" که در بالا ذکر شده که در بارهٔ آن آنها اعتراض دارند- در بارهٔ آن جندین مرتبه یادآورده شدیم که پیشگوئی ای مردن " آتهم" به تمام وضاحت به وقوع پیوست-امروز جستجو بكنيد كه " آتهم" كجا است، آيا زنده است يا خير؟ و مقصد از پيشگوئي اين بود که بين هر دوي ما آنکه دروغ گو است او قبل از راستکار خواهد مرد. پس بر مردن " آتهم" مدتى گذشت و راجع به مردن آن در پانزده ماه يك شرط منتشر شد و آن شرط این بود : که اگر " آتهم" بسوی حق رجوع نكند. اما " آتهم" در بين همان جلسه بحث از گستاخی و بی احترامی پشیمان شده رجوع کرده بود. زیرا که من بوی وانموده گفتم که سبب پیشگوئی این است که شما در از چهرهٔ ایشان پرید و به نهایت تضرع زبان خود وانموده هر دو دست بر گوشها نهاده گفت : "من دربارهٔ آنحضرت (صد) حرف نازیبا نگفته ام" و وی نهایت عجز و تضرع وانمود، وقتیکه بیش از شمست نفر مسلمان و عیسوی موجود بودند-آیا این قول او همچنان نبود که از شوخی و بی ادبی رجوع كردن ندانسته شود و بعدا" او براى پانزده ماه از مخالفت زبان را ببست. و اکثر در بکاء و گریه بسر می برد و در اوضاع خویش تغیر فوق العاده وانمود. لذا برای شخصی نیك دل و ایماندار این امر کافی است که او (آتهم) در پانزده ماه تا حدی در خویش تغیر وانموده بود. چون آنکه از خدای تعالی ترسیده نرمی و تضرع ورزید و شوخی و گستاخی را مطلقا" ترك كرد- بلكه در امر تسر صحبت چنين مردم كه او را ميسر بود، آن را ترك نمود و اين مكان را گذاشته به فيروزپور 🥋 سكونت اختيار كرد. پس لازم بود كه او اينقدر بسبب خوف خدا بهره ور شود- گرچه از این امر او نجات نیافت که قبل از من بزودی در همان روزها از دنیا رخصت شود- اما از شرط پیشگوئی قدری استفاده نمود. بالمقابل او یکی شخصی بنام "لیکهرام" بود که آن شخص در زمان وقوع میعاد پیشگوئی هیچ نوعی تضرع وخوف ظاهر نه کرد، بلکه از قبلی گستاخ تر شده در کوچه ها و بازارها و در قریه ها و شهرها توهین اسلام کردن گرفت- بس او به نظر این اعمال بدش در موعد مقرره دستگیر (گرفتار) شده و چون زبان او که در فحاشت و وقاحت مانند خنجر همی وقت همان خنجر کار زندگانی اش را خاتمه داد.

و راجع به داماد احمد بیگ که هر یك شخص مطلع است که این پیشگوئی در مورد دو نفربود: یکی درباره ای "احمد بیگ" پس قسمتی از آن بیشگویی در موعد مقرره بوقوع پیوست یعنی "احمد بیگ" در میعاد مقرر از دنیا برفت و یك قسمت از پیشگویی بدین وسیله معاد مقرر از دنیا برفت و یك قسمت از پیشگویی بدین وسیله مكمل شد - وقسمتی دوم که باقی (است) در مورد او اعتراض است - متاسفانه! که آن اعتراض از لحاظ دیانت و راستکاری نیست . زیرا که تا امروز از دهن هیچکدام معترضی نشنیده ام که گرچه یك قسمت پیشگویی بوقوع پیوسته و ما قلبا" اعتراف می کنیم که قسمت آن از پیشگویی مکمل شده، اما قسمت دوم تا اکنون به عمل نه پیوسته ، بلکه مانند یهودیان قسمت عملی شده آنرا نیز پنهان نموده اعتراض دارند - آیا این طرز عمل ایشنان مطابق ایمان و حیا و راستکاری است؟

با وجود این سخن های بد دیانت آنان ، جواب اعتراض آنها اینست که این پیشگویی نیز مانند پیشگویی ای " آتهم" مشروط به شرط است که این پیشگویی در موعد مقرره بوقوع خواهد پیوست بشرطیکه یکی از هر دو آنها خوف و خشیت خدا نشیان ننموده باشند- اما خود احمد بیگ کدام خوف خدا

نشان ننموده و به پیشگویی یقین و اعتقاد ننمود، ولی داماد احمد بیگ و اقارب آن از ملاحظه ترسناك مرگ احمد بیگ به قلب های ایشان چنان لرزه افتاد و قرار فطرت انسانی كه بعد از دیدن حادثه ناگواری سخت وحشت میكند آنها نیز به وحشت افتیدند. لذا لازم بود كه به (داماد) او نیز مهلت داده شود.

لهذا تمام این گونه اعتراضات از جهالت و نادانی منشنا می گیرد نه که از دیانت و حق طلبی بودند. در مورد کسی که هزاران هزار نشانه ها از او بظهور پیوسته و هنوز جاری هستند. آیا می توانستند که آنان از وقوع تمام بیشگویی ها انکار ورزند. چرا که یك یا دو پیشگویی از دانش كدام انسان جاهل و بد فهم و غبی (کند ذهن) بیرون می باشند. من به عهد پخته نموده ام و این اعلامیه را صادر می کنم که اگر شخصی مخالفی که او خواه عیسوی بوده و خواه بگفتار خودش مسلمان باشد. بتواند ثابت نماید به مقابل پیشگویی های من، پیشگویی های آن شخص را که منتظر نزولش از آسمان هستند، بیشتر واضح و بیشتر به یقین رسیده اند، من به آن شخص باداش نقد یك هزار روپیه (كلدار) خواهم داد. اما طریق ثبوت این نشود که او از قرآن شریف دلیل آورد که در قرآن كريم حضرت عيسي (عـ) را بني خوانده اند يا او را بني قرار داده اند. چه من در این صورت جدّا" ادعا دارم که قرآن شریف گواه راستی و حقانیت من نیز است . در تمام قرآن کریم کلمه ای "یسوع" در هیچ جا ذکر نگردیده ، اما در مورد من کلمه ای "منکم" موجود است و علامات بسیار دیگر نیز موجود اند. بلکه مرام من از این گفتار اینست که فرموده های قرآنی را یکسو گذاشته ، تنها بر پیشگویی های من و بر پیشگویی های "یسوع" بطور تحقیق عدالتهای عمومی مقایسه گردند و دیده شود که از هر دو کدام پیشگویی ها یا قسمت اكثر آنها واضحا" و عقلا" بوقوع پیوسته است و كدام بوقوع نهیوسته اند یعنی این مقایسه و تحقیق بدین طور صورت گیرد كه اگر كسی هم به قرآن عظیم الشان عقیده مند نباشد باز هم بتواند فیصله كند كه حقیقت و ثبوت به كدام و در كجا است؟

و جای تاسف در اینجا است که مخالفین ما خود را مسلمان خوانده، اما از اصول و احكام اسلام آگاهي ندارند. در اسلام این امر مسلم است که آن پیشگویی که در آن وعید مضمر باشد، لازم نیست که آن بیشگویی حتما" بوقوع بیوندد؟ بطور مثال آن پیشگویی که در آن برای کسی یا گروهی بلا افتادن (عذاب) ذکر کرده شود، در چنین پیشگویی این نیز امکان دارد که اراده ای خداوندی به تعویق بیفتد. طوریکه در پیشنگویی "یونس (عـ)" که چهل روز برای ایشنان مهلت داده شده بود به تعویق افتاد. اما آن بیشگویی که در آن رحم خداوند و پاداش وعده داده شده باشد به تعویق نخواهد افتاد. خداوند تعالى اين فرموده اند: " ان الله لا يخلف الميعاد" (١) ولى هيج جا اين نفرموده كه " ان الله لا يخلف الوعيد" بس درین امر رمزی بنهان است که پیشگویی در باره ای نزول بلا (ومصیبت و مرض) به توسط دعا (بدرگاه الله) و (دادن) صدقه و به خوف و خشوع (بدرگاه او) به تعویق افتاده می تواند و این امری است که همه انبیاء به آن اتفاق عقیده و نظر دارند. حالا تصور کنید، هر بلای که در علم خداوند است و اگر خداوند از چنین بلا و مصیبت به بنی یا ولی با خبر سازد، او خبر آن وقت پیشگویی خوانده خواهد شد وقتی که نبی یا ولی دیگران را ازو مطلع سازد- این امر مسلم است که افتادن بلا به تعویق می تواند. بایان کار این نتیجه برآمد که در ظهور چنین پیشگویی که بلای را خبر دهد، تاخیر آمده می تواند.

٨٠: ال عمران : ١٠

COR

حالا ما به موضوع گذشته رجوع نموده می نویسیم: در وقتی که مولوی صاحبزاده عبداللطیف صاحب به قادیان آمدند، نه تنها ایشان از شنیدن دلایل مفصّلی در باره ای دعوی من مستفید گردیدند، بلکه مدتی چندین ماهی که نزد من بسر بردند و یکبار به جهلم مسافرت با من نموده و بعضی علامات و نشانه هائی آسمانی که مؤید من بودند نیز مشاهده نمودند. همه این براهین و انوار و نشانه های خارق العاده را مسلوی خویش جلب نمودند. در یك موقعی که من جواب یك اعتراض را برایشان واضح کردم، خیلی اظهار رضایت و اعتراض را برایشان واضح کردم، خیلی اظهار رضایت و خوشی نمودند. و آن اعتراض این بود که در حالیکه آنحضرت خوشی نمودند. و آن اعتراض این بود که در حالیکه آنحضرت بنی اسرائیل اند. بنا براین چرا مسیح موعود را در احادیث بنام نبی خوانده شده (است) ولی (اما) برای خلفای دیگر این اسم (نبی) استعمال نشده است؟

من در جواب گفتم که چون آنحضرت وسلم خاتم الانبیاء بودند و بعد از آنحضرت (صلم) نبی ای وجود نداشت ، لهذا اگر تمام خلفای را بنام نبی خوانده میشد، آنگاه در امر ختم نبوت اشتباهی محسوس می شد و اگر هم هیچکدام را نبی نامیده نمی شد، این اعتراض باقی می ماند که مشابهت به موسی (علم) ندارند. زیرا که خلفای موسی انبیاء اند. از این نگاه حکمت الهی تقاضا نمود که در ابتداء بسیاری از خلفاء به رعایت ختم نبوت فرستاده شدوند و آنها (را) بنام نبی نامیده نشوند و این مرتبه به آنها داده نشود. تا بالای ختم نبوت این نشان موجود باشد. و خلیفه ای آخرین یعنی مسیح موعود را بنام نبی خوانده شود. تا در امر خلافت بین هر دو سلسله بنام نبی خوانده شود. تا در امر خلافت بین مرتبه تشریح مشابهات ثابات بشدود و این مطلب چندیان مرتبه تشریح مشابهات ثابات بسدود و این مطلب چندیان مرتبه تشریح گردیده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین گردیده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین بی گردیده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین بی گردیده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین بی گردیده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین بی گردیده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین بی گردیده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین بی خوانده شده به آنها داده نشود و این می مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین بی خوانده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین بی خوانده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین بی خوانده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است. چه او شان بنابراین بی خوانده ایم که نبوت مسیح موعود ظلّی است و خوانده ایم که نبوت مسیح موعود شان با برای خوانده ایم که نبوت می خوانده ایم که نبوت می خوانده ایم که نبوت می خواند شده ایم که نبوت می خواند می

که ظل کامل آنحضرت (صل) بوده از نفس نبی (صل) فیض یافته مستحق عنوان نبی قرار داده شده است. طوریکه بنا بر یکی از وحی خداوند بزرگ خطاب بمن فرمودند: یا احمد جعلت مرسلا" یعنی ای احمد تو مرتبه ای رسالت یافتی و مرسل هستی. طوریکه به رنگ ظلی تو مستحق نام احمد شدی، گرچه نام تو " غلام احمد" بود. همین طور به رنگ ظلی مستحق نام نبی شدی. زیرا که احمد نبی است و نبوت از او جدا بوده نمی تواند.

و در یك موقعی گفتگوی در مورد احادیث صورت گرفت که در احادیث نوشته شده است که مسیح موعود در دو جادری برنگ زرد نازل خواهد شد. یك چادر در حصه ای بالای جسم و چادر دیگر در ناحیه ای پائین جسم آن خواهد بود. پس من گفتم که درین رمزی موجود است که مسیح موعود به دو مریضی ها به ظهور خواهد شد. چه از روی علم تعبیر از لباس زرد مریضی ظاهر می گردد و هر دوی آن مرضها در جسم من موجود است یعنی یکی درد سر و دیگری کثرت بول (پیشاب) و مرض اسهال است.

اکنون آنان (صاحبزاده صاحب) در همین جا (یعنی قادیان) حضور داشتند که به سبب یقین کامل و تغیر فوق العاده دروازهٔ وحی و الهام بروی شان باز گردیده شد و از جانب خداوند درباره ای تصدیق من به الفاظ واضح شهادتها یافتند. بنا براین در آخر امر ایشان مقام شهادت را برای خود بر گریدند. و اکنون موقع آن رسیده که تفصیل این واقعه باید تذکر یابد و نوشته شود. بالیقین باید بخاطر داشت طوریکه ایشان به تصدیق من مرگ را برگزیدند. غیر از صحابهٔ کرام رضی الله عنهم در طول سیزده صد سال در سیاسلهٔ اسلام مثال چنین قربانی موجود نیست. پس بدون الله سیون الله عنها مدر طول سیون بس بدون الله سیون الله عنها الله عنها در طول سیون بس بدون الله عنها در طول سیون بس بدون الله عنها در طول سیون بس بدون به سال در به سال در

شك و ترديد جان دادن و نقد جان براى تصديق و راستي و حقانیت من بحواله ای خدای تعالی کردن، یك نشانه ای بزرگی بر راستی من است . مخصوصیا" برای آنانی که فهم و آگاهی دارند. در کیفیت شبك و تردید كدام انسیان آرزو دارد که خود را قربان نموده و اهل و عیال خود را بسوی تباهی و بربادی سوق دهد. جای تعجب اینست که این شخصیت بزرگ یك انسان معمولی نبود. بلكه او در حوالئ كابل مال و جائیداد فراوان می داشت و در مملکت انگلیس نیز اراضی كثير ملكيت او بود. و مقام علمي او بحدى بود كه سلطنت وقت ایشیان را سردار و علمبردار علماء قرار داده بودند. او در علوم قرآنى و حديث و فقه از همه بيشتر مى دانسته شده بود و رسم دستاربندی امیر نو بدست شان در عمل مى آمد. (صورت مى گرفت) و نيز گفته بودند كه اگر امير وقت افغانستان فوت گردد برای خواندن جنازه ایشان را برگزیده بودند. این حقائق توسط ذرائع و منابع معتبر بمن رسیده است. و من از زبان خودشان شنیدم که ایشان در سلطه ای افغانستان در حدود پنجاه هرزار مریدان و عقیدتمندان دارند و بعضی از آنها نیز ارکان ریاست بودند. و خلاصه اینکه ایشان در افغانستان شخصیتی بود که از نگاه علم و تقوی و مقام و مرتبه و هم چنان از لحاظ خاندان نظیری نداشت و علاوه از خطاب مولوی به ایشان به عنوان صاحبزاده و آخوندزاده و شهزاده نیز خطاب داده مشهور می شدند. و شهید مرحوم کتاب خانه ای بزرگ ازکتب حدیث و تفسیر و فقه و تاریخ می داشت و برای خرید و جمع آورئ کتب جدید حریص و همواره در تلاش مى بودند. و همواره به درس و تدريس و آموختن مشغول 💥 بوده و به صدها نفر از مردم افتخار شاگردی ایشیان داشیته خطاب مولویت از ایشان کسب می کردند.

اما ایشان با وجود داشتن این همه فضایل و کمالات به حدی بی نفسی و انکسار رسیده بودند که انسانی به این مرتبه و مقام بدون یافتن مقام فنافیالله نمی تواند برسد. هر شخص بداشتن علمیت و شبهرت محجوب می شود که خود را چیزی نوعی دیگر تصور می نماید و همان احساس علمیت و شبهرت بوی مانع حق طلبی میشود. و این شخص اینقدر بی نفس بود، با وجودیکه او جامع فضایل کثیر بود، تا هم از قبول حقیقت حقه وی را وجاهت علمی و عملی و خاندانی اش مانع نبوده و آخرش در راه راستی و حق جان خودش را قربان نمود. و برای گروه پیروان ما چنان مثالی را بجا گداشت که پابندی آنش تنها رضای خداوند بزرگ است.

اکنون واقعه ای شبهادت آن بزرگوار را می نگاریم که ایشان را به چه نوع دردناکی به اعدام نمودند و او درین راه چگونه استقامتی نشان داد که به جز داشتن قوت ایمان کامل و عقیدهٔ راسخ کسی را ممکن نیست که درین دارالغرور بدین طور مثالی بنماید. و پایان کار ما نیز این خواهیم نوشت که باید هم چنین می شد چه بیست وسه سال قبل درباره ای شبهادت ایشان و شباگرد ایشان خداوند بمن خبر داد و این خبر همان وقت در کتاب " براهین احمدیه" نشر نمودم. پس این شخصیت بزرگ نه تنها آن علامات و نشانه ها را برملا ساخت که آنهای را به شکل استقامت کامل از ایشان بظهور آمده بود، بلکه این علامه و نشانه ای دوم نیز از ایشان ظاهر گردید که پیشگویی از مدت طویلی را راجع به شبهادت شبان عملی نمود. چنانکه این پیشگویی را در آخر شواهیم کرد، انشاء الله !

باید واضح و مبرهن باشید که در "براهین احمدیه" ذکر

از دو شبهادت رفته است: اول از شبهادت مولوی عبدالرحمٰن صاحب که شباگرد وی بود که آن شبهادت در زمان امیر عبدالرحمٰن که پدر امیر حاضر، (حبیب الله) بود، صورت گرفت. لهذا به ترتیب زمان نخست واقعه ای شبهادت محترم عبدالرحمٰن مرحوم را تذکره می نماییم.

بیان شبهادت محترم عبدالرحمٰن مرحوم شاگرد صاحبزاده مولوی عبداللطیف صاحب، رئیس اعظم ولایت خوست " در ریاست افغانستان "

تقریبا" دو سال قبل از شهادت مولوی صاحبزاده عبداللطیف صاحب مرحوم تحت هدایت و رهنمای شان یك شاگرد رشید ایشان __ محترم عبدالرحمٰن __ شاید دو سه مرتبه به قادیان آمدند. و هر مرتبه چندین ماه در قادیان گذاشته، صحبت ورزیده و مسلسل تعلیم حاصل کرده و دلایل شنیده- بنابراین ایمان شان در رنگ شهداء هویدا بود. بار آخر که به کابل برگشتند، ایشان از تعلیم من استفاده ای کامل نموده بود. و اتفاقا" وقتیکه ایشان در قادیان بودند بعضی از کتابهای من راجع به منع جهاد نشر شده بود- لهذا او از ایشان یقین حاصل کرد که این سلسله مخالف به جهاد است. دیگر اتفاق اینکه چون او از نزد من مرخصی گردیده در پشاور رسيد، اتفاقا" آنجا از خواجه كمال الدين صاحب وكيل (ايدو وكيت) كه از مريدان من است ملاقات نمودند. و در همان روزها خواجه كمال الدين صاحب يك نشريه در مورد ممانعت جهاد نشير كرده بود و ايشيان آنرا مطلع شيده مطالعه نمودند و آن موضوع در ذهن ایشنان چسپید که به کابل عودت نموده و در متعدد جاها این تذکره کرد که جهاد با انگلیسها در ست و بجا نیست زیرا که انگلیس ها به گروه کثیر از مسلمین حمایه نمودند و چندین ملیونها مسلمان در امن و عافیت تحت اثر آنان زندگانی بسر می کنند. این خبر رفته رفته به امیر عبدالرحمٰن رسید و بعضی از پنجابیان اشیرار که در ملازمت امير گماشته شده بودند به امير عبدالرحمٰن اطلاع رساندند که ایشان مرید یك فرد پنجابی است آنکه خود χ را مسیح موعود می داند و همچنان می گوید که جهاد با انگلیسیان درست نیست، بلکه او درین زمانه قطعا" مخالف جهاد است. امیر ازین خبر خیلی بر افروخته شد و امر حبس او صادر نمود- تا که این موضوع تحقیق مزید کرده و بر رسی گردد- فلهذا وقتیکه این امر به اثبات رسید که این شخص مرید مسیح قادیانی و مخالف مسئله جهاد است، دور گردن او چادری پیچیده وی را به شهادت رساندند. و مردم می گویند که بعد از واقعه ای شهادت او بعضی علامات و نشانه های آسمانی ظاهر شدند.

این داستان محترم عبدالرحمٰن شبهید است - اکنون ما واقعه ای دردناك شبهادت مولوی صاحبزاده عبداللطیف را ذکر می کنیم و جماعت خودمان را توصیه می نماییم که برای حصول چنین ایمان (راسخ) دعا همی نمایند- چه وقتیکه انسان جزوی رجوع به خداوند کند و جزوی به دنیا رجوع می کند، نامش بر آسمان مومن نیست.



بیان واقعه ای هایله شهادت مولوی صاحبزاده عبداللطیف صاحب مرحوم، رئیس اعظم خوست، علاقه کابل غفرالله له،

*	₩

قبلا" ذکر گردیده ایم که مولوی صاحب از خوست علاقه ای افغانستان به قادیان آمده جندین ماه نزد من به صحبت مصروف بودند. بعد از آن چون حکم شهادت شان در عالم بالا صادر شده بود به تقریب این از من رخصت گرفته بسوی وطن خویش حرکت فرمودند. اکنون طوریکه به ذریعه های معتبر و مختلف و به توسط بیانیه های چشم دید به خودم معلوم شد که مطابق به امر قضا و قدر و اراده ای خداوند شهادت شان چنین صورت گرفت. وقتی که مولوی صاحب در حوالی افغانستان رسیدند ولی هنوز در منطقه ای انگلیس بوده به شاگردش قوماندان محمد حسین کوتوال مكتوب فرستاد كه اگر شما از امير افغانستان براي من اجازه گرفته مرا مطلع كنيد من به كابل آمده با امير ملاقات كنم-بدون اجازه به این دلیل نزد امیر نرفت که در وقت سفر به امير اطلاع داده بود كه به حج بيت الله مي روند. اما ايشان جون در قادیان مدتی طویل را سپری نمودند، لهذا سفر به بيت الله بوقوع نپيوست. و وقت از دست رفته - زيرا كه آنها دانستندکه همین شخص مسیح موعود هست. لهذا در صحبت من بودن مقدم دانستند و مطابق اين آيهٔ مباركه: اطيعوااللّه و اطیعوا الرسول (۱) اراده ای حج به سال دیگر به التوا افتاد. و در هر ضمیر بیدار این امر محسوس میگردد که اگر

۱۰ : النساء

برای یکی از اراده کنندگان حج این مسئله پیش آید که او آن مسیح موعود را ببیند که برای آن از سیزده سال اهل اسلام منتظراند- این واقعه است که مطابق نص صریح قرآن و احادیث واضح است که بدون اجازه ای آن مسیح موعود برای حج سفر نمی تواند و آری! با اجازه ای ایشان در وقت دیگر آن می تواند که اراده ای حج به نماید. بنابراین آن سیّدالشهداء مرحوم به نیت نیك به سفر حج نه رفت. و این ایام در قادیان به گذشتند- لهذا مصلحت را در آن دیدند که قبل از دخول به افغانستان و قدم نهادن درحدود ریاست (کابل) در علاقه ای انگلیس قیام نموده به امیر کابل سر گذشت خویش را به تشریح وانماید که سبب تغییر اراده ای حج این بوده است. بس ایشان مناسب دانسته مکتوب بسوی قوماندان محمد حسین نوشتند، تا او بر محل و موقع مناسب حقیقت ثابته در الفاظ شائسته به امير كابل گوش گذار بكند. و درين مكتوب وانمود کرده بود که گرچه من اراده ای سفر حج را نموده بودم. اما مرا زيارت مسيح موعود نصيب شد. طبق امر خدا و رسول (صد) زیارت مسیح و اطاعت او مقدم است، بنابراین معاذیر من در قادیان به توقف نمودم. و این امر از فیصله و اراده ای خودم نبوده بلکه طبق اطاعت قرآن و حدیث این امر را لازم دانستم- اما وقتى كه اين نامه به قوماندان محمد حسين كوتوال رسيد او اين نامه را محفوظ كرده چشم پوشى نمود و به امیر در این مورد نگفت. اما نائب او که شخیصی شریر و مخالف با او بود بر او از منابع دیگر هویدا گردید که این مراسله از مولوی صاحبزاده عبداللطیف است و اینکه ایشان در قادیان توقف نموده اند، او از طریق و تدبیری آن مراسله بدست آورده به امیر پیش نمود. امیر از قوماندان محمد حسين كوتوال سوال نمود كه آيا چنين نامه بنام شما ريخ مواصلت نموده يا خير؟ ايشان از غيظ و غضب حاليه اي امير

C.D. A. C.

در هراس شده انکار نمود و در همین اثنا مولوی صاحب شهید بعد از انتظار جواب تا چندین روز نامه ای دیگری بنام قوماندان محمد حسین کوتوال به توسط پوسته فرستاد ولی نامه ای متذکره را مامور پوسته خانه باز نموده به امیر پیشکش نمود. چون از قضا و قدر شهادت صاحبزاده صاحب مقدر شده بود و او شخص برگزیده در عالم بالا در زمره ای شهداء داخل شده بود. فلهذا امیر از حکمت عملی استفاده نموده برای آنها مراسله ای فرستاد که شما بدون کدام احساس خطر بیآیید و اگر این ادعا درست و راست باشد، من هم خودم مرید ایشان خواهم شد. کسانیکه بیانیه دادند خبر نداشتند که آیا امیر نامه ای خود را به توسط پوسته یا بدست شخصی فرستاده بود؟ بهر صورت با دریافت این مراسله مولوی صاحب موصوف بسوی کابل حرکت کرد.

اراده ای خداوند و نزول قضا و قدر آغاز گردید- راویان میگویند که وقتی شبهید مرحوم سوار به اسب از بازارهای کابل گذشتند هشت سواران دولتی عقب ایشان بودند و قبل از تشریف آوری شان در کابل این موضوع در بین عوام و مردم شایع شده بود که امیر صاحب از روی فریب اخوندزاده صاحب را خواسته است. اکنون کسانیکه این واقعه را مشاهده نمودند می گفتند که وقتی که اخوندزاده صاحب مرحوم گذشتند ما و مردم بازاری دیگر به ایشان براه افتادیم - ونیز گفتند که هشت سیاهی سوار از خوست با ایشان روانه کرده شدند. چه قبل از رسیدن به خوست امر گرفتارئ آنها به حاکم خوست صادر گردیده بود-

الغرض وقتی نزد امیر پیش کرده شده، مزاج امیر قبلا" از جانب مخالفین خشمگین کرده شده بود. لهذا او با وضع ظالمانه و ناخوشی پیش آمد و امر نمود که مرا ازیشان بوی ناگوار آید، چه ایشان را قدری به فاصله باز دارید. سبس

قدری به تاخیر امر نمود که ایشان را در آن ارگ شاهی محبوس کنید که خود امیر صاحب در آن می باشند. و در زنجیر غراغراب پابند بکنید و این زنجیر که از گردن تا کمر پیچیده میشود، یك من و بیست و چهار سیر وزن انگلیسی دارد و در این دستبند هم شامل است. و نیز امر فرمود که در پای شان زولانه که وزنی هشت سیر انگلیسی دارد، بیاندازید.

بعد از آن مولوی صاحب چهار ماه در حبس بسر برد و درین عرصه چندین مرتبه از جانب امیر پیغام رسید که اگر شیما از این خیال و عقیده توپه کنید که در حقیقت قادیانی مسیح موعود است ، شیما را رهائی داده خواهد شد. ولی ایشیان در هر مرتبه همین جواب داد که من صاحب علم هستم و خداوند بزرگ مرا شناختن حق و باطل را قدرت اعطاء فرموده. من به تحقیق کامل به این نتیجه رسیده ام که این شخص در حقیقت مسیح موعود است- گرچه میدانم که در اظهار این عقیده جان من در معرض خطر است و بربادی و هلاكت فاميل من هم است اما درين وقت من عقيده و ايمان خود را از جان خودم و از هر یك راحت دنیوی مقدم دانسته ام. و شبهید مرحوم در عالم حبس نه تنها یك مرتبه بلكه چندین مرتبه این حقیقت را بجواب امیر اظهار نموده است. و این زندان افغانستان مانند زندان انگلیسی نبود که در آن ضعف انسانی کم و بیش مراعات داده می شود. ولی زندان افغانستان انتهائی اذیتناك بود كه انسان آن را از مرگ بدتر مى داند. ازين رو استقامت و استوارى شبهيد مرحوم مردم را دچار حیرت ساخته بود. و در حقیقت جای تعجب هم بود. چه چنین شخص عالی مقام که صاحب جایداد و ثروت و جاگیردار ریاست کابل و صاحب فضائل علم و تقوی بود بنابراین او پیشوای تمامی سرزمین افغانستان بود و تقریبا" رتا پنجاه سال زندگی اش از تنعم و راحت بسر کرده بود و او 🗽

اهل و عيال (فاميل) و فرزند و عزيز هم داشت و ناگهان او در زندان سخت افتاده شد، آنچه بدتر از مرگ بود- زندانیکه از تصور آن لرزه بر اندام انسانی می افگند؟ و چنین اندام نازك و پرورده ای ناز و نعمت در آن زندان جانگداز صبر و استقامت مي تواند كند؟ و جان خود را در راه عقيده و ايمان فدا كند؟ با وجود اينكه امير كابل بارها بيغام ذاتي مي فرستاد که اگر شما از تصدیق ادعای آن شخص قادیانی انکار ورزید، حالا شیما با عنزت و وقار رها کرده خواهید شید. اما او بزرگ قوى الايمان به تكرار به اين وعده ها اعتنا نكرد و جوابش همواره این بود که شیما از من امید نداشته باشید که من مسائل دنیوی را بر ایمان مقدم بدانم - چه طور این امر واقع مى تواند شود كسى كه او را خوب مى شناسم و به تمام معنی به حقانیت او قانع و مطمئن گردیده ام از ترس مرگ خود از تصديق او انكار نمايم. اين انكار از من ساخته نيست. چه من می بینم که حق را دریافته ام. از این رو بخاطر زندگی چند روزه (فانی) از من بی ایمانی سر زد نشود که من از آن حق ثابت شده بگذرم. من به دادن جان آماده ام و به این فيصله رسيده ام كه حق و حقانيت همواره با من خواهد بود. جواب های مکرر آن شخص بزرگ همواره جاودان و يادگار بوده و سرزمين افغانستان هيچگاه آنرا فراموش نخواهد کرد. چه این نمونه و سنبول استقامت در ایمان تا به امروز مردمان کابل مثالش را نه دیده اند.

و این جا هم قابل تذکر است که در بین سلاطین و امیران کابل این معمول و طریق وجود نداشت که بواسطه وعده های بخشش کسی را از عقائدش منحرف سازند. مگر این رعایت خصوصی به مولوی صاحبزاده عبداللطیف از نگاهی بود که ایشان یك بازوی ریاست افغانستان بود و مردم هزارها معتقد آن بودند. و طوریکه در فوق نوشته ایم که ایشان در نظر امیر

کابل آن شخص چنین برگزیده و فاضل بود که در بین همه علماء مانند آفتاب می درخشید. پس برای امیر نیز مشکل می نمود که شخص چنین برگزیده طبق رای علماء لزوما" اعدام نموده شود. و این امر واضح است که بدین روزگار عنان حکومت افغانستان بدست مولویان است. و در مسئله ای که اکثر مولویان متفق شوند، ممکن نیست که امیر بر خلاف میل شان جرات به نماید- پس این امر قرین قیاس است که از یکسو این امیر از مولویان در خوف و هراس بودند و از جانب دیگر آن شهید مرحوم را بی گناه میدانست. پس ازین رو در دوران حبس برای وی اوامر صادر می شد که شما این دوران حبس برای وی اوامر صادر می شد که شما این خواهیده بگذارید و توبه نمایید با اعزاز و اکرام رها کرده این عقیده بگذارید و توبه نمایید با اعزاز و اکرام رها کرده خواهید شد. و از همین رو او شبهید مرحوم را در آن ارگ خواهید شد. و از همین رو او شبهید مرحوم را در آن ارگ

درین جا یك امر باید تذکر داده شود که در حقیقت همان یك مسئله سبب این همه فتنه و بلا گردید. و آن اینست که در وقت عبدالرحمٰن شهید این مسئله به تمام مولویان و خود امیر هویدا بود که آن شخص قادیانی دعوای مسیحیت را نموده سخت مخالف جهاد است. و در کتابهای خود بارها این موضوع را به اصرار تذکر داده است که درین زمان جهاد با شمشیر درست و جائر نیست و در عین حالیکه پدر این امیر در مورد وجوب جهاد مجله ای نشر کرده بود که بکلی مخالف مجلات نشر کردهٔ من است. و بعضی از مردمان شر انگیز بنجاب که خود را موحد یا اهل حدیث می گویند به امیر بنجاب که خود را مودند و گمان می رود که امیر عبدالرحمٰن پدر امیر وقت، مضمون و معنی کتابهای مرا عبدالرحمٰن پدر امیر وقت، مضمون و معنی کتابهای مرا ازیشان شنیده و سبب قتل عبدالرحمٰن شهید نیز همین

موضوع بود. چه امير عبدالرحمن فكر كرده بود كه اين شخص از کسانی است که جهاد را حرام می دانند و این یك حقیقت مسلم است که طبق قضا و قدر مولوی صاحبزاده عبداللطيف شبهيد مرحوم نيز دوران حبس مسئله جهاد را تشریح داده گفته بود که این زمان جهاد نیست و آن مسیح موعود که در حقیقت مسیح است همین تعلیم او است که این زمان دلایل و براهین است و پخش دین به توسط شمشیر جایز نيست. و چنين درختى به هيچ صورت بارآور نخواهد شد بلكه به سرعت خشك خواهد شد. چون شبهید مرحوم برای گفتن راست پروای نداشت و در حقیقت و افشای راستی و راستگوی از مرگ خویش اندیشه ای نداشت درین رو چنین الفاظ ازدهان شان بر آمد. و تعجب در اینجا است که بعضی از شباگردان شبان می گویند وقتی که شبهید مرحوم بسبوی وطن خود حركت كردند، آنها بار بار مى گفتند كه سرزمين کابل برای اصلاح خویش احتیاج به خون من دارد و در حقیقت ایشنان راست می گفتند چه در سرزمین افغانستان اگر ده ملیون انتشارات نشر می گردید و با دلایل قوی مرا مسیح موعود بودن ثابت می گردید باز هم اثر آن انتشارات آنقدر نمی بود، مانندیکه خون آن شهید اثر کرد و به سرزمین افغانستان این خون مانند آن تخمی باشیده که بعد از مدت کوتاه آن درخت بزرگی می شود و هزاران هزار پرندگان در آن لانه خواهند گزید.

اکنون مابقیه ای این واقعه ای دردناك را برای جماعت خود نوشته به این مضمون خاتمه می دهیم. و آن اینست که چون چهار ماه حبس گذشت، امیر کابل شهید مرحوم را بدربار عام روبروی خویش طلبیده و برای تویه کردن فهمایش کرد. باصرار رغبت داده و گفت که اگر باز هم از تصدیق چادیانی و تعلیمات او نزد من انکار گردیده از آن صرف نظر به

نمایید، جان شیما امان داده بخشیده خواهید شید و با احترام و اعزاز رها می گردید. شهید مرحوم در جواب فرمودند که این امر ناممكن است كه من از راستى توبه ورزيدم. چه عذاب حكام اين دنيا تا مرگ خاتمه مي يابد ولي من از آن خوف دارم که عذابش هیچ خاتمه ندارد و چون ادعای من بر حق است باین می خواهم که مولویان آنانیکه مخالف عقیده ای من هستند بیآیند و با من مباحثه کنند. اگر از روی دلایل مرا غلط ثابت نمودند، آنگاه من به قبول هر نوع جزا حاضرم - راویان این واقعه می گویند که ما دوران این گفتگو حاضر بودیم. امیر این سخنی بسندید و پذیرفت و برای مباحثه در مسجد شاهی خان ملاخان و هشت نفر مفتی برای مباحثه منتخب گردیدند و یك داكتر لاهوری كه به سبب بنجابی بودنش سخت مخالف بود به حیث شخص ثالث یا قاضی مقرر کرده فرستاده شد. هنگام مباحثه جمع کثیری حاضر بود و راویان (بینندگان) می گویند که ما در آن مباحثه حاضر بودیم. و مباحثه به تحریر صورت میگرفت و حاضرین هیج چیزی را نشنیدند- لهذا کیفیت مباحثه هیج معلوم نشد. از ساعت هفت صبح تا ساعت سه عصر مباحثه دوام داشت - اما چون وقت عصير آخرين شيد، فتؤي كفر صادر شد. در اخير بحث از شهيد مرحوم پرسيده شد که اگر مسیح موعود همین شخص قادیانی است در مورد عيسى عليه السلام چه گفتنی داری؟ آيا او دوباره به دنيا برگشته خواهد آمد یا خیر؟ شهید مرحوم با حوصله و استقامت جواب داد که حضرت عیسی (عـ) فوت گردیده اند و اکنون هرگز بر نخواهند گشت و قرآن عظیم بر وفات و بر نه گشتن شان شاهد است - آنگاه آنان مانند مولویان یهود یعنی كسانيكه سخن عيسى (ع) را شنيده لباس هاى خودشان را پاره پاره نموده بودند، اینان نیز شروع بدشنام و بد گویی منموده گفتند: اکنون هیج جای شك در كافر بودن آن موجود

نیست و در حالت قهر و غضب فتوائ کفر نوشته شد. بعد از آن اخوندزاده شبهید مرحوم با به زنجیر سوی زندان فرستاده شدند. و این را هم باید ذکر کرد که وقتی شاهزاده مرحوم با مولویان بدبخت به بحث مصروف بود هشت نفر با شمشیر های برهنه بدست بر سر شهید مرحوم استاده بودند. و بعد از مباحثه آن فتوائ کفر بوقت شب به بیش امیر فرستاده شد و آنان از روی حیله و مکر اوراق تحریری مباحثه را عمدا" بیش امير نياوردند. و هم چنان مردم عام از تفصيلات مباحثه اطلاعی نیافتند و این امر واضح می سازد که مولویان مخالف دلایل شبهید مرحوم را رد نموده نتوانستند- اما تاسف بر حال امیر که او فتوی کفر را دید و امر صدور آنرا داد. و اوراق مباحثه را نخواست . حالانكه لازم بود كه او از خوف روز باز پرس و از آن عادل حقیقی که عنقریب همیه بسوی آن باز خواهند گشت، بایست هنگام مباحثه خودش حاضر مے، بود، مخصوصا" اینکه او خوب می دانست که در نتیجه ای این مباحثه یك جان بی گناه و معصومی در خطر است. درین صورت مقتضای خداترسی همین بود که او در هرحال افتان و خيزان به آن مجلس مي رفت. و نيز لازم مي نمود كه قبل ثبوت جرم بر آن شهید و مظلوم این نوع ظلم و ستم روا نمی داشت چه جائیکه او ناحق در مدت زیادی وی را در عذاب حبس مى ساخت و در زنجير و دست بندها پيچانده شده و هشت سیاهی مسلح با شیمشیرهای برهنه بدست بر سر او مراقبت نموده و همین طور در هنگام مباحثه در اذیت و دبدبه انداخته او از ثبوت دادن باز داشته شد. اگر او باین سوی توجه نکرده باز هم از روی صدور حکم عادلانه بر او فرض بود که اوراق مباحثه بحضور خود مي طلبيد، بلكه از ابتداي كار امر تاکیدی صادر می نمود که اوراق مباحثه باید که نزد من فرستاده شده و نه تنها بر امر قناعت می کرد که اوراق مباحثه $_{ ext{w}}$ را خودش مطالعه می کرد، بلکه همه آنها را باید رسما" نشری نموده می گفت: به بینید که این شخص در مقابل مولویان ما مغلوب گردیده است- و هیچ گونه دلیل و ثبوت برای بودن مسیح موعود در حق قادیانی و در مورد ختم شدن جهاد با شمشیر و بر وفات حضرت مسیح (ع)، پیشکش نتوانست. چه جای تاسف است که آن شخص بی گناه و معصوم پیش رویش مثل بز قربانی کرده شد و با وجود صادق بودن و با وجود ثبوت کامل در آوردن دلایل و با وجود چنین استقامت نمودن که تنها اولیاء را عطاء کرده می شود. سپس جسم هاك شان از سنگ ها مجروح و هاره هاره کرده شد. و خانم شان و پسران یتیم ایشان را از خوست گرفتار نموده در جای دیگر (جانب سمت شمالی) با انتهائی ذلت و عذاب در حراست آورده فرستاده شدند.

ای مردم نادان! آیا در بین مسلمین پاداش اختلاف مذهب و اختلاف نظر همین اذیت و بیرحمی می باشد؟ شما به کدام اندیشه و فکر این خون (ناحق) ریخته اید؟

سلطنت انگلیس که در نگاه این امیر (افغانستان) و نیز از نظر مولویان یك حکمرانی کافر است. (ملاحظه فرمایید) چه گونه فرقه های گوناگون تحت سایه ای سلطنت او بسرمی برند. آیا تا امروز در آن سلطنت کدام هندو یا مسلمان باین خطا بردار کشیده است که رایش خلاف رای کشیش های کلیسا

آه افسوس! که زیر آسمان یك ظلم عظیم صورت گرفت - با وجودیکه یك شخص معصوم و بی گناه بود و با وجودیکه صادق و اهل حق بود و با وجودیکه هزارها مردمان معزز شاهد بودند که ایشان مزین به اوصاف نیکی و تقوی و طهارت بودند، ولی او به چنین بی رحمی و ظلم تنها از روی اختلاف شدهب کشته شد. نسبت به این امیر آن گور نر به هزار ش

مرتبه ها خوب بود کسیکه به مخبری یك نفر حضرت مسیح را گرفتار نموده بود که اسمش "پیلاطوس" است و در اناجیل تا امروز ذکر وی وجود دارد. چه وقتی که مولویان یهود در مورد حضرت مسیح فتوای کفر صادر کردند و نزد آن رفته درخواست کردند که وی بر صلیب کشیده شود ، پیلاطوس گفت: من در ایس شخص هیج گناهی نمی بینم- کاش! این امیر اندکی از مولویان خود می پرسید که این صدور امر سنگسار در نتیجه ای کدام کفر است؟ و این اختلاف به کدام اساس در کفر داخل گردیده است؟ و چرا نگفت که در بین فرقه های شما اختلافات زیادی موجود است، آیا یك فرقه را به حالش گذاشته و فرقه های دیگر باید سنگسار شود؟ پس این است رفتار امیر و این بود عدل امیر، نمی دانم که او نزد خداوند بزرگ چه جواب خواهد داد؟

بعد از صدور فتوی کفر شهید مرحوم به زندان فرستاده شد. صبح روز دوشنبه شهید موصوف را به سلام خانه یعنی در بار مخصوص امیر صاحب خواسته شد. در آن وقت جمع کثیری هم گرد آمده بودند. چون امیر صاحب از ارك یعنی از قله بر آمد، در راه یك جای شهید مرحوم نشسته بودند. (امیر) نزد ایشان بگذشت و پرسید: صاحبزاده صاحب! به کدام فیصله رسیده اید؟ شهید مرحوم چون دانسته بودند که این مردم در مورد وی بر اراده ای ظلم تصمیم گرفته اند فلهذا چیزی نگفتند و خاموش ماندند. اما از میان سپاهیان کسی گفت که او مقصر است از این رو فتوی کفر صادر گردید. آنگاه امیرصاحب داخل دربار شد و بعد از احراز کرسی اخوندزاده مرحوم را نزد خود خواست و گفت که بالای شما اخوندزاده مرحوم را نزد خود خواست و گفت که بالای شما این دعوی خواهی گذشت و یا اینکه سزا خواهید پذیرفت؟

حقيقت هيج گاه توبه نمي كنم. آيا من ميتوانم كه از خوف مرگ باطل را بر حق ترجیح دهم؟ این از من ساخته نیست. و امیر بار دوم این پیش نهاد را تکرار نمود و در صورت توپه وعده های دلفریب امیدوار کرده وعده معافی برایش داد. اما شهید مرحوم این بار شدیدتر از سابق از توبه نمودن انکار نمود و گفت: شما هیج گاه بر این امید نباشید که من از حق توبه كنم. اين سخنان محض سخنان شنيدگي نيست، بلكه راویان می گویند که ما در آن مجمع خودما حاضر بودیم و به چشم سر مشاهده نموده ایم و جمع کثیری هم بود. شهید مرحوم به هر پیش نهاد که از جانب امیر می بود به تکرار انكار مى نمود و فيصله نموده بود كه حتما" درين راه جان خود را قربان خواهد کرد. آنگاه نیز گفت که شش روز بعد از اعدام نمودن دوباره زنده خواهم شد. این را قم الحروف می گوید که این سخنی به اساس وحی خداوند بوده باشد که در همان ثانیه نازل گردیده. چه شهید مرحصه در آن ساعت داخل " منقطعین " شده بود و فرشتگان با وی مصافحه می کردند و از فرشتگان این اطلاع بدست آمده آن خبر را اعلان کردند. و معنی این سخن این بود که آن زندگی که به اولیاء و ابدال داده می شود به ایشان داده خواهد شد. و قبل از روز خدا یعنی روز هفتم من زنده خواهم شد و این را بايد بخاطر داشت كه اولياء الله و مردم خاص آنانكه در راه خداوند شهید می گردند، آنها بعد از چند روز زنده کرده مى شوند- طوريكه خداوند مى فرمايد:

"ولا تحسبن الذين قتلوافي سبيل اللّـه امواتــا"بل احيـاء (١) " "يعنى كسانيكه در راه خداوند كشته مى شوند، ايشان را نباید مرده تصور بکنید، بلکه آنان زنده اند." پس شبهید مرحوم به همین مقام اشاره کرده بود و من از نگاه کشیف دیدم که یك

(۱) آل عمران : ۱۷۰

شاخ بزرگ و طویل و قشنگ و سر سبز از درخت سر و باغ ما بریده شده است و آن در دست شخصی است و دیگری گفت که این شاخ را در آن زمینی که قریب مکان من، جائیکه درخت کنار (سدرهٔ بیر) بود که آن قبلا" بریده شده بود، همانجا كاشت بكنيد ـ آن بار دوم خواهد روئيد. همان وقت وحے، خداوند نازل گردید: " از کابل بریده شده راست بسوی ما آمد." تعبير اين وحى را چنان نمودم كه خون شبهيد مرحوم مانند تخم در زمین افتاده است و آن بارور گردیده جماعت ما را (ترقى داده) خواهد افزود- در اين حال من اين خواب را دیدم و از طرف دیگر شهید مرحوم گفت که بعد از شش روز زنده كرده خواهم شد- معنى و مآل خواب من و آن قول شهيد مرحوم یکی است. شهید مرحوم یك مثال عالی برای جماعت من نشبان داد و در حقیقت جماعت من به چنین یك مثال و نمونه فوق العاده احتياج داشت. چه تا امروز در بين ايشان جنین اشخاص وجود دارند که یك خدمت ادنی بجای می آورند و خیال می کنند که عملی بزرگ بجا آورده اند. و چه بسا فکر میکنند که احسان بزرگی بمن نموده اند. حالانکه احسان خداوند بر وی است که آن را برای این خدمت توفیق بخشیده. بعضى نيز چنين اند كه با صدق و صفا و راستي بسوى من نیامده اند گرچه دعوائ قوت ایمان و صدق و صفا را بدرجه ای انتها می نمایند، اما نمی توانند که تا اخیر بر آن استقامت نمایند. و برای حب دنیا دین را از دست می دهند. و امتحانی کوچك ترين را تحمل نمي توانند و با وجود داخل شدن در سلسله الهٰیه حب دنیای شان کم نمی شود. اما هزار بار شکر خداوند است که چنین نیزاند که آنان از صدق قلب ایمان آورده و به صدق قلب این راه را اختیار نموده اند. و نیز برای قبول هر زحمت در این راه آماده اند. اما مثالی را که این 🗽 جوانمرد نشان داد. تا حال در این جماعت چنین استعدادها 🗽 مخفی است . خداوند همه آنان را آن ایمان عطا فرماید و آن ثبات و استقامت در نهادشان بیافریند، آن را که شبهید مرحوم مثال و نمونه پیش نمود. این زندگی دنیاوی که به یورشبهای شیطانی آمیخته شده از بودنِ انسانِ کامل مانع است درین سلسله احمدیه بسیار و بی شیمار داخل خواهند شد. اما افسوس! که کمتر کسان خواهند بود که این مثال و نمونه را خواهند نمود.

اكنون به سوى واقعه اى اصل رجوع كرده مى نويسيم. وقتیکه شهید مرحوم تمام پیشنهاد تویه را مسترد نمودند- امیر از ایشان مایوس گردیده بدست خود فرمان تحریری تفصیلا" رقم فرمود و در آن فتوی مولویان درج کرده در آن تحریر نمود که جزای چنین کافر سنگسار کردن است- بعد از این، آن فتوی در گردن اخوندزاده مرحوم آویخته شد. سپس امیر امر فرمود که بینئ شهید مرحوم را سفته در آن ریسمان انداخته شود و به همان ریسمان شهید مرحوم را کشیده سوئ مقتل یعنی بر جای سنگسار کردن رسانده شود. جنانچه طبق حكم اين امير ظالم چنين كرده شد. و بينئ را سفته به اذيت شدید در آن ریسمان انداخته شد. آنگاه به همان ریسمان كشيده شهيد مرحوم را به نهايت استهزا و دشنام سوى مقتل بردند. و امیر همراه به همه مصاحبان وقاضیان و مفتیان و دیگر منصبداران این منظر دردناك را دیده رفته در محل سنگسار رسیدند. و هزاران هزار اهالی شهر (کابل) که شیمار کردن آنها دشوار است برای تماشیا کردن حاضیر بودند. چون به مقتل (چمن حضوری) رسیدند، شهزاده مرحوم را تا کمر در زمین نصب کردند (فرو بردند) و درین حالی که او تا کمر در زمین نصب بودند، باز امیر نزد ایشان رفته و گفت: اگر همین حالا از قادیانی که دعوائ مسیح موعود بودن دارد، 🗽 انکار ورزی، من ترا در حال نجات می دهم و این دم واپسین

تو است. و این آخرین فرصتی است که بتو داده شده است و بر جان و فامیل (خاندان) خود ترحم نمای- شهید مرحوم باز هم جواب داد: "نعوذ بالله" از راستى چگونه انكار كردن بتواند؟ و جان چه حقیقت دارد و عیال و اطفال چه چیزاند که برای آنان من ایمان را از دست بدهم. از من چنین حرکت قطعا" صورت نخواهد گرفت و من برای حق جان خواهم داد -آنگاه قاضیان و فقیهان شبور و غلغل نموده صدا میکردند: کافر است! كافر است! و بزودى بايد سنگسار شود. آن وقت امير و برادرش نصرالله خان و قاضى و عبدالاحد قوماندان اينان سوار (بودند) و مردمان تمامی دیگر بیاده بودند. جون درین صورت نازك شهيد مرحوم به تكرار گفت كه من ايمان را از جان مقدم مى دارم. درين حال امير به قاضى امر نمود كه سنگ اول را شیما پرتاب کنید! زیرا که شیما فتوائ کفر را صادر نموده اید. قاضی گفت شیما که یادشیاه وقت می باشید، شیما (سنگ اول) پرتاب بکنید- آنگاه امیر جواب داد که شیما بادشاه شریعت هستید و این فتوی هم از شیما است ، در این مرا دخل نيست. در آن حال قاضي از اسب پائين آمده يك سنگی انداخت و از آن سنگ شهید مرحوم سخت زخمی گردید و گردنش بطرف پائین خم شد. بعد از آن امیر بدبخت بدست خود سنگ را پرتاب نمود. و به تعقیب آن هزاران سنگ بالای شهید مرحوم باریدن گرفت و از حاضرین کسی چنین نبود که او بسوی شهید مرحوم سنگی نه انداخته باشد. حتى كه از كثرت سنگ بالاي شهيد مرحوم يك توده اي عظیمی بوجود آمد. در وقت برگشت امیر گفت که چون این شخص می گفت که بعد از شش روز من دوباره زنده خواهم شد- لهذا بالای سرش نگهبانی باید مقرر گردد. بیان گردیده شد که این ظلم یعنی سنگسار کردن بروز چهارده ماه جولای

درین بیان عده کثیری از آن مردم است که مخالف این سلسله بودند. کسانیکه خود اقرار نموده اند که ما نیز سنگ انداخته بودیم- و بعضی از این مردم شاگردان مخفی شهید مرحوم بودند- معلوم مي شود كه اين واقعه خيلي دردناك تر از گفتار فوق است زیرا که به کسی اجازه نبود که ظلم امیر را به تفصیل بیان کند. و آنچه تحریر نموده ایم، ما از مكتوب هاى متعدد كه مشترك مطلب درين مورداند خلاصة" نوشته ایم. (این امر مسلم است که) در هر قصه و داستان معمولا" اكثر مبالغه اى موجود ميباشيد. اما اين قصه اى است که مردمان از امیر ترسیده، ظلمش را کاملا" بیان نکردند- و از بسیار موضوعات چشم بوشی شده است. شهادتی که برای شاهزاده عبداللطیف مقدر بود آن بصورت گرفت. اما حالا باداش ظالم باقى است. " انّه من يات ربه مجرما" فان له جهنم لا يموت فيها ولا يحيئ ه" (١) (يعني كسيكه بيش خدا در حال گناه می آید، برای او دوزخ است. نه او در آنجا مرده خواهد بود و نه زنده). افسوس! كه اين امير مطابق آية : من يقتل مؤمنا" متعمد"ا (٢) (در جهنم) داخل شيد و اندكى از خوف خدا نترسید و مومنی هم چنین مومن که اگر در تمام سرزمین افغانستان برای نظیرش جستجو شود، مثالش را نخواهند یافت. و این گونه اشخاص به منزله ای اکسیر احمر هستند، که آنان به صدق قلب برای ایمان و حق جان هم نثار می کنند. و زن و فرزند خود را نیز بروایی ندارند.

(۱) طه د ه۷



پس ای عبداللطیف! هزاران رحمت الهی بر تو باد! چه تو در زندگی من نمونه ای صدق و استقامت خود بنمودی و آنانیکه در جماعت من بعد از وفات من خواهند بود نمی دانم که آنان چه اعمالی را انجام خواهند داد؟

آن جوان مرد و حبیب کردگار نقد جان از بهر جانان باخته برخطر هست این بیابان حیات صد هزاران آتش تا آسسمان صد هزاران فرسخ تا کوی یار بنگراین شوخی ازان شیخ عجم این چنیس بایسد خدا رابندهٔ او ہی دلدار از خود مردہ بود تا ننوشند جام این زهری کسی زيراين موت است بنهان صد حيات تو كه گشتى بندهٔ حرص و هوا دل بدین دنیائے دون آوپختی صد هزاران فوج شیطان در بست از ہے امید یا بہر خطر از بــرای این سـرای بیــوفا دین بود دین فدای آن نگار سبت هستى لاف استعلا مزن خویشتن را نیك اندیشیدهٔ خوش نگردد داستان از قیل و قال 没 كبر و كين را ترك كن اى بد خصال

جوهبر خود كبرد آخير شبكار دل ازین فانے سبر ایبر داخته صد هزاران اژدهائش در جهات صدهزاران سيل خون خوارودميان دشبت برخار وبلائش صدهرار این بیابان کرد طی از یك قــدم ســر بئ دلسدار خود افگنسدهٔ از ہے تریاق زهری خورده بود کی رهائی یابداز مرگ آن خسی زندگی خواهی بخور جام ممات این طلب درنفس دون تو کجا آبرو از بهر عصیان ریختی تا بسوزد در جهنم چون خست می شود ایمان تو زیسر و زیسر می نهی دیسن خسدا را زیس با ای سیه باطن ترا با دین چه کار وز گلیے خویش بیرون با مزن اي هداك اللّــه چه بــد فهميدهٔ تا نمیری زندگی باشد محال تا بتابد بر تو نور دوالجلال

این چنین بالا ز بالا چون ہری کاخ دنیا را چه دید استی بنا دل جرا عاقل به بندد اندرین از ہے دنیا بریدن از خدا چوڻ شود بخشايش حق پر کسي خوشترش آید بیابان تهان پیش از مردن ہمیرد حق شناس هوش کن این جائیگه جای فناست زهر قاتل گر بدست خود خوری بين كه اين عبداللطيف باك مسرد جان بصدق آن داستان را داده است این بود رسم و ره صدق و وفا از ہے آن زندہ از خود فانی اند فارغ افتاده زنام وعيز وجاه دورتر از خود به یار آمیخته ذکرشان هم می دهد یاد از خدا گر بجوئی این چنین ایمان بود لیك تو افتاده در دنیا اسیر تــا نمیــری ای سگ دنیا پرست نیست شو تا بر توفیضانی رسد تو گذاری عمر خود در کبر و کین نیک دل با نیکوان دارد سری هست دین تخے فنا را کاشتن چون بیفتی با دو صد درد و نفیر با خبر را دل تبد بر بی خبر همچنین قانون قدرت اوفتاد

یا مگرزان ذات بی چون منکری كت خوشيت افتاد اين فاني سرا ناگهان باید شدن بیرون ازین بس همين باشد نشان اشقيا دل نمیماند بدنیایش بسی تا درد نالد ز بهــر دلستــان زینکه محکم نیست دنیا را اساس با خدا مي باش جون آخر خداست من جسان دانم که تو دانشوری چون ہے حـق خویشتن ہر باد کرد تا کنون در سنگها افتاده است این بود مردان حق را انتها جان فشبان بر مسلك رباني اند دل زكف وز فرق افتاده كلاه آبرو از بهسر روئى ريخته صدق ورزان در جناب کبریا کار بر جوئنــدگان آســان بــود تا نمیریکی رهی زین دار و گیر دامن آن یارکی آید بدست جان بیفشان تا دگر جانی رسد چشم بسته از ره صدق و يقين بر گھر تف می زند بد گوهری وز ســر هستى قدم بـرداشتن کس همی خیزد که گردد دستگیر رحم بر کوری کند اهـل بصر مرضعیفان را قوی آرد بیاد

چند نصایح برای جماعت خود

ای جماعت من خداوند همراهی شما باد! آن قادر و کریم شما را برای سفر به آخرت چنان آماده سازد، طوری که اصحاب آنحضرت وَسَلَمْ را آماده ساخته بودند. خوب بخاطر داشته باشید! که دنیا هیچ ارزشی ندارد- لعنت بر آن زندگی که تنها برای دنیا باشد. و بدبخت است آن کسی که همه هم و غم تنها برای این دنیا دارد. اگر چنین شخص در جماعت من موجود است او بیهوده درجماعت من داخل شده است- زیرا که او مانند آن شاخه ای خشك است که برگ و باری نخواهد آورد-

ای مردمان سعادتمند! شما حتما" داخل این تعلیم شوید! آن تعلیمی که برای نجات شما بمن آموخته شده است. خداوند بزرگ را واحد و لاشریك بدانید! و هیچگونه چیزی را نه از آسمان و نه از زمین شریك آن مگردید! خداوند هیچگاه از استعمال اسباب شما را منع نکرده است اما آنکه ارادة" خدا را ترك کرده تنها بر اسباب اعتماد کند، او مشرك است. خداوند از زمانه ای قدیم همواره فرموده که بدون باك بودن قلب نجات نیست. پس شما باك قلب شوید! و از کینه های نفسانی وغصه ها دوری جویید! درنفس اماره ای انسان گوناگون بلیدی ها می باشد. اما از همه اینها بدترین بلیدی تکبراست. اگر همین تکبر نمی بود کسی کافر نمی بود ورزید. وقتی که شما به ایشان رفتن به بهشت وعظ و ورزید. وقتی که شما به ایشان رفتن به بهشت وعظ و نصیحت می نمایید، پس این وعظ شما چطور درست

سلوك بدرفتاری بورزید؟ فرائض خداوند بزرگ را از ترس قلب بجا آورید! که از شما (در روز رستاخیز) بازخواست خواهد شد. در نمازهای خودتان دعای بسیار نمایید تا خداوند شما را بسوی خویشتن جلب کند و قلب های تان را پاك و منزه سازد. چه انسان ضعیف و ناتوان است. هر عمل بد که دور میشود به قدرت خداوند دورمی گردد و تا وقتی که انسان از خداوند قوت نیابد. به دور کردن بدی قادر نمی باشد. اسلام تنها این نیست که رسما "خودتان کلمه گو خوانید! بلکه حقیقت اسلام اینست که ارواح شما بر آستانه ای خداوندی به سجده بوده و خداوند و احکامش را از هر پهلو و جهتی بر دنیای شما مقدم باشد.

ای جماعت عزیز من یقین داشته باشید که دنیا به آخر رسیده و یك انقلاب صریح (نمایان) در حال نمودار شده است . پس خود را فریب ندهید و به عجله در راستبازی کامل بشوید. قرآن شریف را پیشوای خود ساخته در هر مسئله از روشنی او بدست آورید و احادیث نبوی را مثل ردی مسترد مکنید. چه آنها خیلی مفید هستند. و به زحمت زیادی جمع آوری و آماده گردیده اند. و اگر بیان کدام حدیثی منافی و مخالف بیانهای قرآن شریف باشد، از مثل چنین حدیث کنار بکنید تا گمراه نشوید (و نیز آگاه باشید که) خداوند بزرگ قرآن عظیم را خیلی به حفاظت تا شما رسانیده است. پس شما قدر و قیمت این کلام پاك را بدانید و هیچ چیز را بر آن مقدم ندانید! چه تمام راست روی و راستبازی تنها برین موقوف است. سخنان کسی بر دلهای مردم تا حدی مؤثر میباشد تا حدی که مردم بر تقوی و مردم تا حدی مؤثر میباشد تا حدی که مردم بر تقوی و معرفتش یقین داشته باشند.

پس ملاحظه بنمایید! که خداوند حجت خود را بر شیما این طور تکمیل کرد که برای دعوی من هزاران دلایل را آورد و بشیما فرصت داد تا فکر کنید که آن شخصیکه شیما را بسوی این سلسله دعوت می نماید او کدام درجه ای معرفت داشته و چه قدر دلایلی می آورد و شیما نمی توانید که عیبی یا افترای یا دروغی یا فریبی در زندگی گذشته من پیدا کنید. تا شیما خیال ورزید شخصیکه قبلا" عادت به دروغ و افترا داشته باشد، درین موضوع نیز میتواند دروغ گفته باشد. از شیما چه کسی است که در تمام زندگی من کدام عمل ناشیانسته ای من انتقاد بنماید؟ پس این لطف و فضل خداوند است که از ابتدا مرا براه تقوی و راستگاری رهنمون شد. و برای اندیشیمندان این دلیل بس است.

ماسوای آن خداوند بزرگ من مرا درست در آغاز سده مامور فرمودند و آنچه دلایل و براهین برای تصدیق من لازم بود، تمام آن دلایل را مهیا ساخت و از آسمان تا زمین علامات و نشانه ها را برای من ظاهر نمود. و تمام انبیاء از ابتدا تا امروز آمدن مرا اعلان نموده اند. پس اگر این عمل از یك انسان می بود این قدر دلایل در هیچ صورت یکجا نمی شدند. و مستزاد بر این که تمام کتب خداوند گواه به این اند که مفتری را خداوند بزرگ به زودی گرفته و با ذلت زیادی هلاك می نماید. اما شما ملاحظه می فرمایید که از ادعای من دربارهٔ منجانب الله بودن بیش از بیست و سه سال گذشته. طوریکه شما در بخش اول براهین احمدیه می توانید ملاحظه بفرمایید- هر شخص دانشمند می داند. آیا این سنت خداوند بزرگ است ، از روزیکه بشر را خلق نموده. او گاهی این کار کرده است که شخصی که چنین بد طینت و جالاك و گلستاخ و مفتری باشد، در مدت بیست و سه سال شب و

روز بر خداوند تهمت افترا بسته وحي نو و الهام نو را از دل خود خلق نماید و سپس به مردم بگوید که این وحے، از جانب خداوند نازل گردیده و خداوند نیز به اعمال این مفتری نگریسته و عوض هلاك نمودن تائید آن شخص را با نشانات و علامات فوق العاده نماید و همچنان برای تائید و تصدیق دعوی آن شخص در آسمان خسوف و کسوف را ظاهر نموده آن پیشگویی که در کتب قبلی و قرآن عظیم و احادیث و در کتابش " براهین احمدیه" نوشته گردیده بود بوجود بیاورده به تمام دنیا نشان دهد. و مانند مردان حق عینا" در آغاز سده مبعوث گردد و وقتیکه عقیده ای صلیب غالب شدنى بود براى شكست صليب آمدن مسيح موعود لازم شمرده می شد او را همراه این دعوی ایستاده کند و در هر قدم تاییدشان را نمایند و بیشتر از یك ملیون نشانات برای تایید آن شخص نشان دهد و او را در دنیا مقام و عزت اعطا فرماید و در زمین قبول دعوی او را پخش کند و صدها پیشگویی ها در مورد او اتمام گردد و روزهای که برای ظهور مسیح موعود از طرف انبیاء مقرر گردیده بود در همان روزها در ظهور آورد و دعاهای او را قبول فرماید و در بیانش تاثیر اندازد و بدین صورت از هر نگاه و هر سمت تایید او را کند در حالیکه خداوند بزرگ می داند که او كاذب است و او ناحق عمدا" بر وى افتراء مى كند. آيا شما كدام شخص را مى توانيد نشان بدهيد كه خداوند قبل از من با مفتری چنین معامله فضل و کرم کرده باشد؟

پس ای بندگان خدا غافل مشوید و شیطان شما را در وساوس نیفتد. و به یقین دانید که این همان وعده بعمل پیوسته که از قدیم انبیای خداوند داده می رفتند. امروز جنگ آخرین بین فرستاده ای خدا و شیطان است و این

COMME

همان وقت و همان زمانی است که دانیال نبی نیز به آن اشاره نموده بود. من بطور فضل (خدا) برای اهل حق آمدم ولی از من تمسخر کرده شد و مرا کافر و دجال قرار داده شد و مرا از بی ایمانان شمرده شد. اما برای این منظور لازم بود که چنین می شد، تا آن پیشگویی که در آیه ای "غیر المغضوب علیهم" مضمر بود به وقوع می پیوست. چه خداوند به " منعم علیهم " وعده داده درین آیه ظاهر ساخت که درین امت آن یهود نیز شامل باشند کسانیکه به علمای یهود شباهت دارند. آنهای که حضرت عیسی را به صلیب کشیدن خواستند و آنان که عیسی (عم) را کافر و حجال و ملحد می خواندند.

اکنون باید اندیشید که اشاره ای درین آیه جانب کدام نکته بود؟ واضح است به نکته ای که مسیح موعود از این امت آمدنی است. زیرا که در این زمان نیز مردمانی مانند يهوديان بوجود خواهند آمد كه آنها به زعم خودشان علماء خوانده خواهند شد. پس امروز آن پیشنگویی در مملکت شما به وقوع پیوست. و اگر این علماء موجود نمی بودند تا امروز تمام مردمان آن مملکت که خود را مسلمان می گویند مرا قبول می کردند. بس گناه تمام منکرین بدوش آنها است- این مردمان (یعنی علماء) در محل راستی و حقیقت نه خود وارد مى شىوند و نه مردمان كم فهم را اجازهٔ ورود مى دهند. چه مکرها که می کنند و چه دسیسه ها که نهان در نهان در داخل خانه های شیان می سازند؟ مگر با این همه آیا می توانند به قدرت و اراده ای خداوند غالب شوند و آیا اراده ای آن قادر مطلق را متوقف ميتواند ساخت كه از زبان همه انبياء ظاهر كرده شده است ؟ آنها به اميران شرير اين مملكت و 🦓 بر دنیاداران بدبخت و ثروتمند اعتماد می دارند . اما آنها 🤇 در نگاه خداوند بزرگ چه اند؟ تنها کرمهای مرده هستند.

ای همه مردمان گوش فرا بدهید که این پیشنگویی از آن است که زمین و آسمان را بنا ساخت. او این جماعت خود را در تمام ممالك پخش خواهد نمود و از روی دلیل و برهان بر همه غلبه خواهد بخشید. آن روزها آمدنی، بلکه خیلی قریب است که در تمام جهان تنها همین مذهبی خواهد بود که با احترام یاد گرفته خواهد شد. خداوند بزرگ به این مذهب و این سلسله به درجه ای نهائی و فوق العاده برکت خواهد بخشید. و هر آنکه در فکر عدم آن باشد (وی را) نامراد و ناامید خواهد داشت و این غلبه و پیروزی ماندگار خواهد بود، تا وقتیکه قیامت برها خواهد شد. حالا اگر از مرا تمسخر می کنند از تمسخر چه ضرری؟ زیرا که هیچ نبی وجود ندارد که مورد تمسخر نشده باشد. پس لازم بود که مورد تمسخر نشده باشد. پس لازم بود که مداوند می فرماید:

" يا حسـرهٔ علـى العباد ما يأتيـهم مـن رسـول الا كـانـوابِه يستهــزؤن "(۱)

(افسوس! برای بندگان که هیچ رسول نزدشان نیامده که آنرا تمسخر نکرده اند)

پس این امر یكِ از نشانه خداوندی است که به هر نبی تمسخر می شود- اما اگر کسی روبروی تمام مردم از آسمان نزول نموده باشد و فرشتگان نیز همراه او باشند چه کسی به او میتواند که تمسخر کند؛ پس از این دلیل نیز آنکه صاحب فهم و درایت است درك میتواند بکند که نزول مسیح از آسمان جعل محض است. بدانید! که هیچ کس (بدین گونه) از آسمان نزول نخواهد کرد. تمام مخالفین ما که اکنون زنده اند،

(۱) يسين : آيت ۳۱

آنان همه وفات خواهند یافت و هیج کدام از آنها عیسی ابن مریم را از آسمان نزول کرده نخواهد دید و سپس اولاد ایشان که باقى مانده باشىد نيز خواهند مرد و هيچ كدام از آنها حضرت عیسی ابن مریم را از آسمان نزول کرده نخواهد دید و به همین منوال نسل بعد از نسل وفات خواهد یافت و او هم عیسی ابن مریم را از آسمان نزول کرده نخواهد دید. در آنگاه خداوند در قلوب آنان فزع و خوف خواهد انداخت که ایام غلبه ای صلیب نیز گذشت و دنیا رنگ دیگری بخود گرفت. مگر سدر مریم عیسی (عـ) هنوز هم از آسمان نزول نكرده است- بالآخر دانشىمندان از این عقیده بیزار خواهند شد- و از امروز سده ای سوم به انجام نخواهد رسید که منتظرین حضرت عیسی چه مسلمانان و چه عیسویان سخت ناامید و بد ظن شده این عقیده جعلی و باطل را ترك خواهند کرد. و در جهان یکی مذهب و یکی پیشوا خواهد بود. من تنها برای باشیدن تخم مامور گردیده ام. بس آن تخم بدست من كاشبته شده. و حالا او خواهد افزود و نشبو و نما خواهد یافت و هیچ کسی قدرت ندارد که مانع ترقی آن بتواند.

و درین فکر مباشید! که آریا یعنی هندو و اهل مذهب دیانندی چیزی مهمی اند. اوشان تنها مانند آن زنبوراند که در آن جز از نیش زدن چیزی دیگر نیست. آنان نمی دانند که توحید چه چیز است؟ و از روحانیت سراسر بی نصیب اند. عیب جوئی و بدگویی به مرسلین پاك خداوند شغل آنها است- و کمال بزرگ آنها اینست که از وساوس شیطانی نخیره های اعتراضات جمع می نمایند و روح تقوی و طهارت در آنان موجود نیست و این نکته را باید بخاطر دارید! که بدون روحانیت هیچ مذهبی پیش رفت نمی تواند و

مذهب بدون روحانیت هیج چیزی نیست و در مذهبی که روحانیت نیست و در مذهبی که رابطه ای مکالمه با خدا نيست و روح صدق و صفا وجود نداشته باشد و كشيش آسماني همراه او نباشيد و نمونه تغير فوق العاده نزد خود نداشته باشد، آن مذهب مرده است ، و از جنین مذهب ترس و خوف نداشته باشید . هنوز در بین شما لك ها و مليون ها زنده وشناهد باشند كه شيما نابود شيدن اين مذهب خواهید دید. چه این مذهب " آریا" زمینی است نه که آسمانی. و سخنهای زمینی پیش می نماید نه که سخنهای آسمانی- بس شما خوش باشید! و به شادمانی برخیزید (جست و خیز بکنید) چه خداوند با شیما است. اگر شیما بر صدق و ایمان پابندی داشته باشید فرشتگان بشما تعلیم خواهند آموخت و سكينت آسماني بر شما نزول خواهد شد و از روح القدس بشيما كمك داده خواهد شيد. و در هر يك گام خداوند با شما خواهد بود. و هیچ یك بر شما غالب نخواهد شد. فضل و كرم خداوند را باصبر انتظار داشته باشید. دشنام بشنوید و خاموش باشید و در مقابل مصائب صبر و تحمل داشته باشید و تاحد امکان از مقابله ای بدی بهرهیزید! تا به آسمان و به عالم بالا رضامندی از شما نگاشته شود. و نیز بخاطر داشته باشید آنانکه از خداوند خوف و هراس دارند و قلوب ایشان از خوف الهی می گدازند، خداوند با آنها مى باشد.و او دشمن دشمنان ايشان مى باشد. دنیا صادق را نمی بیند. اما خدای بزرگ که علیم و خبیر است او صادق را می بیند پس از دست خود وی را نجات مى دهد. آيا آنكه با شما از روى صدق قلب محبت داشته و درحقیقت برای شیما به قربانی جان آماده باشید و طبق 🥁 منشیای شیما اطاعت شیما ورزد و برای شیما همگان را ترك٪ می کند، آیا شدما وی را از همه عزیز و محترم نمی دانید؟ پس وقتیکه شدما یك بشر و بنده شده محبت را با محبت پاداش می دهید. اما خداوند چرا چنین نکند؟ خداوند خوب می داند که فی الواقع دوست وفادار کدام است و غدار کدام است و دنیا را بر دین مقدم دارنده کدام است؟ پس اگر شما چنین وفادار بشوید، دست خدا بین شدما و اغیار شما تمیز کرده تفاوت نشان خواهد داد.

ذکر آن پیشگویی که بر صفحه: ۱۸ه براهین احمدیه تحریر شده است بمع آن پیشگویی که بر صفحه: ۱۰ براهین احمدیه مندرج است. یعنی آن پیشگویی که درباره ای شمادت صاحبزاده مولوی محمد عبداللطیف صاحب مرحوم و آبرومند عبدالرحمٰن مرحوم است و آن پیشگویی که درباره ای محفوظ بودن من است.

واضح باشد که این پیشگویی ها بر صفحه: ۵۱۰ و ۱۱۵ م ۸۱۰ مراهین احمدیه نوشته شده اند.

وان لـم يعصمك الناس يعصمك الله من عنده - يعصمك الله من عنده و أن لم يعصمك الناس- شاتان تذبحان و كل من عليها فان- ولاتهنواولا تحزنوا اليس الله بكاف عبده الم تعلم أنّ الله على كل شئ قدير- وجئنابك على هنولاء شهيدا- و في الله اجرك و يرضني عنك ربك- ويتم اسمك وعشى ان تحبوا شيئا و هو شراكم- وعسى ان تكرهوا شيئا و هو شراكم وعسى ان تكرهوا شيئا و هو الله يعلم وانتم لاتعلم ون."

تـرجمـــه: اگرچه مردم ترا از قتل شدن محافظت

(تحفظ) نكنند. ولى خدا ترا محافظت خواهد كرد و خدا ترا حتما" از قتل شدن محافظت خواهد کرد اگرجه مردم ترا محافظت نکنند. و این اشاره به امری است که مردم برای قتل توسیعی و کوشش خواهند کرد. خواه از خودشیان و خواه به توسط فریب دادن حکومت باشد. اما خدا آنها را در تدبیرهای شان نامراد خواهد داشت- و این اراده ای اللی از همین غرض است که اگرچه قتل گردیدن برای مومن مقام شبهادت است - اما در سنت اللي به اين طور است كه دق قسيم از مرسيل من الله قتل نمى شيوند. (١) يكي آن نبي كه در اول سلسله می آیند. طوریکه در سلسله ای موسوی حضرت موسيل عليه السلام و در سلسله اي محمديه سيد و مولی ما آنحضرت مُلِیُّهُ بوده (۲) و دیگری آن بنی و مامور من الله که در آخر سلسله می آیند. طوریکه در سلسله ای موسوى حضرت عيسي عليه السلام و در سلسله اى محمدیه این عاجز (است). همین رازی است طوریکه در مورد آنحضرت عِلَيْ در قرآن شريف بشارت يعصمك الله است. هم چنین در این وحی خداوند برای من بشارت يعصمك اللّه است- و در محفوظ داشتن مرسل اول و آخر سلسله از قتل شدن تقاضای حکمت اللّٰی است- چه اگر مرسل اول سلسله آنکه صدر سلسله است، شهید کرده شود، در بین عوام خیلی شکوك و شبهات در مورد آن مرسل پیدا خواهد شد. زیرا که هنوز وی خشت اول بنای آن سلسله است - پس به مجردیکه بنیاد آن سلسله گذاشته شد بالای آن سلسله چنین بارش سنگ جاری شود که خود بانی ای سلسله نیز به قتل رسد و چنین امتحان از تحمل عوام افزون تر است. و در ایشان چنان شك و تردید بوجود خواهد آمد که چنین بانی را نعوذ بالله مفتری خواهند خواند،

بطور مثال اگر حضرت موسع (عـ) پیش روی فرعون رفته همان روز قتل مي شد يا آنحضرت نبي ما عِنْ آن روز كه برای قتل ایشیان در مکه خانه ای شیان محاصره شیده بود، بدست کافران شهید می شدند، شریعت و سلسله شان همان وقت به خاتمه میرسید. و بعد از آن کسی نام از آن نمى برد. پس همين حكمت اللي بود كه با وجوديكه هزاران دشمن جانهای ایشان بودند، نه حضرت موسی (ع) را شبهید کرده توانستند و نه نبی ما آنحضرت (صد) را شبهید كرده توانستند و اگر مرسل آخر يك سلسله شهيد كرده شود در نظرهای عوام داغ ناکامی و نامرادی نسبت ختم این سلسله گذاشته خواهد شد. و اراده ای خداوندی اینست كه خاتمهٔ سلسله با فتح و ظفر مواجه گردد. چه قضاوت بر اساس خواتیم صورت می گیرد- و اراده ای خداوند هیج گاه این نیست که به خاتمه ای سلسله چیزی واقع شود که دشمن ملعون شادمان گردند، طوریکه در آغاز سلسله خداوند نخواست که از شکستن خشت اول دشمنان ملعون جشن شادمانی بربا كنند. فلهذا حكمت اللي در اخير سلسله موسوی حضرت عیسم (عد) را از مرگ توسط صلیب نجات بخشید. و در آخر سلسله محمدی نیز به همین غرض سعی زیادی به عمل آمد یعنی دعوی خون کرده شد تا مسیح محمدی بر صلیب کشیده شود. اما فضل الهی بیشتر از مسیح قبلی شامل این مسیح گردید و از جزای اعدام و از هر یك دیگر جزا محفوظ و در امان داشت- (از این همه توضيحات) غرض اينست كه اول و آخر سلسله مانند دو ديوار و دو پشتيبان اند- از اين لحاظ اراده اي الله تعالى همواره همین طور و به همین منوال جاری است که مرسل ه الله الله و آخر سلسله را از قتل محفوظ دارد. اگرچه آ

مردمان شریر و خبیث سعی زیادی می کنند که آنها را قتل بكنند، ولى دست خدا همراه ايشان (مرسلين) ميباشد-بعضى اوقات كدام دشيمن نادان اين فكر مي كند كه آيا من شخص نیکوکار و پارسا و پابند نماز و روزه نیستم؟ طوریکه علماء و بزرگان یهود نیز همین مفکوره داشتند، بلکه بعضى از ایشان در زمان حضرت عیسی (عه) دعوی نزول الهام (ملهم بودن) هم داشتند. اما چنین نادان نمی داند که كسانيكه بندگان صادق و راستگار خداوند اند و روابط عميق با خدای شان دارند- آنها از آن صدق و وفا و محبت خداوندی بطوری رنگ آمیز می شوند که بر خداوند معیّت ایشان لازم می شود. و دشیمنان آنان را هلاك می كند. طوریکه "بلعم" از روی غرور و تکبر خیال کرد که آیا موسی (عـ) از من بهتر است؟ اما موسع (عـ) را با خداوند رابطه ای بود که آنرا به الفاظ واضح نمی تواند کرد و بیان آن نیز امکان ناپذیر است - بدین لحاظ "بلعم" کور بوده ازین گونه تعلق بی خبر بود و با شخصی که از خودش در مراتب خیلی بزرگ بود، مقابله نموده کشته شد. لذا همواره این گونه واقعات صورت مى گيرد، آنانى كه حبيبان خاص و بندگان وفادار خداوند هستند، صدق و محبت آنان با خدا بحدى میرسد که این کوران و دنیادار آن را نمی توانند که ببیند-لذا هسر یك از سجاده نشینان و مولویان به مقابله ای شان بر مي خيزند و آن مقابله با ايشان نبوده، بلكه در مقابل اراده خداوند می باشد. و این چگونه امکان دارد که کسی را که خداوند برای انجام یك وظیفه ای بزرگ بوجود آورده و خداوند می خواهد که به توسط آن تحول بزرگی را در عالم بظهور آورد. (آیا) چنین شخصی را بخاطر چند نفر جاهل یزدل و خام و ناتمام و برای زاهدان بی وفا آنرا هلاك نماید؟

(واین چنین می نماید مثلا":) دو کشتی باهم تصادم نمایند که در یکی آن بادشاه وقت که عادل و کریم الطبع و فیاض و سعید النفس بارکان خاص سوار است و در کشتے دیگر اشخاص كم حيثيت و بد اخلاق و مفسد و بدكاران نشسته اند و چنین موقعیتی بوقوع آید که نجات یك کشتی درین امر است که کشتی دیگر مع سوارانش غرقاب کرده شود. حالا شما بگویید که کدام عمل بهتر است ؟ که آیا کشتی آن بادشاه عادل غرقاب كرده شود يا كشتى آن بدكاران كه حقير و ذليل اند؟ من بشما راست و درست مي گويم كه كشيتي بادشياه با انتهايي قوه و حمايه نجات داده خواهد شيد و كشتى آن حقيران و ذليلان غرقاب كرده خواهد شد و آنان كلية" بدون كدام ترديد هلاك كرده خواهند شد. و در هلاك شدن آنان شادمانی خواهد بود زیرا که دنیا احتیاج بوجود پادشاه عادل دارد و مردن آن، مردن یك عالم است- اگر چند مردمان ذلیل و بدکار بمیرند، به مرگ آنها در نظام جهان خللی بوجود نخواهد آمد- بس سنت خدا همین است که وقتی کدام فرقه یا گروهی بر خلاف فرستادگان و مرسلین خدا ایستاده شود و با اینکه آنان خودشان را نیکوکاران بگمارند باز هم خداوند آنان را تباه می کند و وقت هلاكت آنها مي رسد- لذا خداوند نمي خواهد كه براى آن غرض که مرسلی را مبعوث فرماید وی را ضایع کند. زيرا كه اگر او چنين كند، او دشمن غرض (مقصد) خود خواهد بود و بر روی زمین کدام کسی عبادت او را خواهد كرد؟ مردم دنيا همواره به اكثريت گروه اهميت داده و فكر می کنند که چون ایشان فرقه ای خیلی بزرگ است، لذا این فرقه نیك و خوب است و مردم نادان و بی دانش فكر می كنند که این مردمان که به هزار ملیونها در مساجد جمع می شوند

آیا اینها همه مردمان بد اند؟ اما نزد خداوند اکثریت اهمیت نداشته ، بلکه او کیفیت قلب ها را می نگرد. در بندگان خاص خود چنین نور صدق و وفا و محبت اللی روشین است که اگر من بیان آن رموز را قوت می داشتم حتما "بیان میکردم. اما من چه بیان کنم؟ وقتی که دنیا بجای خود قائم است هیچ یك از رسل و انبیاء این راز را افشاء و بیان نتوانسته است- روح بندگان با وفای خدا چنین طور بدرگاه خدای متولی بوده که برای تشریح و بیان آن نزد ما کلمه ای وجود ندارد که کیفیت آنرا واضح نماید.

بعد از بیان این مختصر شمه از ترجمهٔ باقی مانده را نموده أين موضوع را اختتام مي بخشم. خداوند مي فرمايد: اگرچه من ترا از قتل نجات خواهم داد، اما از جماعت تو دو بز ذبح کرده خواهند شد و هر آنکه بروی زمین است ، در آخر فنا خواهد شد- یعنی درحالت بی گناه بودن و معصومیت قتل کرده خواهند شد. این در کتب خداوندی روش بیان است که شخص بی گناه و معصوم به بز نر یا ماده تشبیه داده می شود و گاهی به گاؤها شباهت داده- بس خداوند در اینجا لفظ انسان را ترك كرده لفظ بز را استعمال کرده است- چه در بز دو صفت وجود دارد. یکی اینکه شیر مے، دهد و دیگری آنکه گوشتش هم خورده می شود. و این پیشگویی راجع به شهید مرحوم مولوی محمد عبداللطیف و شاگرد ایشان عبدالرحمٰن است. آنکه بعد از نوشتن براهین احمدیه در بیست و سه سال کاملا" به وقوع پیوست - و تا به امروز ملیونهای مردم این بیشگویی را در کتابم براهین بر صفحه : ۱۱ه مطالعه نموده اند. و (از این دلایل) ظاهر میشبود طوریکه در سطور بالا تحریر کرده ام در دو صفت بر یکی شیر دادن است و دیگری گوشت آن است آنچه

خورده میشود این هر دو صفت از شهادت مولوی عبداللطیف صاحب مرحوم ثابت شده است. چه مولوی صاحب موصوف هنگام مباحثه انواع و اقسام معارف و حقایق را بیان نموده به مخالفین شان شیر داد. گرچه مخالفین بدبخت آن شیر را ننوشیدند و بدور انداختند و دیگر اینکه آن شهید مرحوم جان خود را قربان نمودند و گوشیت و خون خود را نثار نمودند تا مخالفین ایشیان آن گوشت را بخورند و آن خون را بنوشند یعنی در اثبات محبت بدین گونه از آن قربانی باك استفاده نمایند و بیندیشند که آن مذهب و عقیده ای ایشان پابند و استوار مي باشند و به همان عقيده كه آباء و اجدادشيان مرده اند. آبا جنین قربانی گاهی یکی از آنها داده اند؟ و آیا چنین صدق و اخلاص را كسى از خود نشان داده است؟ و آيا امكان اين موجود است که کسی که به کامل یقین خداوند را ندیده باشد به چنین قربانی اقدام نماید؟ بنابراین بدون شك و تردید چنین خون و گوشت همواره طالبان حق را بسوی خود دعوت خواهد نمود تا وقتی که جهان بسر رسد. الغرض نظر به این دو صفات صاحبزاده مولوی عبداللطیف صاحب را به بز شباهت خیلی بود و برخوردار عبدالرحمٰن صاحب نیز به بز شباهت می داشت، بنابراین ایشان را به نام بن خوانده شده و چون که خداوند بدین امر واقف بود که بر این راقم و جمعیت ایشان از این قتل ناحق صدمات فراوان خواهد گذشت از آنرو در جملات که بعد از این وحی بود در مورد تسلی و عزاپرسی کلامی نازل فرمودند. آن کلامی که در فوق در عربی تحریر نمودم و ترجمه ای آن اينست :

ازین مصیبت و رسیدن صدمه ای شدید شما غمگین و 🗽

متاثر نباشید! زیرا که اگر دو مرد از بین شما کشته شدند، اما خداوند همواره با شیما است و در عوض این دو یك قومی برای شیما خواهد آورد. و برای بنده ای خود او (خدا) كافى است. آيا تو نمى دانى كه خدا بهر چيز قادر است و این مردم که این دو مظلوم را شبهید خواهند کرد، ما ترا بروز قیامت بر سر ایشان بطور گواه خواهیم آورد و آنان نظر بکدام گناهی آنرا شهید نمودند و خدا به تو اجر و پاداش خواهد داد و از تو راضی و خوشنود خواهد شد و نام ترا به انجام خواهد رساند- یعنی نام احمد که معنی آن بسیار تعریف کننده ای خدا است- و همان شخص از خداوند تعریف زیاده می کند، بر آنکه انعام و اکرام خداوندی بسيار نازل مى شود. بس مطلب اين است كه خداوند بالاى تو باران انعام و اكرام خواهد باريد. ازين رو تو از همه بیشتر ثنا خوان ایشان خواهی بود. آنگاه نام شما که احمد است به انجام خواهد رسید. بعدا"فرمود که به کشتن آن شهيدان غمگين مباشيد! چه در شهادت آنها حكمت الهي مضمر است- و بسیار مسایلی اند که شما آرزو دارید به وقوع آیند در حالیکه بوقوع پیوستن آنها به نفع شما نیست و بسیاری از اموری اند که شیما نمی خواهید که در وقوع بگردند در حالیکه اجرای آنها برای شما خیلی خوب است. و خداوند خوب می داند که برای شما چه چیز بهتر است، مگر شیما از این امر آگاهی ندارید-

از تمام این وحی الهٰی این موضوع فهمانده شده است که قتل صاحبزاده مولوی عبداللطیف باین بی رحمی اگر چه امری است که قلب ها به شنیدنش به حلقوم رسیده للرزه درمی آورند (و مارئینا ظلما الفیظ من هذا) للکن باید دانست که درین قتل برکات زیادی است که دری

آینده ظاهر خواهند شد و سرزمین کابل خواهد دید که این خون چه حاصلی ببار خواهد آورد. و این خون هیچگاه ضایع نخواهد شد. قبل از این عبدالرحمٰن غریب و بی جاره از جماعت من به ظلم كشيته شيد و خداوند خاميوش ماند. اما به ریختن این خون (صاحبزاده عبداللطیف) او دیگر خاموش نخواهد ماند و نتائج بزرگی از آن ظاهر خواهند گردید. طوریکه شنیده شده وقتیکه شهید مرحوم به توسط یرتاب هزاران سنگ کشته شد، در همان روزها ویای شدیدی در کابل شیوع (بروز) یافت و حکام بزرگ سلطنت کابل شکار این مرض گردیدند و بعضی از عزیزان و خویشان امیر نیز بدین سبب از بین رفتند. ولی حالا جه واقع شد؟ این قتل که به منتهای بی رحمی صورت گرفت و نظیر آن زیر آسمان درین زمانه ملاحظه نخواهد شد. های! ای کاش آن امیر نادان چه کار کرده؟ که چنین شخص معصوم را به بسیار ظلم و بی رحمی قتل نموده، قهر و غضب خدا را برای خودش بدست آورد. خبر دار! او سرزمین کابل! تو گواه و شاهد باش! که ارتکاب جرم شدید بر تو صورت گرفت. او زمین بدبخت تو از نظر خداوند بدور افتادی که تو جای این ظلم عظیم هستی.

کرامت جدیدی از مولوی صاحبزاده عبداللطیف صاحب مرحوم

وقتی آغاز به نوشتن این کتاب نمودم، اراده ای من این بود که قبل از شانزده(۱٦) اکتوبر سنه ۱۹۰۳ به گورداسپور برای محاکمه اتهام جرمی از جانب مخالفی بر علیه من شده بود بروم این کتاب تالیف نموده با خود ببرم. ولی ناگهان درد شدیدی در گرده خود احساس نمودم. من گمان کردم شاید این کار ناتمام بماند- تنها دو یا چار روز مانده بود. اگر من بدین منوال در درد گرده مبتلا شوم، آنکه مرضی مهلك است، این کتاب به تالیف نخواهد رسید. آنگاه خدای تعالی توجه ای من به جانب دعا نمود. وقتی که سه ساعت بعد از دوازده شبب گذشته بود، به خانواده ای خود گفتم: حالا من دعا میکنم و شما آمین بگویید. لذا در همان حالت درد شدید من در تصور صاحبزاده مولوی عبداللطیف دعا نمودم كه يا الهي! من بياس ارادت آن مرحوم ميخواستم كه این کتاب را بنویسم - در این لحظه بر من آرامش (غنودگی) مستولى گرديده و الهام شد : سلام قولا" من رب رحيم يعنى سلامتى و عافيت است. اين كلام خداى رحيم است. پس مرا سوگند است به آن ذاتیکه جان من در دست اوست که هنوز ساعت شش از صبح نشده بود که من بکلی صحت یافته و در همان روز قریب نصف کتاب را نوشتم- فالحمد الله على ذلك.

یك امر ضروری برای توجه داشتن جماعت خود

گرچه من خوب می دانم که بعضی افراد جماعت هنوز هم در حالت ضعف روحانی خویش بسر می برند-تا حدی که برای بعضی از ایشان ثابت و استوار ماندن به وعده های شبان دشبوار است. اما وقتی که من آن استقامت و جانفشاني كه ازصاحبزاده مولوى محمد عبداللطيف مرحوم را ملاحظه نمایم، آنگاه امید من در مورد جماعت خودم خیلی می افزاید. چه آن خدای که به بعضی افراد این جماعت این توفیق را عطا نمود که ایشان نه تنها مال بلکه جان خود را نیز در این راه قربان نمودند. از این موضوع بر می آید که اراده ای آن خالق بزرگ بدان رفته که او در این جماعت چنین افرادی را نیز به میان خواهد آورد که خواص و روحانیت صاحبزاده مولوی عبداللطیف را داشته باشند. و مانند در خت جدید روحانیت ایشیان باشند طوریکه من قریب واقعه ای شبهادت مولوی صاحب موصوف در حالت کشف دیدم که شاخه ای بلند از سرو باغ ما بریده شده * و من گفتم که این شاخ را بار دوم در زمین نصب بکنید تا او رویده و بزرگ شود.

[&]quot; از این قبل یك وحی صریح الهی در مورد صاحبزاده مولوی عبداللطیف صاحب مرحوم نازل شده بود، وقتی كه ایشان زنده بودند، بلكه در قادیان قیام داشتند- و این وحی الهی در مجله ای انگلیسی بتاریخ نهم (۹) فروری، ۱۹۰۳ و در الحكم به هفده (۷۷) جنوری، ۱۹۰۳ و در البدر به شانزده (۱۲) جنوری ۱۹۰۳ در كالم دو نشر شده است و موضوع آن در مورد قتل مولوی صاحب است و آن اینست كه " قتل خیبة و زید هیبة " یعنی در حالتی به قتل رسید كه سخنی او را كسی نشنید و قتل او واقعه ای هیبتناك بود یعنی به مردم بسیار هیبتنا معلوم گردید. و بر قلوب (شاهدین) اثر زیادی نموده بود.

من از آن این تعبیر را نمودم که خداوند بسیاری قایم مقام آنها پیدا خواهد کرد _ پس من یقین دارم که زمانی تعبیر این کشف من ظاهر خواهد شد.

اما هنوز حالتی این است که اگر من امری معمولی برای استحکام و قیام این سلسله پیش می کنم، همان وقت تشویش میکنم که مبادا ازین امر کسی در ابتلاء بیفتد.

اکنون یك امر ضروری که پیش جماعت خود پیش نهادن میخواهم، اینست که من می بینم که برای "لنگرخانه" (دارالضيافت) جماعت من كدام كمك و مدد وقتا" فوقتا" ميدهد، آن رويه قابل تعريف است- آرى! مردم بنجاب درين مدد سهم زیادی گرفته است . سبب آن اینست که مردم ينجاب بسا اوقات نزد من مي آيند و اگر در قلوب شان از راه غفلت كدام نوع سستى وجود داشته باشد، توسط صحبت و تلقین نیك و تاثیر ملاقات متعددبار آن سستی بزودی رفع می گردد. از این رو مردم پنجاب و خصوصا" بعضى افراد از ایشان در محبت و صدق و خلوص ترقی نموده اند. و از همین نگاه بوقت هر ضرورتی آنها جوش و جذبه نشان مى دهند و آثار اطاعت راستنى و حقيقى از آنان ظاهر مى گردد و اين خطه نظر به ديگر ممالك نسبته" قلب رقیق دارد. اما باینهمه دور از انصاف است. اگر من در مورد مریدان دور افتاده چنین قضاوت نمایم که ایشان هنوز در ابراز اخلاص و جذبه كدام سهمى ندارند. چه صاحبزاده مولوی عبداللطیف که این مثال برجسته ای جان نثاری را از خود نشان داد. ایشان نیز از سرزمین دور بوده و در مقابل صدق و وفا و اخلاص و استقامت ایشان بزرگترین از مخلصین پنجاب خجالت می کشیدند و به مجبور گفتن 💥 میشبود که وی یکی از کسانی بود که بعد از همه ای ما آمد 🦹

ولى از همه پيش رفت نمود. هم چنان بعض مخلصين از ممالك دور كمك مالى زيادى نموده و در صدق و استوارى و وفای شان هیچگونه فتور پیدا نشد. چنان که اخویم ثروتمند عبدالرحمٰن تاجر از مدراس و جند دوست دیگر نیز هستند-اما از لحاظ کثرت تعداد پنجاب مقدم است. چه در پنجاب افراد هر گروه و طبقه در خدمت دین اشتراك فراوان می نمایند. و اکثر مردم دور گرچه در سلسله ای ما داخل اند. اما موقع صحبت برای آنها کمتر میسر می گردد. قلوب آنان بکلی از كُند و كثافت دنيا صاف نيست. و اين امر كه آنها بالآخر يا از گند و کثافت صاف ساخته خواهند شد و یا خداوند آنان را از این سلسله ای پاك بیرون خواهد كرد و آنان مثل مردار خواهند مرد- اشتباه بزرگ انسان حب دنیا و دل بستن به دنیا است و این دنیای منحوس و فریبنده گاهی در قلب های مردم ترس و وحشت نموده و گاهی تخم امید را در دلها انداخته بسبوی خود کشیده مردم اکثر را در دام خود می گیرد و آنان درین حالت از دنیا رخصت میشوند. نادان می گوید که آیا دنیا را بکلی ترك كنیم؟ و این اشتباه انسان را رها نمی کند، تا آنگاه وی را بی ایمان ساخته به هلاکت نرساند. ای نادان! کدام کس می گوید که تمام وسایل و اسباب دنیوی را برگذار؟ اما قلب را ازدنیا و مکر و فریبهای دنیا باك كن وگرنه توهلاك شده استى . و آن اولاد و عيال كه براى شان از حدى تجاوز مى كنى، حتى كه از فرايض خداوندى صرف نظر می کنی و به مکر و حیله ای گوناگون گراییده یك شیطان می شنوی. برای این اولاد و عیال تخم بدی را می باشنی و آنها را تباه و بر باد می کنی. لذا که خداوند با تو نیست - زیرا که تو پهارسا نیستی. خداوند ریشهٔ قلب ترا ملاحظه میکند. پس تو بیوقت خواهی مرد و عیال خود را در تباهی و بربادی خواهی افگند. اما آنکه بسوی خدا سر بسجده گذاشته ، از خوش بختی او زن و فرزندانش بهره یاب هم خواهند شد. و بعد از وفات او هیچ گاهی تباهی و بربادی نه خواهند دید. مردمانیکه با من رابطـه ای حقیقـی و راستنـی دارند، آنان با وجودیکه هزاران میل از من دوراند، بازهم همواره بمن می نویسند و دعاها مى نمايند كه خداوند به آنها فرصت دهد تا از بركات صحبت من مستفید گردند- اما افسوس که بعضی ها چنین اند که من ملاحظه می کنم که با وجود اینکه از آشنایی و ملاقات ما سالها می گذرد، حتی که یك نامه ای از آنها نمی رسد. بنابراین میدانم که قلوب آنها مرده شده و بر چهره ای باطن آنها داغی از جذام است لذا دعای من بدرگاه خدا اینست که تمام جماعت من از جنان مردمان باشيد. آنانكه خوف اللي را در دل داشته باشند، و در ادائ فرض نماز قائم و استوار باشند و شبانه از بستر برخاسته بدرگاه خدا سر به سجده گذاشیته خشیوع و خضوع می کنند و قرائض خداوندی را ضایع نمی کنند و بخیل و ممسك و غافل و كرمهای دنیا نباشند. و امید دارم که خداوند بزرگ این دعاهای من را قبول خواهد کرد و بمن نشان خواهد داد که من در عقب خود چنین مردمان باقی خواهم گذاشت.

و آنانیکه چشیمان شیان زنا میکنند و قلوب شیان از گند و کثافت بدتراند و آنانیکه مردن را قطعا" به یاد نمی دارند. من و خدای من از ایشیان بیزاریم. و من خیلی خوش می باشیم اگر آنان این رشته و پیوند قطع نموده از سلسله من محسوب نشوند- زیرا که خداوند خواسته که جماعت من یك قوم چنین باشید که نمونه ای آنها را دیده، مردم خداوند را پیاد بیاورند و آنها در تقوی و طهارت به درجه ای اول قائم و

استوار باشند و آنها در حقیقت دین را بر دنیا مقدم دانسته باشند. اما آن گروه مفسد که زیر دست من دست داده و بیعت کرده عهد کردند که ما دین را بر دنیا مقدم دانستیماما وقتی آنان به خانه های شان رفته در مفاسد مصروف بشوند. لذا که تنها حب دنیا در قلوب ایشان حکمرانی می کند. نه نظر آنها پاك است و نه قلب شان پاك است و اجرای کدام عمل نیك از دستهای شان سرزد نمی شود و نه پای شان عمل نیك از دستهای شان سرزد نمی شود و نه پای شان که در تاریکی پرورش یافته و در تاریکی زندگی نموده بالآخره در همان تاریکی می میرد. آنان در آسمان از سلسله ما جدا کرده شده اند و بیهوده ادعا دارند که ما در آن جماعت (احمدیه) دانسته نمی شوند.

شخصیکه این وصیت مرا قبول ندارد که حقیقة" او دین را بر دنیا ترجیح بدهد و در حقیقت انقلابی پاك در وجود او بظهور آید و در حقیقت او پاك دل و پاك اراده باشد. و خرقه ای پلیدی و حرامکاری را از بدن خویش جدا کرده دور بیندازد و همدرد نوع بشر و تابع حقیقی خداوند باشید. و تمام خودبینی های خود را ترك نموده دنبال من بیاید. من چنین شخص را به آن سگ شباهت میدهم ، آنکه از آن جایگاه خدا نمی شود جای که مردار افگنده می شود. و جای که لاشیهای مردگان پوسیده و بوییده افتاده میشوند- آیا من باین امر محتاجم که آن مردمان فقط در زبان با من باشند؟ آیا این جماعت برای دیدن و تماشیا می باشید؟ من به یقین کامل می گویم که اگر تمام مردمان مرا ترك کنند، حتی که یك نفر هم با من نماند، خدای بزرگ من قومی دیگری را برایم هم با من نماند، خدای بزرگ من قومی دیگری را برایم بظهور خواهد آورد، آنکه در صدق و وفا از آنان بهتر باشید.

این جذبه و کشش آسمانی کار می سازد که مردم نیك دل بسوی من جلب می گردند و هیچ کس نیست که این کشش آسمانی را متوقف سازد- چه مردمانی اند که بیشتر از قدرت خداوند به مکر و فریب شان اعتماد می دارند شاید در قلوب شان این امر مضمر باشد که نبوتها و رسالتها همه مکرهای انسانی هستند. و تصادفا" (اتفاقا") به شهرتها و قبولیتها میرسند. از این مفکوره هیچ فکری پلیدتر نیست و چنین انسان بر آن خدای بزرگ ایمان ندارد که بدون اراده ای او برگی هم نتواند که بیفتد- چنین قلوب ملعون اند و چنین طبایع لعنت زده هستند - خداوند ایشان را به ذلت خواری خواهد کشت- چه ایشان دشمنان کارگاه خدا اند- و چنین مردم در حقیقت دهری ملحد و در باطن خبیث می باشند. آنان ایام زندگانی جهندی بسر می برند و بعد از مرگ هیچ بهره و پاداش جز آتش جهنم نیابند.

خلاصه ای کلام اینست که علاوه از "لنگرخانه" و مجله ای در لسان انگلیسی و اردو به نشر رسیده و اکثر مردم به این امر جذبه ای نیك نشان داده اند. یك مدرسه ای نیز در قادیان باز شده است- از این، این منفعت است که از یك طرفی اطفال تعلیم می آموزند و از جانب دیگری از اصول و اساسات سلسله ای آگاهی حاصل می کنند. بدین گونه جماعتی به سهولت تشکیل می شود. بلکه بسا اوقات بدران و مادران نیز داخل این سلسله می گردند اما در این روزها این مدرسه ای ما به مشکلات فراوان رویرو است- و باوجودیکه محبی و عزیزی اخویم نواب محمد علی خان صاحب، رئیس " مالیر کوتله" هشتاد (۸۰) روپیه ماهانه به این مدرسه کمك می نمایند. اما بازهم مشاهره های استادان این مدرسه کمك می نمایند. اما بازهم مشاهره های استادان

است- علاوه ازین چندین عمارات مدرسه لازم اند که تا حال اعمار شده نتوانسته اند. و این گونه تفکر در مورد مدرسه ما سوای غم های دیگر جان مرا ناتوان ساخته می رود. در این مورد بسیار فکر نمودم که چه بکنم؟ بالآخره این تدبیر در فكر من خطور نمود كه من درين وقت توجه اى مخلصين جماعت خود را بدین طرف بزور تمام جلب نمایم که اگر آنان قدرت و توان داشته باشند که از التفات کامل برای این مدرسه بولی ماهانه بطور جنده مقرر بکنند، باید که هریك از آنها با عهد مستحکم کم از کم مقرر بکند و در آن تاخیر و تخلف رخ ندهد. اما ماسوا مشکل و مجبوریتی که برای کسی از قضا و قدر واقع گردد. و آنان که نتوانند این وجیبه را انجام دهند برای ایشان طبق ضرورت تجویز گردیده است که هر آنچه برای لنگرخانه می فرستند، حصه ای جهارم آنرا مستقیما" برای مدرسه بنام نواب صاحب موصوف بفرستند و در چنده ای لنگرخانه شامل کرده نفرستند. بلکه جدا بحواله ای پست (بذریعه منی آردر) ساخته بفرستند. اگرچه فكر لنگرخانه مرا هر روز لاحق است و غمخوارى آن مستقيما" جانب خودم صورت مي گيرد. و اين امر مرا مشوش می سازد.لیکن این غم نیز از من برداشته نمی گردد. چه می نویسم که از مردم جوانمردان این سلسله از آنها بسيار هم اميدوار هستم كه آنان اين التماس مرا مسترد نكنند، بلكه به التفات كامل اين كار را به انجام برسانند. من از جانب خودم هیج سخنی نمی گویم-بلکه من همان می گویم، آنچه خداوند بزرگ در دل من القاء می کند. من خوب فکر کردم و بارها مطالعه نمودم که اگر این مدرسه ای قادیان پایـدار و مستحـکم بماند، باعـث برکات بزرگ خواهد بود. و بدین گـونه یك اردوی تعلیم یافتكــان جدیــد بسوی ما $_{rac{1}{2}}$

خواهد آمد. گرچه من این موضوع نیز درك مى دارم كه اكثر طالبين علم نه براى دين بلكه براى دنيا مى آموزند و مفكوره هاى والدين ايشان نيز بدين مرام محدود مى باشند. اما بازهم صحبت روزمره در محیط حتما" مؤثر است (تاثیر دارد) و اگر از بیست نفر متعلمین فقط یك هم چنین بر آمد که طبعش به امور دینی رغبت پیدا کند و به سلسله ای ما بر تعليم ما عمل كردن آغاز نمايد- باز هم من فكر مي كنم كه مرام و مقصود تاسيس اين مدرسه بدست آورديم. بالآخره بخاطر داشته باشید که مدرسه همواره در حالت ضعف و سقم نخواهد بود. بلكه يقينا" از فيس (ماهانه) متعلمين كمك قابل ملاحظه صورت خواهد گردید و یا او (برای اخراجات) كافى خواهد بود. پس آنگاه لازم نباشد كه بولهاى لنگرخانه برای مدرسه داده شوند. پس بعد از حصول این وسعت (فراخی) این حکمنامه ای ما منسوخ خواهد شد. و لنگرخانه که در حقیقت نیز یك مدرسه است، بول حصهٔ ای چهارم خود را باز خواهد یافت. و این طریق دشوار که از آن لنگرخانه در نقصان (حرج) خواهد بود، این امر محض برای این سبب من اختیار گردیدم که ظاهرا" معلوم می شود که همان قدر کمك را احتياج است، شايد چنده ای جديد آن ضرورت را تكميل نتواند بكند. ليكن اگر بفضل خدا ضرورت را تکمیل کند درین صورت این قطع و برید را حاجتی نخواهد بود و من که گفتم که لنگرخانه نیز یك مدرسه است. بدین نگاه گفتم که مهمانانیکه نزد من می آیند، برای آنها این لنگرخانه جاری است، آنان تعلیمات مرا می شنوند و من يقين دارم آنانكه هروقت تعليم مرا مى شنوند خداوند ایشان را هدایت خواهد کرد و قلوب شان را کشاده وخواهد كرد. اكنون من اين تحرير را خاتمه ميدهم و از خداوند استدعا دارم که همان مدعا و مقصدی که اقدام نموده ام جماعت مرا برای تکمیل آن توفیق اعطا فرماید و در اموال شان فیض و برکت بیاندازد و برای این کار خیر قلوب آنانرا بکشاید! آمین! ثـم آمین!

والسلطم على من اتبع الهلك

۱۹ اکتویر، سنــه ۱۹۰۳

بِسْمِاللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِهُ خَنْهُ ذَوْمَتِ فِي مِنْ الرَّمِنْ لِهِ الكَرِيْمُ الْمَالِمِيْمُ

الوقتُ وقت الدَّعَاءِ لا وقت الملاحمِ وقت لِللاعلاء

اعلمواارشدكم الله ان الامرقد خرج من ان يتهيّاً القوم المجهاد و يهدّواله اهل الاستعداد ويستحضروا الغزر من الحضروالبد ويفون وافى استنجاد الجنود واستحشاد الحشود واصحار الامرد . فانا نوالمسلير اضعف الاقوام وفي ملكناهذا والحرب والروم والشام ما بقيت فيهم قوة الحرب ولا علم الطعن والضه و ما يلتقى علم الطعن والضه و ما يلتقى علم الاستيصال و فرى ان العدامي كل عن قالاستيصال و فرى ان العدامي كل عن الدهم يغلبون و في الملاحد وقتل الاعدام و من لا يدن الوقت في لوق فضه الما المهدود الوقت في المناقب في المناقب والدائد وقد المتت اعلام مر و من المسلمين الا ترى و ابن رجال الطعن والسيعة المائي المتواعن من والمراقب والزام و المناقب والذائد وقد المتواعن من و ما المسلمين الا ترى و ابن رجال الطعن والسيعة المائي المتواعن من و المسلمين الا ترى و ابن رجال الطعن والسيعة المائي المتواعن من و المسلمين الا ترى و ابن رجال الطعن والسيعة المائي المتواعن من و المسلمين الا ترى و ابن رجال الطعن والسيعة المائي المتواعن من و المسلمين الا ترى و ابن رجال الطعن والسيعة المائي المتواعن من و من المسلمين الا ترى و ابن رجال الطعن والسيعة المائي المتواعد المتواعدة و المائية و الذائد و المتواعدة و المتحدولة و المناقبة و المناقبة و المناقبة و المناقبة و المتحدولة و المناقبة و

كُسّت والقالرعة تلوب المسلين و فازاهم فى كل موطن فارّين مديرين وان الحرب نهبت اعمارهم و واضاعت عسجدهم وعقارهم وماصلي بها امرالدين الى هذا الحين و بل الفتن نموجت وزادت و صراص الفساد اهلكت الملّة و ابادت و ترون قصر الاسلام قد خرّت شعفائه و عُقرت شفاته و فات فائدة ترتبت من تقلد السيف والسنان واي صنية حصلت الى هذا الاوان من غيران الدّماء سُفِكت والاموال أنفدت والاوقات ضيّعت والحسرات اضعفت ما نفعكم الخميس و و طئت ما ذحى الوطيس م

فاعلموال الدعام ولى تخلبوا الابهن المالي الزمان ولى تخلبوا الابهن الحربة والمستم المسلم المالي والمسلم المالي والمسلم الموجد بالله المربة والوائن المسلم الموجد بالله المالي والتضرع والحدة الالمالي وسفك دماء الامتة ان حقيقة الدعام الاقبال على الله جميع المهمة والمست والمسبول فع الفراء وان اولياء الله الوجه والله والدبه المن موذ بالتضرع والابتهال ومن عادة الله انه يسمع دعاء هم ولو بعد حين اوفى الحال و وحهت العناية المدينة ليدفع ما نزل بهم من البلاء والوبال بعد ما اقبلوا على الله كل الاقبال والن اعظم الكرامات استجابة الدعوات عند حدل الأفات .

فكذلك ُفيِّد المن الزمان اعنى زمن المسيح الموعود المرسل من الرحان. ان صعب المصاحب يُطوئ و تفتح القلوب بالكلم وتُشتح العدد وربالهُدى - او يُنقل الناس الى المقابر من الطاعون اوقارعة أخرى وكذلك الله تعنى . ليجعل الهزية على الكفرويعل في الارض دينا هوفي السماء علا- وان قدمي هذه على مصارع المنكوب وسائص من رقب ويقضى لامرويتم قول رالمملكين.

دُهَنَهُ هِي حقيقة نزول من السماء. فاني لا اغلب بالعسائر الارضية بل بملائكة من معنم الكبرياء- فيل مأسعني الدعاء بعد قدرٍ لا يُردّ - وقصاع لا يُصدّ. فاعلم انّ هذاالسّرَ مَوْرٌ-تَصَلّ به العقول- ويغتال فيه الغول. ولايبلغه الأمن يتوب ومن التوبة يذوب فلا تزيدوا الخسام ابدا اللثامر وتلقَّفوامني ما اوَلْ - فانى عليم ومن الفول - وليس لكو مظمن الاسلام الاميسمه او لبوسه ورسه- فمن ارهف أذنه اسمع هذه الحقايق وحفد اليناكا للهيف الشائق. نسأ خفع بايشُ دُرِيبته وَيُلاَعيبته وهوان الله جعل بحض الاشياء مُعلَّقًا ببعضها من القريم- وكذلك عَلَقٌ قدرة بدعوة المضطر إلا ليم فمن نهض مُهُرُ وِلا الل حضرة العزة بعبرات متحدّرة ودموع جارية مزالقلة وقلب يضبح كانه رضع على لجمة - تحرك له من القبول من الحضرة ونج بان كرب بلغ امرة الالهلكة بيدان هذا المقام لا يحصل الالمن فني في الله والرالحبيب العلام وترك كلمايشابه الاصنام ولين نداءالقال وحضرح كالسلطا واطاع المولى حتى فنى ونحى النفس على الهوى وتيقظ في زمن نعس الناس وعاث الوسواس ورضى عن ربه وماقضى والق الميه الحرك ومادنس نفسه بالذاو بعد ما أدُخل في ديار المحبوب- بقلب نق- وعنم قوى وصد ق جلى- المك الانصاع دعواتهم ولاترة كلمآتهم ومناا تزالموت لرته يرد اليه الحيوة ومن رضى له ينحي نوجع اليه البركات- فلا تتمنّوه وانتم تقومون خارج الما ولا يعط هذا العلم الالمن دخل من الرباد المرباب الم يوخذ هذا اليقين ف التجاريب والتحرابة شئ يفتح على الناس باب الاعاجيب والذى لا يقتم تنوفة السلوك. ولا يجوب مواحى الغربة لرؤية ملك الملوك فكيف تكشيف عليه إسل المنترمع مدم العلم وعدم التجرية والمامن سلك مسلك العارفين

فكون يوى كل اطرم فة من رب العالمين. ومِنْ احسي ما يُلِي السالكُ هوتبولُ الدعَّم فسبقان الذى يجيب دعوات الاولياء ويكلمهم ككلام بعضكم بعضابل اصغ منه بالقوة الروحانية - ويجذ بهم الى نفسه بالكلمات اللذيذة البهية -فيرتحلون عن عرسهم وغم سهم الى ربهم الوحيد واكبين على طِرُف لا يشمس ولا يحيدة - انهم قوم عاهد واالله بِعَلْفة إلى لا يُؤثروا الاذاته - وال لا يطلبوا الا أياته واللايتبعوا الأأياته فاذا ملى الله انهمون شهطه فى كتابه الغراقال ـ كشف عليهم كل بآب من ابواب العرفان شم اعلم أنّ اعظمها يزيد المعرفة هومِن العبد بأب الدعَّاء ومن المرب بأب الأبجأء - فأن العيون لا تنفتح الأبروية الله باجابته عندالدعاء وعندالتضرع والبكاء ومن لميكشف عليه هذاالباب فليس هوالامغتراً بالاباطيل.ولايعلوماوجه الرب الجليل فلذالك يتركره ديعطف المم لتب الدنيا الدنية ويشغف قلبه بالامتعة الفانية ولايتنه على انقاض العمروعل لحسلت عندتوك الاماني والحاقمن البيت الفاني ولايذكر هادِمًا يَعِمل ربعه دارالح مان رالحسق واوهن من بيت العنكوت وابعد من اسباب الراحة واذا اراد الله لعبد خيرًا يهتف في قلب مداع الفائع - فاذا الليل ابرق من الصباح. وكل نفير طُهِّرت مي ضيعة احسان الرب الكرم. وليرافي نسأ الأكدودة من غيرتوبيت الخلاق الرحيد واول مآيبداً في قلوب الصَّالحين هوالتبرّى من الدنيا والزنقطاع الى ربّ العالمين - وإن هذا هوم لدا نقف ظهر السالكين -وامطرعليهم مطرالحن والبكاء والانين والانفس الامتارة تعبان تبسط شك الهوى ويعلك الناس كلهم الامن رحم ربه وبسط عليه جناحه باللطعت و المهدى وان الدعاء بذكر بينية الله عند الزراعة بالضراعة - وليس عندالعبد بساعة من دون هذه البضاعة - وانه من اعظم دواعي ترجى منها النجاية

وتَدَفع الأفات ومن كان زيرًا للابدال - وإذ نالاهل الحال - تغتيعينه لرقيًّا هناالنور ويشاهد ما فيه من السر المستور ولا يشق جليس اولياء الجناب والوكا كالدوابُ أوفى غلواء الشباب بل يُبدّل ويُعِمّل كالشيخ المذاب فطوني للذي لايبرحون ارض المقبولين ويحفظون كلمهم كخلاصة النعق فيجمعونها كالممسكين والذبن يُشْجَعون قلومهم لتحقير عبادا الرحان ويقولون كل ما يخطر في قلوبهم من الست والشتم والهذيان انهم قوم اهلكوا انفسهم ازواجهم وذرار بهم بهذه الجرأة وبموتون ولا يتركون خلفهم الاقلادة اللعنة ويريد ون ان يطفؤ انور الله وكيف شمس الحق تجب- وكيف ضياء الله مجتبب يسعون لكتال لحق وال النورالله كتدة- اكذب هذا بل على قلوبهم حتم- وات الذين لا يقبلونني يقولون اتَّا عَن علماء هذا الزوان الم من الا اعداء الرحال لا يقربون الاسخط الدَّمان يتغرُّعون عَلَمة كلة مَا أَسِّس احد منهاعل التقوف. هذه سيرة قوم يقولون انَّا غن العلماء ويعادون الحق والهدال ولاينتهون الاسبل الردى فالدرام أنهم لأ يمونون. والى الله لا يرجعون وعن الأعال لا يستلون. وسيعلم الذين ظلمرًا اي منقلب ينقلبون- فقرموا إيما العياد. قبل يوم يسوقكم إلى المعاد- فادعوا ديكم بصومت دقيق- وزفايره شعيق- وبرنروا بالتوبة المعالوب المغفور- قبل ان تبرزوا الى القبور - ولا تلقواعصاً التسيار في الض الانترار - ولا تقعد وا الاص الابرار وكونوام المسادقين. وتونوامع التوّابين. ولا تيأسوامن زرح الله ولاتمية واظنونكم كالكافرين ولاتعضوا اعراض المتكبرين ولانتصروا على الكذب كالارذ لين- الاترون إن كُنتُ على الحق كا تقبلون في في ال المنكرين وانى افوض امرى الى الله هويعلم مافى قلبى ومانى قلوبكم واتّا اوا يَأْلُمُ لَعَلَى هُنَّا مِ اوفى صَلَّلَ مِدِينِ 4

وَانَّى ارى ان العد الاينكرونني الإعلو او فسادًا - وانهم روًّا أبات م بنّ نماز ادوا الاعنادًا- الايرون الحالة الموجودة والبركات المفقودة- افلا يدعوالزمان بايديه مصلكا يُعلِعُ حاله ويدفع ما ناله اماظهر البيّنات وتجلَّت الأيات. وحان ان يُؤتى ما فات- بل قلوبهم مظلمة وصد ورهم صيّقة ومنظاظ غلاظ خلقهم ناريسع في الالفاظ وكلمهم تتطاير كالشواظ-مابقى فيهم الربرقة ومامس خدودهم غرب مسكنة يكفرنني وما ادرى على ما يكفُّوننى - وما قلت الاماقيل فالقران - وماقرأت عليهم الاأبات الرحان - وما كان حديث يفترى بل واقعة حلَّاها الله لاوانها - ويعرفها من يع ورحة الرب مع شانها و كان الله قد وعد في البراهين له الذع هو تاليف هذاالمسكين ان الناس ياتونني افواجًا وعليّ يجمعون - والى الهدايا يرسلون ولا أترك فرد السعى الى فرج من بعد فرج ريقبلون - وتفتي على خرائن من ایدی الناس وممالایعلمون - واعصم من ش الاعداء وایگرون وأعطاعم اكتمل نيه كلما اراد الله ولويستنكف العدا ويكرهون-ريوضع لى تبول فى الارض ويُغْدِيني قوم يهتدون- فتمٌ كلّماً قال ربّي كُمّاً انتمتنظه بالسعيمة المرانتم لأتبصه بدولوكان هذاا الممون عند غيراً لله لما تترهده الكانباءُ ولهلك كما يهلك المفترون وترون انّ جاعتى فى كل عام يتزايدون ـ وما ترك الاعداء دقيقة فى اطفاء نور الله م فتمر نورالله وهم يغرعون وانسابوا الى جورهم وما تركوا الغل وهم يعلمون -احدامن عند غيرالله مالكولا تستحيون ولا تتأمّلون - اتحاريون الله باسلحة منكسة، وايدى مخلولة - ويل لكم ولما تفعلون إهن إفعل مفترى كذَّابّ ومثل ذلك أيدالكادبون- اهذه الكلمونكذ الممالكولا تتقوف

لُوْتُوكَةٌ ون المالله اوتلزكون فيما تشتهون - وُكاماً اوقَد وا نارًا اطفأ ها الله ثعر لايت بترون وقالوالولا ستى خلفاء نبيّنا انبياء كمااننع تزعمون - كذلاك م لئلا يشتبه على الناس حقيقة خلم النبوة ولعلهم بتأدّ بون- ثم لمآمرٌ على ذالك دهى الادالله الديظهم شابحة السلسلتين في نبوة الخلفاء لطلا يعترض المعترضون وليزيل الله وساوس قوم يربيه ون ان بروامشاعة في النبوة وكذلك بيصرّون. فارسلني وسمّاني نبيًّا بمعنى فصّلته من قبل لا يمعني يظن المفسدون. ودفع الاعتراضين ورغى جَنْب هذا وذلك أنّ في هذه لهدّى لقومر يتفكرهن وانى نبى مدمعفوفره مدالامة بمعفوكذالك وردنى امرى افلا يغرُّون - الايعرُ ون فيما عندهم انه منكم وانَّه نبَّي اها مان صفتان نوجدا فى يسط اوذكرتاله فى القراك فارونا ال كنتم تصد قون - بل الترتم الكفر على يماك فكيف هذك قومًا نبذ وا الفرَّقان وراء ظهرهم ولايبالون- وكان الله تُعد قدَّ رَكَالْصَلِيب على يدالمسيح فقد ظهرت آثارها فالعجب أنّ المعترضين لا يتنبّهون- ألا يرون ات النصانية تذوب في كل يوم وينزكها قوم بعد قرم - الا باتيهم الخبار اولايسمون - ان علماءهم يقوضون بايديم خيامهم وتهدى الى التوحيد كرامهم ويذوب مذهبهم كل يوم وتنكس سهامهم حتى اناسمعنا ان قيصرجهم توك هذة العقبة واروالفطة السعيلة وكذلك علماهم المعقفون يخ بون بوتهم بايديهم وكمادخلوا يخبون - فوكل لعيون لا تبصر إذاك لاتسمع وونيل للذين يقر ون كتاب الله تعلا يفهمون-

اينزلَ عينى من السماء وقد مبسه القران هيهات هيهات لما تزعمون التحمد القران الله المسترون كماليه ولا يخشعون والت موته خيراهم. ولدينهم لوكانوا يعلمون - قد جاء كمرسوالله

صلى الله عليه وسلم بعد عيل في فأرترساً بعير وجنتكم في مائير مي ضعفها ان في ذلك لبنيم لقوم يتفقهون - فاعلمواات الله اذبعث المكم الكبيراعني نبيتناً صلى الله عليه وسلم في مائية سابعة بعد عيك. فاي استبعاد يأخذ كم ان يوسل فى صعفها هذا المكمرليصلم فسادًا عمّ الورى ففكر إيا اولى النّها . وتعلمان فسادهنا العصرعة جميع الامم مسلكا وغيرمسلوكما ترى - فهوا كابر من فساوظهر في النصارى الذين منلوا قبل نبيّنا الجتبى - بل تجدهم البيم اضل واخبت مماعظ فان زماناهدا زمان طوفان كل بدعة وشرك و منلألة كالايخف. وإنى ماارسلتُ بالسيع ومعذالك امرت لملحمة عظم . وما دراك ما ملحة عظم انتها ملحة سلاحها قلم الحديد لا السيف والمدى -فتعلدنا هذا السلاح وجننا العدا. فلا تنكر إمن جاء كعربى وتته من الله خوالم بروت والعزة والعُل ءَ ا فالريث على الله وقد خاب من افارى - اللوموني بترك الجهاد بالكقار وترك قتلهم بالسيف البتار مالكم لاترون الوقت وتنطقون كمن هذى عنم انتوعند الله اوّل كفرة تركتم كتاب الله والرّم مُملًا اخمى فأن كان الجماد واجبًا كما هوزعمكم ياايما الرّاضون بالصر فانتماحق ان تُعتلوا بماعصيتم سي الله وليس عند كمحجّة من كتاب الله الاجل واي شَيْ بِقِي فِيكُومِن دينُكُم بِإِهِلِ الْهُولِي - وايّ شَيُّ تَرَكَمُوهُ مِن الدِّنيَّا ومِن هذه الجيفة الكبرى - انْكُم تَسْتَعُرُ ن حيلًا لَتِقَرَّبُكُم الْمَالِحُكَام زلق ونسيتم مليككوالذى خلق الارض والسموات المحلى فكيف نتربون رضا الحضر الاحداثة وقد قدمتم عى الملة هذه الحياة الدنياء وما بق نيكم الارمم المشاع الاسلامية نسيتم ماامرالله وغلى وهدمتم بايديكم بنيان الاسلام والملة الحنيفية بملفاً الفق طرق المسكنة والانزوام والغربة وقصدتم علوًا عند الناس اكلتم مم هذه الذيا

وتمايلتم على الأهواء والرياء والنخوة وسَرّكم قُهب الملوك وطلب الدرجامنهم المرتبة-وماتركتم عادة من عادات المهودوفدر سيتم الهم يا اولى الفطنة اتحاربون الكفارمع هذه العفة فُلَوْ تفرحوا انّ الله يرى ولوكانت ارادة الله ان تحاربوا الكفار لاعطاكم ازيدمما اعطاهم ولغلبة كل من بارزكم وبارئ - ونرون ان فنون الحرب كلها العليتها الكفرة من لحكة الوالمية - ففا قركم في مصاح البح والبر واستم فاعينهم الاكالذرة فليس لكمران تستروا مآكشف الله اوتفتح اما اغلق فادخلوا وجة الله من ابرابها ولا تكونو اكمن اغضب ربه واحنق ولا تكونو اكمن حارب الله وعمى ولاتنتظم امسيكا ينزل من السماء ويسفك دماء الوري. ويعطيكم غنائم من تترما شتى الفناه ون الذين ظنو اكمثل ذلك قبلكم ومن خلق المومن ال يعتابر بغيرة وينتفع مارأى ولايقتم تنوفةً حلك فيها نفس اخط المريكفكوان الله بعث فيكعرو منكوسيصكم فى الايام المنتظرة وكنتم على شفاحذة فارادان ينجيكموس الحفرة وادرككم بمنة عظمى - الاتنظم ن كيعن نزلت الأيات وجعت العلامات - اتزدرواعينكم ايات الله اوتعضون من الحق اذااتل اعجبهان جاء كمرمنذ رمنكم وكفرتم وما شكرتم لويكوالاعلى وماأمنتم بجبج الله وكذالك سلكها الله في قلوب قوم الروا الشقار وكتتمضل دايكوني امام اتى وخلتمانه من الهود وما ظننتم انه منكونما ارداكع الاجناالعملى وكذاك هلكت احزاب تبلكروجاء تكوالاخبارنسيتموها وسلكتم مسلكم ليتم قول ربنافيكوكمن عظف ومامنع الناس ان يومنوا أذجاءهم الهدى معد أاللاك أن قالوا الانجد فيه كلما بلغنامن الاولين . فلن نومن الايمن يلقرفق ما وتيناولانتبع المبتدعين هذه همطدة السابقين واللاحقين الواصل به بلهم توم لا يؤمنون بالمرسلين.

واذاقيل لهم امنوابمن بعث الله ويما اعطاء من العلم قالوا انومن

بماخالف علماء نامن قبل ولوكان علماء هم من الخاطئين - انهم قوم اطمئنوا الميوة الدنيا وما كانوا خائفين - وقالوالست مرسلا وسيعلم الذين ظلموا يوم يردون الحالفة ليف كان عاقبة الظالمين - وقالوا ان هذا الا اختلاق - كلا بل ران على قلويم كالسبوا فزاد وافي شقاق - وما كانوا مستبصرين - وان علاجهم ان يقوموا في اناء الليالى لصلوا تهم و يخلوا لهم فناء جماتهم و يُغلقوا الابواب ويرسلوا عبراتهم - وينجح و النها تهم ويصلوا صلوة الخاشعين - ويسجى واسجدة ويرسلوا عبراتهم وهوار حم الراحمين ،

والى الهمذاك وانهم بوغرون المنعك والاستهزاء على الحشية والبكاء وكذّ بواكذ اباوينادون من بعيد فلا يقرع اذنهم حون من النداء الايرون الى مصائب صبت على الملة والم جرج تالت الدين من الكفرة وان مثل الاسلام في هذه الايام - كمثل رجل كان اجل الرجال واقواهم واحسن الناس ابهاهم فرمى تقلب الزمان جفنه بالعمش وخدة بالنفش وازالت شنب اسنانه قلومة على وقلة وقلة حقيمة والمالي الاسلام اليه والحسن والمعان وكان الناس ما يق فيهم روح المخلصين ولاصد ت الصالحين والمحمد وافهوا ومراوا كالدهم يين وما كان اسلامهم المراهم المر

فبحنن رتى ليبعلن دليلاعل وجوده وليصير لى ازه الزهم ن رياض لطفه وجوده في المبتد وقد فلم و وردت وجوده في المبتد و المنتجد و الم

المعدن المطهرة وما فيها- وليس احد اشغ من الذي يجهل مقامى - ويعض عُنَ دعوتى وطعامى وماجئت من نفسى بل ارسلنى ربى لامون الاسلام -واراى شئونه والاحكام. وأنزلت وقد تقوضت الآراء. وتشتت الأهراء.و أختير الظلام وتوك الضياء وترى الشييخ والعلاء كجب عارى الجلدة بادى الجردة. وليس عندهم الاقتمون القران وفتيل من الفرقان عاص در مم وضاع دُرّهم ومع ذلك اعجبني شِدّة استكبارهم معجهلم ونتن عُوارهم -يوذون الصادق بسب وتكذيب وبهتان عظيم ويحسبون ان اجهجنة النعيم - مع انهم جاءهم لينجيهم من الخيّاس - ويغلّم الناسمن النعاس يتُوتون الىمناصب ويتركون الطير الماسب يُعضون عن الذى جاء من الله الرحيم وقد جاء كالأساة الى السقيم - يلعنونه بالقلب القاسى - ذلك إجهم المواسى -يمسون ان يُكمو أعند الملوك بالمالج العلية وقد أمر الديرفضوا علاين الدنيا الدنية وينفضوا عوائق الملة البهية - يجعلون غوالامكن اجفال التعامة والقوافيهاعصاالاقامة-

قدامرواان عمره على الدنيا كعابرسبيل. و يجعلوا انفسهم كغرب دليل-فاليوم تراهم يبتغون العزة عندالحكام وما العزة الامن الله العلام. وبينما نحن نذكر الناس ايام الرحمان و فجذبهم الى الله من الشيطان . إذرأيناهم يصولون علين اكمول السرحان و يخوفوننا بغير حهم كالتعبان وما حضروا قط نادينا بصحة النيسة وصدق الطوية ه

تُممعذالك يعترضون كاعتراض العليم العبير فلانعلم ما بالهمواي شيً اصبرهم على السعير لايشبعون من الدنياد في قلبهم لها اسيس مع ات معلهم من الدين خسيس يغرف غير المحضوب عليهم تعريسلكون

مسلك سخط الرحمان كاتهم ألواان لابطبعوامن جاءهم من الديان ولمإزل اتَّأَدَّهُ لِكُوْمٍ بِالْحِيّ اللِّي الْمُ ـ تُعريكُونِي مِن العلي ـ فيا لُلْجِب ما هذا النَّحْل ـ رالله هوالقامني وهويري امتعاض وحرار خاص بياعون ريم لاستيصلل م العلمون افقلبى وبال وادعاءهم الاكتبط عشواء فيردعليهم البغون على من دائرة ومن بلاء - ايستجاب دعاءهم في امرتجة طيبة غرست بايد كالركال ليأوى الهاكل طائريريه ظلهادتم هاكالجوان ويربيه الامن من كل صغوم ثيل الشيطا ايومنون بالقال كلازانهم قوم رضوا بخصوة الدنيا ونضرتها واللما ومعدواالها وغفلوا مايمييهم من هذا التعبان - يجرون ذيل الطرب عند حسول الاسان الدنيوية ويذكر الما الخيلاروالكلم الغرية ولايتاً لمون على ذهاب العم وفوت المنابج الاخروية-وان الدنيا ملعنة وملعرن افها- وحلوظواهما وستهخرافها فياصرة عليهم إنهم يبيعون الرطب بالحطب وينسون فى البيوت ما يتم ون واعظين في الخطب ويغولون ما لايفعلون - ويوتون الناس للايمسون وعدون الى سُبُل لايسلكونا والى مجهة لايعر فونحاويعظون لايثارالحق ولأ ينزون يسقطون عى الدنيا كالكلاب على الجيغة - ديمحبّون ان يحله ابمَالَم يفعلُوا من الاهواء النسيسة ويربيون ان يقال انهم من الابدال واهل التقري و العفة ولن يجع الدنيامع الدين. ولا الملائكة مع الشياطين،

ومن اغروسايا اردتها للمنالفين. وقصدتها لدعوة المنكرين هو اظهار المرابتلى الله به من قبل اليهود وفضلوا وسود واالقلب المردود فان الله وعثم الأرجاع المراس اليهم من السهاء في اجارهم قبل عيسى فكذ بواعيسى لهذا الابتلاء وفوضنا ان معنى النزول من السهاء هو النزول في الحقيقة - فها كان عين الاكاذ يا ونعوذ بالله من هذا التهمة - فاعبنى ان اعداء نامن العلاء لمر

يسلكون مسلك البهود - وكيف نسوا قصّة تلك القوم وتزول الغضب عليهم من الله الودو الرّيدون ان يلعنوا علے اسمانى كم العن البهود على اسمان عيسى - أوَجب عندهم نزول عيست حقيقة - وما وجب نزول الياس في امضى - يُلك إذًا قِسْمَة ضِ أَرْى ه

الأيغرن القرانكيف قال حكاية عن نبيناً المصطف ألل سُمَان ربين على المسلطة والسُمَان ربين على المسلطة والمسلطة والمسلطة والمسلطة والمسلطة المسلطة المسل

وان قرق آبين هذا المنزول وذلك النزول وسلكنا في موضع مسلك قبول الاستعارة وفي اخر مسلك عدم القبول - فهذا ظلولا يرضى به الحقل السليم و يكيف بنسب الى الله انه اصل الناس بافعالي شتى واراد في مقام امرًا وفي مقام سُنة أخرى - فقكران كنت تطلل و ما اخال ان تتفكران كنت من العدا - وما الك تقدم بين بدى الله ورسوله من فقر تريية ان كنت من اهل ليته و وما في يد بك من غيراً تارمعد ودة ليوليها من فقر تريية ان كنت من اهل ليته و وما في يد بك من غيراً تارمعد ودة ليوليها ختم الله ولا ختم رسوله وان في الا قراطيس الملتب بعدة وي مِن سبد الورى ولا نو من بقصمها التي لمرتوا فق بقسص كتاب ربنا الا على - وقد ضلت المهول على التناسم ولا تتبعوا على المناسب الما المناسب المؤلفة المؤلفة المؤلفة المناسبة ا

واتقواان يحلّ عليكوغضب الله ومن حَلّ عليه غضبه فقد هوى -

ولاشك ان اليهودكان عندهم كتاب من الله ذي العِرّة فالتبعرة برعمهم واتبعواما فهموامن الأية وقالوالن نض ايات اللهمن ظواههامن غيرالقهيثة فقد نحتوالانفسهمعذرة هيخيرمن معاذيركم بالبلاهة - فانهم وجدوا كلماوجدوامن كتاب الله بالصلحة- وليس عند كعركتاب بل كتاب الله يكذبهم ويلطع وجرحكم بالمنآلفة وكذالك تتخذونه البحوكرا وتقبذونه وراعظهوركع من الشقوة - وأن اليهود لمرينبذ واالكتاب ظهر بما ولمريأ توافيمادة نوه امرافريا-ولذلك صَدّى قولهم عيسے بيد إنه أوّل قولَهم وقال النازل قدر زل ده و على -والمائم فتصرف على تفل يخالف كتاب الله الودود - فلاشك انكم شركانًا من الهود واقل ما يستفاد من تلك القصة- هومع فه سنة الله فهذه الأمور المتنازعة-فالكم لا تخافون رباجليلا اوجدتم فسنج الله تبديلا وما الكولا تبكون في جراتكمرولا تكثرون عويلا ليرحكوا لله ويريكوسبيلا وان الله سيفتوبيني بينكم فلاتستجلوه واصبروا صبراجميلا ايتماالناس مالكملا تتقون ولانتمالي دَاءُ الدخيلا ا تظنون انّ افتريت على الله مالكم لا تحافون يومَّا تُعَيلاً

اق المدين بفترون على الله لا يكون لهم خيرالعاقبة ويعاديهم الله فيكتكون تعتيلا ويطوى امرهم باسع حين قلا تسمع ذكرهم الا قليلا واما الذين صناه وجاؤامن ريهم فمن ذا الذي يقتلهم او يعلمه ذابيلا ان ريهم ومعهم في صباحهم وضعاهم وهجيرهم واذا دخلوا اصيلا و إما الذين كذبوارسل الله وعادوا عبد التحنية الله خليلا او كنك الذين ليس لهم في الأخرة الاالت اس كلارون ظلا ظليلا واذا دخلوا جهنم يقولون ما لنا لا نزى رجالا كنافعة من الاشرار في فقيل لهم الامر نفصيلا ،

ثمرنوج الى الاموالا ولى ونقول ان قصة نزول الياس تمقصة تاويل عيسلى عند الاناس امرقد استهر بين فرق اليهود كلهم والنصارى ومانازع فيه امنها وما بارى و بل الكلهم فيها اتفاق من غير اختلاب وشقاق وما من عالممنهم يجهل هذه القصة و الاينفي قلبه الشك والشبهة و فانظ و الن اليهود مع انهم كانوا علموامن الانبياء و وما جاء عليهم زمن الاكان معهم نبى من من عمرة الكبرياء و شمعنا الك جهلوا حقيقة هذه القصة وما فهموا السر و علوها على الحقيقة و ما المحمولة على الحقيقة و ما المحمولة وما على الحقيقة و ما المحمولة و المحمولة و المحمولة و المحمولة و المحمولة و المحمولة و المحمولة المحمولة و ا

ولما جاء هم على لمريجد وافيه علامة متاكان منغوشا والدهانهم ومنقشاً فى جنانهم وكلم الهود المنافلة من الكاذبين و وعلوا به ما فعلوا وادخلوه والمفات فلوكان معند النزول هوالنزول ونفس الام و والحقيقة و فعل ذالك ليس على صلاقا ويلزم منه ان المحق مع اليهود الذين ذكرهم الله باللعنة و هذا بال قوم امتره اعلى نعن الكتاب والقول العربيج الواضح من رب الاناس وما بالكوفى عقيدة نزول على وليس عند كم الا اخبار ظنية مختلطة بالادناس عالفة لقول رب الناس عند كم الا اخبار ظنية مختلطة بالادناس عالمة لقول رب الناس .

مالكوتتبعون اليهودوتشبهون فطرتكو بفطرتهم انبغون نمييا مزلعنتهم توبوا ثد توبوا والمالله ارجعوا وعلى ما سبق تندّ موا و فان الموت قريب والله حسيب ايحا الناس قدا اخذ كعربلاء عظيم فقوموا في الجرات وتضرّعوا في حسيب ايحا الناس قدا اخذ كمريم و سبق رحمته خصبه لمن جاء بقلب سليم وان شئم فاسئلوا يهود هذا الزمان اوا تونى بقدم التقوى واعهنوا علي شبهة باخذ الجدنان و الكولا تخافون هذا الابتلاء وتكركون سُنّت الله من غيريم هان باخذ الجدنان و الكولا تخافون هذا الابتلاء وتكركون سُنّت الله من غيريم هان من حضرة الكوراء وتصرف على اقوال ما نول معهامن برهان و واوجد تموها فالتران و الحجر الكولا تتبعون الاظنوا وان الظن لا يغنى من الحق شيئا لا يعسل فالتران و المحسل المنافرة و ال



به اطمئنان- اتريد دن ان يتبع مَكُمُ الله ظنونكم بعد ما اوق علمُا من الله ما لكم جاوزتم الحدمن المعدوان- وقد تركتم اليقين لشك اهذا هوالا يمان وانمآ الدّنما لهوولعب فلا تغرّ نكم عيشة الصحة والامن والامان ويتقضى الموت مفاجدًا ولموكن تعرفى بروج مشيِّدة لموماً ينجيكونص يومن ايدى الديّان- إتقدمون الشكوك على المرآن - بيسما اخذ تعرسبيلا - وعُيّنت ابصاركم فما ترون ماجام من الرجان - وانى جُعلت مسيخًامنذ المحوعش بن اعوام من ربّ علَّام ومأكنت ارسيان أجتكي للالك وكنت إكرة من الشهرة فالعرام فاخرجنى ربى منجرتى كركافا طعت امري العلام وهذا كلهمن ربى الوهاب وانى اجرد نفسى مصانواع الخطاب. وبالى وللتهج وكفلن رتي ويعلمرري مافى عيبتى و <u> مرُجِنِّتِي وَجَنِّتِي فِي لِحِذَهِ وَفِي يَوْمِ الْحِسَابِ- و</u> انى كتبت قصة نزول الياس - لقوم يوجد فيم العقل والقياس وقداجتمعت ببعض العلماء المنالفين وعضت عليهمما عضتُ عليكوني هذا الحين -فوجموا كل الوجوم ومأتفقهوا بكلةمن المعلوم وبهتواو فروا كالمتندم الملومر

ذِكْجَقيقة الوحى ذَرائعُ حَصُولِهُ

الأن نختم هذه الرسالة على ذكر سُنجات الدى وفضائله - ونقاب حصوله ووسا ثله -فاعلم هداك الله ان الرحى تمس من كلم العضم تطلع من افق قلوب الابدال ليزيل الله با ظلمة خزعبيل الضلال- وهوعين لا تنفد سواعدها- ولا تنقطع إنشاجها- ومنارة لاينطفى من عدة سراجها. وقلعة متسكية لاتعدّ افواجها وارض مقدسة لاتعب نجاجها. وروضة يزبد بهاقرة العين وابتهاجها ولايناله الاالذبي طقروا من الادناس البش ية- ورزقوامن الاخلاق الألهية - والذين اتّلوا التقولي وما مزّقها. رضغٌ والشعارالتقاة ومأشعتُوها ـ والدين نوّى دا واثم واكالشِّحةِ الطيبة -وسارعوا الحاربهم كالعيلة والذين مآ فرّطوا وماافطوا في سبل الرحان. ونخشّعوا خوفامنه وجعلواله حلم اللسان وقاية مافى الجنان والذين تشمره افى سبل الله بالهمة المقوية - وتكأكارًا على الحق عجيع القوى الانسية . وقعموا ظهر وسأوس و تصدوا فلا يُّ عوراء للمباع الساوية - والذن لا يتناسُون في الله ولا يتردون - ويشوك نى الارض هوناولا يتبخترون- والذبن مآيقنعون على الحتامة ويطلبون- ويقلحون فى موطى الدّبن ولا مجمعون والذين لا تحتلم صدورهم و نجد فيهم تؤدة وهم لا يستعجلون وليس نطقهم كآجن وافانطقوا عجد ون والمذين تبتلوا الى الله وصمتوا ولا ينطقون إلا بعد ما يستنطقين. وليسواكسيل بل هم يتلألون والذين لا يختأه وقارع عن حبّ الله وكل لمير المالله يجلوذون وخذىًاله تليهم وعينهم واذنهم ففي اثره يدا دءون وادفاهم الله ما يد نع البرد فهرنى كل آن يستنون والذين يُداكِثُون ابليس وير، دؤن

بالمق وله ينتصرون . ومارطأواالدنيا وماتشفوا ميه مآءها وحسبوهاكتميُّ وما كانواالها ينظرون والذين مارمأوا نفوسهم بما كانت عليها بلكل آن الى الله يحفدون ويتزازؤن من الله وله يتصاغ ون- والذين زيّاً وا على نفوسهم حَبُلها وضيّقوا باب عيشتها ولا يوسّعون - والذين اذا دُعوا الى شواظهى رتيهم فهم لا يبعلون - وما اجباً وازرعهم بل هم يحرسون -والذين يجاهدون في الله وبيتهلون والايخانون الشكل ولوجفاً تهم البلية ريله عبسأون والذين عندهم غمر وليس علمهم كثميلة واوتوامعارت وفيها يتزايدون وغلبواالدنيآ وجعفلوها وجأواعليها وتعموها بكريتم فهمر عن زهن متهامبعد ون والذين ترى همهم كعنعدل يجوبون موافى ولا يلغبون. لا يتجألون عن امررتهم وهم له مسلمون - والذين هنأت ارضهم والتغت نَبتُهَا بالله فهرعل شيخ القلاس بداومون وخبأت رداء الله صورهم فهوتحت رداءه متستّرون والذين يَبذءون الدنيّا وما فها وبيدَّ لون كصبي ابدوولا يتركون لايوجد نيهم غشكرولا سخف ولاغيهقة وعندكل كرب الى الله يرجعون ؛ والذين لا يمغشون عيضًا بغير حق ولا بأحَدٍ يهج ون-ولا يخانون عقبة نظاءً ولا فلاةً عوراءً ولاهم يعن نون والذين يعلمسون قارورة الفطة ليستغرجوا مآ بحزنون استوكثوا من الدنبأ فلا يبألون قريح زمن وجَابِرزمن ريتخذون الله عضداُ وعليه يتوكُّلون ـ والذين جَاحواْمن بواطنهم اصول التفسأنية وتجد فيهمر شُعَودة والى الله بسارعون- ملوًا عن الرج الله ومحبَّته الدّانية- تحسبهم إيقاظًا وهدينا مون- والنابي عُصموا من شصاص العفة الرسمية وصبخ ابالتقاة الحقيقية وافنتهم نارالحبة وليسوا كالمذين يضبعون والذين ليس معَّولهم كشفرة إذ وذو واذا نزل بهم أُفُرَّةٌ فَهُمُ يصبرون- ويحسنون الى من

آذى من الغيق - ولوكان من زمرالقانمة و يمكنون بحضرة الله ولا يبرحون بل هم يمكنون و والذين على ايما نهم في آفرن و يحسبون انه اخت طيرورة من العصفور والخوت ابلغ انقاع من اليستعور فلا يقنعون على كذاذ و يعيده ون ع بجراء ليجعلوها بحق وكذالك يُخرذ ون والذين فيخافون ثاقب الابتلاء اذاد لجواو حين بد لجون و يبكون بعين سُهُ إو قلب جميز حين يمسون وحين يصبحون و الذين يراسون ولا يقترون و فيخلصون غم يمهم ولا في السمون ومان يعيم من والذين ليسواكهنيس ولا كهقلس ولا هم يتفيسون و والذين عيم من الله من الدين و تطعوا على الدني و الذين سلكوا و في السلوك اجرهد واوالحال وثوثة في الدين ولا هم يداهنون و الذين بي عملون الرحال ولا يرجون الجماليون يسكوا و في الله يعلم ولا يعلن يسواكه يعلم من الاخرة و الى الله يهرولون و الذين لا يحطون الرحال ولا يرجون الجمال و يجتذبون الوب ولا يركدون و الذين لا يحطون الرحال ولا يرجون الجمال و يجتذبون الوب ولا يركدون -

ويبيتون لربهم سجدًا وقيامًا ولا يتنتمون والذين يعجره ن لكتف الجبه روية الحق ويسعون كل السعى لعلهم يرحمون وما عجاون في الله بالنفس ولويسفكون وخضاً وافي نفوسهم نارا فكل آپ يوقدون و وحكاً واعقدة الوفاء فهم عليه ولويقتلك اولئك الذين وحمه ما لله واراهم وجهه من كل باب ورزقهم من حيث لا يحتسبون بما كانوا يحترون الله ويتقونه حق تقاته وبما كانوا يقرقون وان الذين تجاناً والعطل على فلا في بديد ويموتون وهم عمون وانه المهم لا يقلمهم الله ويلقون في فلا في بديد ويموتون وهم عمون وانه على الحيون مع ايات الجباً عليهم ولاهم بما أمناً ويتقون العيون وكذاك جم عادة الله لا يستوى عنده من جاءة يبغى الرضاء ومن عصلى وغوى انه لا يسبالى الغافلين وانه يحرف الى من يمشى اليه وانه يحول الم من يمشى اليه وانه يُحرب المتقين و وله سنة بها

أوتحناً كُنُتِّ محلَّف - الاان السنة لياح يُزى فى كل حين - الكاذب تب- والصادق صعد وثب فطولي للذي اليه باءوات وتناء بعتبته واياه احت انه يحب من دق له ولا يحب البت-فومل للذين قعد والجلذ وكتُرت وسأوسم كأمُرُةِ إضنأت. ما بقى لهم ظمأً في طلب الله وانواع بعُوالدنسيا على القلب طسأت منعفت نغوسهم فشق عبا الايمان وهم متقلون ولاين الون يذكر ون الدنيا وهملها يقلقون كادون ان يفسّأوا توب الدي ويزهفون الحالله احاديت وهديتعتدون فقأواعيونهم بمكرا تزوه نعريتولون نحن قومر مبصرون وقد سطوا الفطنة شمذ بحوها ويُصف هم القران فهم عنه معرضون- انمامتلهم كمثل ارض ففأت - اوكتبي كدع واراد الله ان يزيد هم علمًا فنسو! ما يدرسون- إو مثلهم كمثل رجل تعدى في مقنوءة فطلعت الشمس حتي جاءت على رأسه وهومن المذبب يغتهبون ـ وقوم أخرون رصوا بألحاذى وتع بعضهم لبعض كالمحاذى وانى اناالاحوذى كذى القنين - وجدت فومَّانى أوار وقومَّا أخرين فى زمهم يروعين كدرة لفقد العين وانى انا الغيدان ومن ألله ارى - واعلم إن القدر اخرج سهمة وقذا۔ فاذكرہ الله بعين ثرة بآاولي النهي لعلكم تجد واخيرًا كثيرًا وكمث يرًا من المندى - والسّلام على من اتبع الهدى وإنا العبد المفتق الى الله الاحد

غلام احك القاديان السيع الرباني

علامات المقربين

بِسُلْمِ الرَّحْسَنِ الرَّحِيْمِ

عَيْرُهُ وَمُصِلِ عَلَى رَسُولُهِ الْكُرِيمُ

ابهاالناس احشدوا فاتن سأفزء عليكم علامات المقربين وإنهم توم حفظ الله غضوضة دوحهم وليسوا كجامس ولاكأ فأبن بجدهم حسن الجبروالسِبروكشابِ يَهكن ولا تجد هوكمن أُخِشَ وصاركا لمن توقين ، قوم شُركتُ صدورهم. وأزّرت ظهورهِم. ونُصِّ نورهم. فاسلمرا وجرهم لله ومآبالوا أَذَكُّ فى الله وأو قطع حبل المتين ولا يجائضون الموت إلا لِربِّ العالمين م يُربّ المخلق من الرانهم ونقوى المقلوب من فيمنانهم وليسو اكتثاق معغير - ولاكرجل مُشتّرويبعنون في ارضي مزبرة ومعقرة وكمتّعكة وعندكثرة الباغنين وتجدهم اكترقن ازة ولاتجد فيهم كزازة ولاتراهم كضنين مو تجدهم يبيعون انفسهم لله ولمصافأته وبواسون خلقه لمُرضاته ولا تجمه انفسهم كالمُبَرِّ طسِين + يحسبهم الْزُوْشُ الْجِنْقاشُ من المخترصين- وان همر الأنور السماء والمان الارض ذائمة الما تحييه تعان الأرض لُقيانهم وتُنبرالسماء برهانهم وانهم عبة الله على من عملى من المخلوقين بوانهم عاهد واالله بحلفة إن لا يعتبوا ولا يعادوا بامر انفسهم وانصلتوا منها إنصلات الفارين + واحضروار بم ظاهم و

باطنهم وجاء ولامنقطعين وافنوا انفسهم لاستثمارالسعادة ومأتوا لتجديد الولادة وارضوا رتهمربا قتمام الإخطار والصبرتحت مجارى الاقداروادواكما يقتضى الخلوص وماهومن شروط المخلصين 4 انهمزنوم اخفاهم الله كمآ أخفى ذاته وذرّعليهم لمعاته ومعذلك يُعمنون من سَمُتهم ومن جاهم ومن سياهم ونورالله يتلأ الأعل وجعهم وأيرلى من روام همرولهم بلمسيص يخزى الناطلين + ومن شقة اعدائهم انهم يظنون فيهم ظن السوء ولا يحقون مأظنوا وما كانوا متقين والاهم الاكانوص اواعمى وليسوامن المبضرين لهمرجيمة خشباء ونفس كعرجاء وتلوبهم مسودة ولوابتين ازارهم كخرجاء وليسوا الأكتنتين + يعادون اهل الله ولايظلمون الا انفسهم فلولم يتولَّد و ا كان خيرالهم ربيع فواامام زمانهم ورضوا بميتة المجاهلية فتعسالقوم عمين دغرتهم رضاضة التنعم فنسوا عكز القلق وغسص الجريزه أمر يصبهمداهية من حَبَضِ الدهرافلذاك يمشون فالارض فرحين ويمرون بعباد الرحلن مختالين متكارين .

اق اولياء الله لايريدون مُخَرَفَكاف الحيوة الدنيا و بو شرون يلله خصاصة ويطهم ون نفومهم ويشومكن ويقبلون دواهى هذا ويتقوك نها برالاخرة ولها يجاهدون ولا ياتى عليهم أبض الارهم فى العرفان يتزايدون و ولا تطلع عليهم شمس الاوتجد يومهم امثل من المسهم ولا يتكصون و فى كِل اي يُقد مون و ويزيدهم الله نورًا على نوم حتى لا يُعرفون و ويحسبهم المجاهل بشرام تلطى اله متضم يبعدون واذا مسهم طائف من الشيطان اقبلوا على الله متضم ين وسعوا الى

كَهُفِهِ وفاذا هدمبصرون ، ولا يقومون الى الدعاء كسالى بل كادوا
ان يموتوا في دعائهم فيسمع لتقواهم ويُل ركون ، وكذ لك يُعطون توةً
بعد ضعف عند الدعاء و تنزل عليهم السكينة و تقويم الملاركة
فيعصمون من كل خطيئة ويحفظون - ويعمدون الى الله و يغيبون في موضاً
فلا يعلمهم غيرا لله وهممن اعينهم يُسترون ، قومُ اخفياء فلذ المكهلك
في امرهم الهالكون ، ينظم البهم على هذه الدنيا وهم يستهزا ون ، اهذا
في امرهم الهالكون ، ينظم البهم على هذه الدنيا وهم يستهزا ون ، اهذا
الذي بعته الله بل هم قومُ عمون ، والم علامات يُعرفون بها ولا يعرفهم
الا المنفرسون المتطهرون ،

فمن علاماتهم انهم يبعدون عن الدنباً ويُضُرب على الصماح لا تبقى الدنبا في قلوبهم مثقال ذرة ويكونون كالسحاب المنصاخ وفي الله ينفقون ولا يمسّه حروشخ ولا درن منها وكل ابن من النوريُغُسلون ،

ومن علاماتهم ان الله يُودع قلوبهم الجذب فالخلق اليهم يُجْذ بون ويكونون كويون كوين نضاخة بارد ما وها فالخلق اليهم يُهُن وأون، وينتضخ عليهم ماء وحى الرحمان فالناس من ماء هم يشربون ، ومن علاما تهم انهم لا يعبشون كهبيخ بل في بحار المبلاء يشبخون ، ويتهيا اللخ وريدم وبه تفضخ عناقيد هم فالخلق منها يعصم ن ، ومن علاما تهم انهم هم ويشبحون في ذكرة كويت رض المخ ويُقبلون عليه كل الا قبال ويص خون ويشبحون في ذكرة كويت رض المن ويه يتلذذون ، ومن علاما تهم تن جية كمن عيشة الدنيا ببذاذة وتصمالح على الاغيار وصارخة المستصرين والذكر كفادرات الاوكاروية ينضم خون ،

ومن علاماً تهم تنزهم من كل صَنْحَةٍ وصلاح مُونهم فتيان

المواطن لا كلا بسات الفتاح. بَما ينسخون عنهم تُوبُ أَلَجُهِنَ يَبَلَغُونَ الحق ولا يخا فون م

ومن علاماتهم انهم برتبن من بايعهم مخلصاً تربية الافراخ وينجونهمون الفاخ ويقومون ويسجد ون لهم في ليلة قاخ فيدركم غيث الرحمة ويُرْحمون و ومن علاماتهم انهم لا يُتوقون الا بعد ما أفريخ إمرهم واجمعت رُمرهم وتبين المت كالفر وح ومُلرى داوهم ولم بين ماءة كالوضون - فظهر وا بالجسد الممضوخ وكمّلوا زينتهم كعتيدة العراش لينظم المحلق اليهم فيكمك ون +

ومن علاماتهم الله نياكا تفكفه مرا فكارها وبلهم يَفْخَوَها ويزيلون شُخَرَة اوزارها وعلى الله يتوكلون ، ومن علاماتهم انهم يقومون في ليالٍ كاخ ابتغاء رضا الحضرة و يزرعون بذرالحسنات ويتخذون تقواهم كوشًا لمفاظة تلك الزراعة - فيمصدون في هذه وبعدها ما يزرعون ،

ومن علاماتهمانهم لا يقطبون ولا يتشرّنون ولا يصعّرون الناس ولا يحرّجة ولا الناس ولا يحرّجة ولا الناس ولا يخرّجون مرعى الهدى ولا يكونون كارض مخرّجة ولا يولون الدّبر عند العماس ولومشوا في العماس ولا يفرّون ولويقتلون ومن علاماتهم انهم لا يمطنون عرضًا بغيرالحق ويُغمل ون اللسان ولا يمتلنون ولا يُعلنون بالباطل ويميخ غضبهم ولويوقل ون واذا بلغهم قول يوذيهم لا ينبَعنون بالباطل ويميخ غضبهم ولويوقل ون واذا بلغهم قول يوذيهم لا ينبَعنون كرفة العمين ولا ينتنون الاستقامة بل عليها يعافظون له ولا تجدهم كمند فرخ بل هعرقوم غيارى وعن اخلاق الله بستنسيون به ويستنسيون عن اخلاق نبيهم كاكتتا بكوكتا باعن كتاب وكذا ال يفعلون ه

ومن علاماته ما المهون عامة الناس من جهة ظاهر المسورة و يعابرونه في المجواهم المستورة و يعمل الله لهم فرة الالفناء رابية في بلاد خاوية و يخصّ ون و يُتمرون و وكشيرة النهاء برتفون ومن علاماتهما نهم يعطون أقاح الاخلاق كلهامن غير مزاج الرياء وينوخ الله الرس قلوبهم طروقة لذلك الماء ويُعرف بالرواء ويطيبون ويعطرون به

ومن علاماتهم انهم يكونون كمُشاء الموطن ولا يكونون كمهما و مُخواخ و تعبد بهم القوة السماوية فيزكون من الأوساخ - ويَنْقَرُ اهواءُهم صربٌ من الله فيود عونها من النُقاخ - ذلا يمسهم لوث من الله نيا ولا يتألمون بتركها ولاهم يتغير بون .

ومن علاما تهم ان صحبتهم حرز حافظ لاهل الارض من السماء عند نَزَوَ لَلْمِلاء و دواء لقساوةٍ تتوله من اماني الدنيا والاهواء وكما يعلو الجلددريّ من قلة التعهّد بالماء - كذلك تتسخ القلوب من قبلة صحبة الاولياء ويعلمها العالمون «

ومن علاماً تهم أن صحبتهم تحى القلوب لم وتقلل الذنوب وتنوى الوشيخ اللغوب فيتبت الناس بهم على المنهاج ولا يتقددون و

ومن علاماتهم الهمرلايناً ضلون اعداء هم كابل تواحَنَخَت ولا يكون وضاحهم الا اذا الحرب عندرتهم حُرِّمَت ولا يجادلون إلا اذا الحويب عندرتهم حُرِّمَت ولا يجادلون إلا اذا الحقيقة المُتَلَخَتُ ولا يوذون ظالمًا بغير الاذن وان يموتوا كشاة عبطت و ماخلات الله يتخلفون ومن علاماتهم انهم يتقون إلكذب والشعناء والاهواء والرياء والسبّ والإيذاء ولا يحركون بدًا

ولارِجلًا الا بام رتبهم ولا يجنزون و ولا يبالون لعنة الدنياويتقون افتضاحًا هوعند رتبهم ولا يجنزون و ولا يبالون لعنة الدنياويتقون وافتضاحًا هوعند رتبهم ويستغفى ونه حين يمسون وحين يُعبمون والمناسّع المتفولة فبذكرة يبتردُون ولما تسهم التقوى فا ياه يُسيّضون و ويعافون اتوابًا جردً او في التقايمُ هدون و ويتأبّدون من معبة الاغيار ولا يبرحون حضرة العنّمة ولا يغارتون و ما شجّعهم على ترك الدنيا و اهلها الآالوجه الذي له يَشهد كون و

ومن علاماتهم انهم لا ينطقون بآبدة ولا يَهْدُرُون. ويتقرف الهزل ولا يستهزء ون و ويزجّون عيشتهم محز و نين و يخافون حبط اعمالهم بقول يتفوّهون او بفعل يفعلون ، ولا يكون نظقهم الاكبناء مؤجّد ولا يكون نظقهم الاكبناء مؤجّد ولا يكف نظقهم الاكبناء مؤجّد ولا يكف تراهم آجدهم لله بعد ضعي و اوجدهم بعد فقوهم لا يتركون ومن علاماتهم الله بعد ضعي و اوجدهم بعد فقوهم لا يتركون ومن علاماتهم انهم يرون احدًا و اورًا من ايدى الناس و يترائى الياس من كل طرف ثم يدركهم الله و يعصمون و اذا يزل الفضل فيخلصون . و اذا ينزل الفضل فيخلصون .

ومن علاماً تهم انهم لا يتكنون على طرو ولا تالدولا ابن ولاوالدوعلى الله رَبِهِم يتَكِنُون ، ولا يسرّهم الامستودعاته من المحارف وكل اب منها يرن قون . ويستمون تكاليف فى سبل الله مُتَنَيِّظِيْن ولا يَج شمون ، ويشكرون بِلهِ ولو لم يعطوا تعدّا ولا مَعَدًا و بحبّ الله يَفْر مُون ، ذلك بانهم يعطون معارف كَنْفَا فِيْدَ . ويرن قون لها مقاليد فمن كل بأب يد خلون + ويُعُطيهم الله قلوبًا كأنها رِتتغِيل لاكتُمْدِيرك في الركايا ويتكدّر ولا ينقطع المدد وفي كل أنِ يُنْصَرُون ب

ومن علاماتهم الله ميعطون رعباً من ربهم فتفي العدا من مباراتهم و يعفون و يبنكرون انفسهم عند ولا تاجم ويلم بون و يسترون كمثل رجل به يوعت تندوئته للجريمة فيعاف الله يأن لوصمة المروثة هذا رعب من الله لقوم له يكونون و ون علاماتهم الله مرقوم يسعون في سُبُل الله كثوهم فوهد واذا قاموا لا وامع فهم ينشطون و لا ترلى فيهم كسلا ولا وهنا ولاهم يترددون وتشم قالارض بنورهم ولا يجهل مقامهم الا المتجاهلون و ولا ينكرونهم اعداءهم بل هم يجدون بين ونهم الما المتجاهلون و ولا ينكرونهم اعداءهم بل هم يجدون بينكرونهم اعداءهم بل هم يجدون بينكرونهم المداءهم بل هم يجدون بينكرونهم اعداءهم بل هم يجدون بينكرونهم المداءهم بل هم يجدون بينكرونهم المداء هم بل هم يكون بينكرونهم المداء هم بل هم يكونون بينكرونهم المداء هم بل هم يكون بينكرونه بينك

ومن علاماً تهم اتهم قوم بقر بهم جدة نبوض الله فكل ساعة منها يغترفون ويسارعون اليه كاجاليد ولا يمسهم من لغوب ولا يضعفون و اذا اخن هم قبض تأكموا ولا بجلدات المناص و ترى قلوبهم كارض مجلودة من علوم يفاض ومن علاما تهم انهم اذا مروا برجل جكند دي مي ون وهم يستغفرون ولا تزدري اعينهم احدًا من التقوى ولا هم يستكبرون و يعيشون كغريب و يرضون بنكو و يقنعون على جهر برخيد المكافئة والرق و يقنعون على جهر برخيد المكافئة والمراق و المكافئة و المراق و المكافئة و

وَمَن علاماً تهم انهم قوم لا يجهل عيشهم ولا يُعنَّ بون بمعيشة صَنْكِ ويرزقون من حيث لا يحتسبون - و يجيمهم الله معارف فهم بهاً يفه حُون + ومن علاماً تهم انهم لا يرضون ببضاعة مزجاة وقليل ممايعملون دواذاركبوا كبورة واواذا عملواكملوا ويتم تعون تعط العمل وخداجه ولكشف الحجب يخبطون واذا عادوااوا حبوا كجهدوا ولا ينافقون به ومن علاماتهمال قلوبهم ارض يميدت ولهم فراسة زيدت يعصمون من ضلال وفساد وماوقعوا في الى بجاد ويبعدون من كل دجود يُنورون به

ومن علاماتهم القرق رقابهم تعمل اعباء امانات الله اكثرمن كل حامل امانة و تقرلات وقابهم بل تجعلهم كامراة بيدانة ويتراء على منه حسن الاستقامة ويراى كالكرامة فعندالله والناس يكرمون و ومن علاماتهم انهم يوققون لارتداعهم عن كل امر حك في ويعطون است قلاماتهم انهم يوققون لارتداعهم على خلف مكرفي و يعطون است قلد فع الوساوس ويردف لهم ملد خلف مكرفي و الى الله منقطعون عيره ون النسم مكرفي و ذلك بانهم قوم منهم مردانا وتسعت حرافدهم الماحبم ويقدم و على على كل شئ لقيانا ومن خون المجريد وون العلمة تنبت من حرقد تهم والغراسة تتلا لأمن جبهتهم وكالقلين عنيضون و

ومن عراماتهم انهم يند هكمون لله ولا يُحْجِمُون و لا يُوجِد الهمرحَةُنُ في ذلك وهمر فيه يتفردون و ولا يضاهيهم فرمن المحجوبين ولويج صون ولولا حتامتهم الهلكت الناس ولحفدوا المحتدامهم لبردت عبة الله من قلوب الاناس ولحفدوا الله المناس ولعقطة الله عسب العارفين ولهدم الايمان من الاساس فذلك فضل الله على خلوب المم يبعنون وان الناس كلهم كولب ويُعلمهم فذلك فضل الله على خلية من فقلهم المؤلاء ومن فقلهم فهركيريم ومن فقلهم الفطرة فهوكيمي ومن فقلهما

نَّهُوكلطيم ومن الانتقياء له فطوبي للّذينَ يعطون الكل ويجمعون. ومن علاماتهم انهم يجتنبون الحسد الذي يشابه الحسّدل-ذلك

ومن علاماتهم انهم يجتنبون الحسد الذي يشابه الحسد لداك بانهم يتمضيون من روح من ربهم دنشرح صد ورهم و يُرفعون الى العُلل فلا يهوون ويعصمون من أسفل و يحفظون ومن علاماتم انهم يبعثون فى وفت يكون الناس كالبتامي ولا يُواسِينهم احداد حتباكم ويهلك الناس بموت الكفح الفسق ويُعَبِّبُ علماء السوء عن هلاكم ولا يبالون وكل ذلك يظهر على عدّانهم و به يُعرفون - فاذاس أي تعرفون و يكذبون و يشركون بالله و يفسقون ويزنون و يخرجون من الدين ولا ينتهون و يشركون بالله و يفسقون ويزنون و يخرجون من الدين ولا ينتهون - فاعلموا ان وقت بعث رسول الله وجاء وقت التذكير لمن نسى الهُن ع فطولي لقوم ليسمعون أه

ومنعلاماتهم ان القوم اذا اتخذوا سُبُلهم شَدَرَمَدُرَفهناك همريُرُسلون والذين يمترون عليهم يُعاديهم الله فينغرون و يُطردون من الحضرة ويُمترون و وان لم ينتهوا فيد مرون و يهلكون و يجعل الله جذبًا في قلوب اولياء فيكُفَتُرُن الناس والى انفسهم يجلبون ولولم يتبعهم الناس لتبعتهم الحجارة والمدرة و وجعلت اناسًا فللحق يشهدون و

ومن علاماتهم انهم قرم لهم على شديدة بالله لا تُتعقب فيها مَدَى يَّه ولا سمهرية ولا سبع جائب ولا سهم صائب ولا يموتون الا وهمر مسلمون و ومن علاماتهم انهم بيتكم مون عتمايشينهم و ويكرمون بكل ما يزينهم ويبعدون عن الشائنات ويؤيدون بإلا يات و تقوم لهم السماء والارض للشهادات و تبكيان عليهم عندالوقات وكذلك يُبجلون ومن علاماتهمان الله يجعل بركات في بيوتهم و في أمهم و في شفاهم و ايد يهم و اصلابهم وكذلك في جميع آرابهم و في شفاهم و ايد يهم و اصلابهم وكذلك في جميع آرابهم و في شفاهم و الذي الذي يبقى بعد تشرابهم ويكون معهم عند مَوْنهم و عندا جلعاً بهم و كيون معهم عند مَوْنهم و عندا جلعاً بهم ولا يخطئ ما يُرمى من جعاً بهم ولا يمسهم فقر و يد خل بايديه ما لا في جرابهم و يكهم عند مَشِيهِمُ ازيد مما كان يكم في عدان شبابهم و ويخلق فيهم جذ بُنافويًا و يرجع خلقا كثير اللى جنابهم و واذا سمُلواقام لجوابهم و يعينهم ويعرفوا بتعاببه ولتنشر الصد و مراه ستعبابهم ويوعن قريبهم ويهيّج رحمه اضطم ابهم و نسبحان الذي يرفع عبادة الذين اليه يَشبَتُكُون بَه الله يَشبَتَكُون بَه الله يَشبَتَكُون بَه

ومنعلاماتهمانهم بحسبون رتهمخزينة لا تنفدوعينا لا تركد وحفيظالا برقد وخفيرًا لا يَعْنُكُ وما كَالا يُغْرَدُ وكَمِينًا لا يَعْنُكُ وما كَالا يُغْرَدُ وكمِينًا لا يُغْفَكُ و وغدومًا لا يكند وعليًا لا يلبُك و فيطالا يمكد وحيًا لا ينكد و تويًا لا يُهِودُ و وديًا نَا يرسل الرسل ويُوف ويرون ان الخَلْق خلقوا من كلمه واليه يَرْجعون ومن علاماتهم انهم يبتلون ذات المرارثم ينجيهم بهم ويُنصره و وماكان ابتلاءهم الآليظهم فضل الله عليهم وليعلم الجاهلون ومن علاماتهم التلاءهم الآليظهم فضل الله عليهم وليعلم الجاهلون ومن علاماتهم المراق في وجههم اثر اكر الراقة وحُبُوي ومن من فرد و ترنى في وجههم اثر اكر الراقة وحُبُوي ومن الدى الله يُنحمون على الله يُنحمون أ

ومن علاماتهم انهم بكن المزارة يقتحمون موامي لا يقتمها الارجل مزيرويني ون نفوسهم ابتغاء مرضات الله القديرولا تجدهم على ما فعلوا كحسيرة بل يوقنون انهم يكنزون اموالهم في السماء وهناك لا يسرق سارق ولا يُنهبون ومن علاماتهم انهم قوم كالمستفشار المعتص بايدى الخفاريتلقون من رجم من غير وساطة الاغبار ويعطون ما يشتهون - اوكالمشيرة التي يمتش ها الراعي بمعجنه لا كتفر ات تتساقط من غير تضم تنه وينظى ون المارتهم ولا يُحجَبُون وينظى ون المارتهم ولا يُحجَبُون والمناسرة المناسرة المنا

وهمن علاماتهم انهم يسعون حق السعى في الله ولا زمام ولا خزام و تحديم نارف قلوبهم فيتقتدون الضام- ويكابدون بها الامور العظامر ويفعلون بقوة نارهم افعالاتخ قالعادة وتعجب الانام وتحيرالعقول والافهام وترعى المحذم في أعمالهم ولأكسل ولا ايمام - فان عَرَوْتَ أيها السامع فلست من الذين يُبضم ن وون علاماتهم انهم لا يُعدّ بون. و يجعل لهم الايلام كالانعام فلا يتأكمون ـ وتفتح لهم ابواب الجمة ويرزقون من حيث لا يعتسبون -ذاك بان لهم زلن ومقام ف حرم الجليل الجتار - فكيف يلقى الحرميّ فى النَّاروكيف يعنَّه بون ولا يعنَّابُ اولادهم بل اولاد اولادهم وكل واحدمنهم يُرحمون ويجعل الله بركةً في نسلهم فكل يوم يزيدون. ونحن مُغُرِيرُ بالعلَّة التي اوجب الله من اجله هذه المراعات. وارادات يكثرابنا وهم وابناء ابناءهم ويريحهم ويجتنب الاعنات فكان ذلك بانهم يبذلون نقوسهم لوجه الله ويجبون ان يموتوا فيسبيله

ولايربدون الحيات فاقتضى كرم الله ان يرد اليهمرما آتوامع زيادة من عنده و يوصل ما كانوا يعسمون - وكذالك جريت سُنّته في عبادة انه لا يضيع اجرقه مر يحسنون - ولا يَضْ ب الذلة على الذين يتذللون له بل هم يكرمون ومن صافارته ووقى وسترامره و اخفي ما كان الله لينزكه في زواياً الكتمان؛ بل يكرمه ويعز ويغور لطفه لاكلمه بين الناس والإخوان + و يحب رنع ذكره الى اقاصى البلدان كماينهم الجوعان وان العبد المقرّب يقنع على بُلسَن ويعلّ التُّنعَّم والادِّمَانَ في في الفه ربه ويعطيه العناقيد والرُّمَانَ - وانه يختار مجرة الاختفاء ليعيش مستورا الى يوم الفناء فيخ جه الله من جمته بالايحاء ويرجع مخلوقه الى حض ته فياتونه بالهدايا والنعاء-ويحدمون ويوضع له القيل فى الارض وينادى فى أهل السماء انه من الذين يحتبهم الله ويحبونه وله يخلصون و يكون الله عينه التي يبص بهاواذنه التي يسمع بهاويده التي يبطش بحاهدا اجر قوم يكونون لله بجميع وجود همرولا يشركون - ويقضون الامراتهمله تُعرَّ بعددُ لك لا يبدلون القول حتى يمونوا واليه يرجعون.

ومن علاماتهم اتهم ينسلنون من نفوسهم كما تنسلخ الحيوات من جلودها و تنطفئ نيرانها بعد وقودها ثم تجدّد فيهم الامانى المطهرة و تعدّلهم ما تشتهها نفوسهم المطمئنة وتُهيراً لهم فى زمن ما حلى المادب الروحانية فيا كلون كلما وضع الهم بل يتعطمون - و يجمعون الخير كامراة مُمُخِلُ و يَجْتَرْبُونَ الدبث ولا يقربون من ارض الى الى النفس ولا يقربون النفس

كَأَذْلُهُ بِل يبيّضون 4

ومن علاماتهم انهم لا ينكرون كلمة الحق وامام الزمان ولو يلقون في النيران و لا يضيعون ايمانهم ولويقتلون بالسيون المعقولة اويرجمون - يُعجب الملائكة صدتهم وفي السماء يُحمدون - اولئك توم سبقوا كل هُرِّ وليسوا كهرٍّ ودعتروا قصى وجود همليب يوترون أن الله وملائكته يصلون عليهم والصلحاء و الابدال اجمعون - صدقوا فيما عاهدوا وقضوا نحبهم لوجه الله فالايمان ذالك الإيمان فطوبي لقوم به يتعملون .

ان متلهم كمنل عبد اللطيف الذى كان من حزب وكان من الدى كان من حزب وكان من الدض بلدة كابل وكان زعبم القوم وسيّدهم وامتلهم واعلمهم واتقاهم واشبعهم و بدء من عُمْمُ في السوددوا بهاهم انه ارى هذا الايمان وهدوه بوعيد الرجم ليترك الحق فا نزالوت وارضى الرحمان ورُجم بحكم الزمير فرفعه الله الديه الذه في ذلك لنموذ جمالقوم يخبطون ،

ان الذين يُقتلون في سبيل الله لا تُعسبوهم اموا تابل احياء عندالله يُرزقون ومن قتل مومنامتعمد الجزاء عجهم خالدًا فيها وغضب الله عليه ولعنه واعدله عذا بًا اليما وسيعلم الذين ظلموا التي منقلب ينقلبون - إن السّماء بكت لذ لك الشهيد وابدت له الأيات وكان قدرا مفعول من الله خالق السّموات وقد انبأني ربّي في امرة قبل هذا بو صيء المبين عمانتم تقرم ونه في البراهين اوتسمو وعسى ان تكهوا شيئًا وهو خير لكم والله يعلم وانتم لا تعلمون - وعسى ان تكهوا شيئًا وهو خير لكم والله يعلم وانتم لا تعلمون - والمارحل الشهيد المرجوم من دار الفناء وسلّم روحه الى ب به

بطيب النفس والرضاء فما اصبح الظالمون - الآو أبتلوا برجر من السماء وهم نائمون وجعلوا يقرون من ارض بلدة كابل فأخِد والباثقفوا واين يفر الفاسفون الذف ف ذلك لعبرة لقوم يحذرون .

ومسعلاماتهماك الملائكة تلذل عليهم بالبركات ويكرمهم الله بالمكالمات والمخاطبات ويوحى اليهمرانهممن سراة الجنآت وانهم مقرّبون ولهدفيهاما تدعى انفسهد ولهرفيها مآ تشتهون أ ويلزل عليهم كلام لذيذمن الحضة وكلم أنصحت من لدن ربِّ العزّة وينتأون بكل نبأ عظيم في وانباء الغيب من القدير الكريم ويغاث الناسبهم عندا سنأتهم وينجون من افاتهم ويغيرما بقوم بتض عاتهم وتستجاب كثيرمن دعواتهم وتظهى الخواس قلانجاح حاجاتهم معاعلام مدالله وببنارة بتعذيب قوم لا يالتون انفسهم من داتهم وكذلك يُؤيّد ون ويبشرون و ينصرون وينورون ويتفره ن ويهلكون مرازًا ثقر يُذُرعون حتى يروارتهم وهعر يستيقنون ولانطلع عليهم شمس ولاتجن عليهم ليلة وإلا ويقربون إلى الله ويزيدون في علمهم النومما كانوايعلمون واذا بلغواالشيب يكمل شبابهم فى الإيمان في في ترءون كرجل مطهم كأتهم فتيان مراهفون وكذاك يزيدا بمأنهم وعفاتهم بزيادة اعمارهم ويزيدون فى التقاى حتى لايبقى منهم ننى ولا من الثارهم- ويبدالون كل ان- وينقلون من عي فان الى عرفان اخر هواتوى من الأول ق اللمعان. وكذالك يربيهم ربيهم بمضل واحسان ولايتركهمكسّهم نِعنوِ بل يجدّدهم بتجديد نورالجنان. ويقلبهم

ذات اليمين ودات الشمال وتجرى عليهم شهوات النفس وهم يتزاورون عنها بمشاهدة الجمال وتحسبهم ايقاظًا وهمر تود في مهد الوصال. ولا يتركون سُدّى بل يجعلون عنا قيد من القُعال. ويبدّ لون ويغيرون ويبعدون عن الدنياو ببلغون من مقامات المارنع منها بحكمر الله الفعال واخرما ينتهى اليه امرهم انهم يحيون بعدمما تهمر يوصلون بعدانفتا تهمروكرة عليهم موت بعدموت تم يعطرن حياتًا سرمدًا لمصاً فاتهم و بحفظون من عُواْءِ ابليس و ممن يعشوعن ذكرالله ومن معادالهم واذا بلغوا غاياتهم يعطون مقاماً لايعلمه الخلق وينأون عن عرصاتهم ويكونون نورًا تخسأمُنه العيون وفى نورالله يغيبون ولايع فهم الاالذي يعترفه الله ويكونون غيب الغيب وى وح الروح و اخفى من كل اخفى يرجع البصر منهو خاستًا ولايرى واذاتتر أسبهم الذى فى السماء وعندرتهم الاعلى وكمل امهم الذى ارادالله وقضى نودى فى السمام لرجوعهم الى السماء فالمَّكُ رتهم ببورون - وتخرج نفوسهم إلى الله راضية مرضيّة فتن الدمن اجسامها كماينداق السيف من جفنه ويتركون الدنيا وهعرلا يشجبون يرون الدنياكشاة بكيئة اوميتة تعقن لحمها والاتمد عينهم اليها ولاهم يتأسّفون ويتبوّون دارحبهم فبالمرهفات لا يتركون ولا يلومهم الأمجهة ولاينكهم الا قوم عمون +

ويل للعصابين فانهم يُهلكون - ويل للمغتهبين فانهم يُنهبون ويل للمفنزين فانهم يستُلون - ويل للذين تَبُذَء عينهم هباد الرجل فانهم يموتون وهم عمون - ويل للذين يَتفاءون اذا سمعوا الحق

فانهم بنارهم يُحرقون ب

ومن علاماتهمانهم يُعطرن كلمات تُفتيمُ من عندى بهم فما كان لبشران يقول كمثلها ولا يبارزون وان عباد الرحمان قد يتمنّون كلمًا فصيعة فيرن قون كلما يتمنّون معارف مليعة فيرن قون كلما يطلبون وكذاك جرب عادة الله في اولياء وانهم يُقطون لسانًا كما يعطون جنانًا و يُنطقهم الله فبانطاقه ينطقون وكمان المرأة اذا فع الروح فيهم خلقت وحمت يُعِدُّ لها بعلها ما اشتهت فكذالك اذا فع الروح فيهم خلقت فيهم المنهم المنافس الامارة وتعطى امانيهم و لا فيهم المنهم المنافرة وكذالك أعظيت كلامًا من الله فأتوا بمنل كتابناهذا ان كنتم ترتابون ب

ومان علاماتهم انهم ينزلون من السماء كغيب يساق الى الرس جُرُزِ فيدعون الناس الى ماء همروهم ينوّبون ويستزعون القلوب من الصدور جذبا من عندهم فيهرول الناس اليهم وهم يغسّلبون ومن علاماتهم انهم ليسواكننين في افاضة النوس يغسّلبون ومن علاماتهم انهم ليسواكننين في افاضة النوس ولا كالناقت المصور ولاهم يبغلون و نوم لا يُشقى جليسهم ولا يخزى انيسهم مباركون من انفسهم و يباركون الناس و يسعمون يخضّرون انيسهم مباركون من انفسهم و يباركون الناس و يسعمون يخضّرون بلايا أقبلت و يعيون قلوبًا مات ويعيدون دوسيم ون انهارًا نزف ماءها بلايا أقبلت و يوصلون علق المناس ورد و انهم بعوم السماء و محارالغبراء وارواح الاجساد و للارض كالاو تاد الايس قرد و انهم بعوم السماء و وحارالغبراء وارواح الاجساد و للارض كالاو تاد الايسة لون عهدا عقد وامع الله وارواح الاجساد و للارض كالاو تاد الايسة لون عهدا عقد وامع الله وارواح الاجساد و الارض كالاو تاد الايسة لون عهدا عقد وامع الله وارواح الاجساد و الارض كالاو تاد الايسة لون عهدا عقد وامع الله وارواح الاجساد و الارض كالاو تاد الايسة و المناس و المناس و المناس و المناس و الله وارواح الاجساد و الارض كالاو تاد الايسة و المناس و المناس و الله وارواح الاجساد و الارض كالاو تاد الايسة و المناس و المناس و الله و المناس و المناس و المناس و المناس و المناس و المناس و الله و المناس و الله و المناس و المناس

وهد يُبدَّلُون والنَّم ابدالَّ يُبدِّله مالله وانهم افطاب لا يتزلزلون والنم مصطخمون لله صلموا الامتارة من اصلحاء على امر الله فاعُون برَجِّون الحيات في هموم و ولا يعيشون تعييصوم ولا يقنعون بظاهم العسل كمَيْشوم و بل يسابقون الى معين يطهم نفوسهم ولا يتضيحون ،

و انهم حفظة الله على الناس عندالباس ولوجود الخلق كالراس-وفى بحرخلن الله كالدرالمكنون - يفتحون الملحة العظلى التيهى بالنفس الامارة - فيفتحون القلوب بعده بآذن اللهذي العزبة ويغلبون ومجيرن بعدالموت ويعافهم الناس فهم بمضنون الاتجد بُوصيًا كمشلهم اذاطما المآء واشتد البلاء وآرتفع الزفير والبكاء وعند ذلك همر الشفعاء باذن الله الذي منه بُرْسَكُون - واذا بلغت القلوب الحناج فأمواوهم يتضرّعون وخرّواوهم يسجدون- هناك تملاةً السّماءُ دعاءُ هم ويبكي الملائكة بكاءُهم ويسمع لهم لتقواهم فينجى الناس من بلالم به يَقَلَقُون - وإنهم فرم يضجون بالارض ويضيحُون بتوالى السجداتِ عند توالى الأفأت ويبلونها بالعبرات ويقومون امام الله دافع المبليات فى الليالى المظلمات ويقبلون الى رتبهم بصدق يُرْضى خالق الكائنات. ويمونون لإجياء قوم كانواعلى شفا الممات ببيدلون القدرر بَالموت يشفعون - و بَالنَّصَبِ يُرْجِعون - وَ بِالتَّأْلُم يَبِسُون ﴿

يواسون خلق الله و ينخونونهم عند الداهيات و يعملون عملاً يعجب الملائكة في السّمرات و يسبقون في الصالحات. وتشجّع قلوبهم فيمشون في المائرات ولوجعلت سرمدًا الى يوم المكافات ولا يتخوّفون ولا ينستمون على احدٍ بقولٍ سُورٍ وعند فحش الناس يجمونَ ويكظمون ولايتما يلون على جيفة الدّنيا ويتركونها الكلاب. و يحسبونه لمَفْنَة من عظام بَل وَنِيم الذباب فلا يرتد طرفه ما اليها ولا يلتفتون ويجهلا انفسهم كشيخ شخواء فياكل الجوعان تمارهم من كل طرف جاء نعم الاضياف ونعم المعنيفون ، قوم مطهمون و يد فعون بالحسنة السيّئة و يجدمون الورلى ولا يوذون من اذى ومن تمخى اليم فيقبلاك واذا لقوامن اعدامهم الازابي دفعوه بالمت و يجتنبون التساب ولا يحسمون ، يدعون لاعداء هم دعاء الخير والسّلانة والصّعة والمافية والهداية من الله ولا يوون لا يوون الله والموافية والمعافية من المن و يون لمن قفاهم وازدرى ويونون الله عصاهم من عصى فيتملّ الله عليم بما كانوا الروة ورحموا عبادة وبما كانوا يُخلصون ، اولئك هم المغلمون ،

ومن علاماً تهم انهم لا يودون دارة ولا نملة وعلى الصعفاء ينرصون ولا يقطعون كل القطع ولوعاد اهم الانترار الذين يودون من كُل نوع و يعتدد ون بل يدعون لاعداء هم لعلهم يهتدون - ولا ي تجدهم كفظ غليظ القلب ولا تجدد كمذلهم الرحم وانصح للناس ولوشرة تجدهم كفظ غليظ القلب ولا تجدد كمذلهم الرحم وانصح للناس ولوشرة تعلقون الفسهم الى المنهم في الحضرة الفسهم الى التهلكة - فاذ اوقع الامرعل انفسهم يسمع دعاءهم في الحضرة وبها ينبؤن - ذ اللك بانهم يبلغون دعواتهم الى منتها ها ويتمون حقّ المواساة ولا يالتون + يذيبون انفسهم ويلقونها الحالات مار - في نجون بها نفوها كشيرة من المنبار وكن الك تعطى لهم فطرة وكن لك يفعلون - يقومون في ليل دامس والناس بنامون ويرون نوس اعمالهم في هذه الدنيا وكل يوم في نورهم بزيدون و يرون نضارة ما قدموالانفسهم ولا يكونون كم هلوسين ويجتنبون كل معصية ويوكانت صغيرة فلايقرين ولا يختم صون - ويمنزون العمل المعالم ولا يزدرون و

و إلى بفضل الله من اولياء افلا تعرفون و ولاجئتكم مع ايات بتينات افلا تنظرون وماخسف القمران اما تُرك القلاص في جيع البلدان مالكم لا تتفكرون و وقد جاءت بينات من الرّحمان و ونزل منه السلطان و فاي شك بعد ذلك يختلج في الجنان اواى عند بقى عند كمر ايها المعضون وما اشيع الطاعون وكثر المنون وشاع الكذب والفسق وغلب قوم مشركون وبد النقلاب عظيم فالعالم وظهر اكثر ما تنتظم في و فما لكم لا تحسنون الظنون و تعتدون و

ایها الناس لمرقد منه بین بدی الله و حکمه این کستم تتقوی و اهده نقا تکم النکم کفن نمونی و ما علم تعرف العلم و ما تسئلون بقلی و سلیمة و ان سُئِلَ عنکم تتوقّدون و اشق علیکم ان الله بعثنی علاً راس المائة و اختار فی لاجتد دین الله صَلاً عَاداً فِیم قومًا زاد غلوهم

فى انفاذ عيسى المال واكسر ليبايعلونه ويعبدون ، اواغضبكم اخالفكم رتى فى وحيه وكذلك غضب اليهود من قبل فالكولا تعتبرون. اتِهَا النَّاسِ إِنَّانَا الْمُسِينِ الذي جَاءِ في اوانه - ونزل من السماءِ مع برهانه والأكم ايات الله في كروفي نفسه وفي اعوانه وشهد الزمان له بلسانه وشمى الله له فى فرانه وباي حديث تومنون بعد شهادة الله وبيانه-المريان ال نتقر الله ربوم لقيانه- وان تتقوا يومًا يذيب الجلود بنيرانه- أكا تتفكرون فاليات الله على واي شهادة اكبرمن قر قاله + الاترون ان كنت من الله وتذكرونني فكيف يصيبكم حظمن اما نه الانقراد تصمى اليهود -كيف جعلوا من القرود- المرتكن عند هم معاذ يركما انتم تعتذرون - فارحموا إنفسكم الى ما تجتروون - ولا تحاربوا الله ايها الجاهلون-مالكملاتذكره ن موتكرولا تتقويه ان الغيور الذى ارسلنى وعصيتموه انه هو الصاعقه ولا يرد باسه عن قوم يج مون به انەيسمعما تتفويمون بە دېرى نجواكم دېرى كليما تمكرې ن-رسيعـلىر الذين ظلموا ايمنقلب ينقلبون ، ويل للذين لأيفر قون بين الصادق والكاذب ولا يعرفون + ولا يعرفون الصادقين من وجوهم ولا يتفرّسون - ولا يذوقون الكلمات ولا ينتفعون من الأيات

ختم الله على قلوبهد فهم لا يتفقهون به ايها الناس لم تستعبلون في تكذيب فما لكم لا تسلكون كالمتقبين و ايها الناس لم تستعبلون في تكذيب فما لكم لا تشون و تها و كالم تتوفون و تعلل ون - امر رسبت مرعيسى فلتما توفيتنى اولا تتوفون و تعلل ون - امر رسبت مرعيسى اذ صعد الى السماء فقلتم كيف نترك ما رأئينا وا تأمشا هدون عيسى اذ صعد الى السماء فقلتم كيف نترك ما رأئينا وا تأمشا هدون

تُعساً لكم لم تضاون زمع الناس بغار علم ولا تتقون الذى اليه ترجعون - تصرّون على الكذب و تعلمون انكم تكذبون - تم على الزور تجترعون ولكن ما بقى غند كم عن وين ولكن ما بقى عند كم عن ربعد ما بعثنى الله فما لكم لا تخافون - بئسماً فعلنم بحكم من الله و بئسماً فعلنم بحكم من الله و بئسماً فعلنم

باحسل بعليكم ماع فتم الزمان وما تذكرتم ما قال النبيون وقده من الله عليكم بالبات من عنده فما نظرتهم المهاونصاممتم وتعاميتم وصرتم من الذين بمونون - واتركتم درة من صلالاتكم بل عليها تصرون-إن الله قد صرح لكروت مسيعه وما ترك من ادلة؛ ولقدنص كم الله ببدر و انتم اذلة؛ فمالكولا تفهمون. هذاالسرولاتتوجهون-اليست هذه المائه مائة البدر- فالكم لاتقدرون-آي الله حق القدى ولا بها تنتفعه وقالت السفهام كيم نتبع الذي شذ وكيم نترك سوادًا اعظم وماجاء نبى الاكان من الشآذين وكان عن الضلال تكرم. انظركيت نزيل وساوسهم ثمر انظركيف يتعامرن بانهم نسوا يومما يرجعون اليه فرادي ا تم يسئلون عما كانوا بعملون ، مالهم لا يوانسون موسى وعيسى ونبتينا الاكرم كيمت بعثوا شآذيي في اوائلهم ثم اجتمع عليهم فوج من الصلحاء وكل صدق وسلم والمنوامن شدو تركوا سوادهم الاعظم الاالذى ذُرِءَ لجهنم ، فَوَيُلُ لِلّذين تركوا مبعوث وقتهم اولئك هم الذين شدواوسما هم نبينا فيجااعج واشأم وقال انهم ليسوامنى ولست منهم فهم الشاذون كما تقدم اذاجاء هم حكم من رتهم فقأوا عبونهم وامتراآذانم وماسألوا

واتّ الله بعثني على راس هذه المائة - بما رّاى الرسلام في رهاد الغيبة وراه كارض حشاة سودا والحنني متا يُنْبِتُون وكليه باتن وكاد ان يكون كَنْيِتُونَ لِم ورّاً م النصاري أنهم يصلون اهل ألحق ديُنَصِّرُ وَن - ويسبّون نبيّنا ظلماً وزورا ولا ينتهون - ورأى العلماء مابقيت فيهم قوة الافحام ولافصاحة الكلام ولا يعتكئ نطقهم ف نفس بمالا ينطقون بروير من الله ولاهم يفصِحُون ، بل برجد فيهم تكنّع ويفطفطون ـ ذلك بماعصوارتهم بقول لا يُقارنه فعل وبمأ كانوايُراءُون له ولمّاجئتهم من رتبي اعرضوا وقالوا كاذب اومجنون ـ وماجئتهم الاوهم يشهون في الصالحات وعن الصالحات؛ وينبذون السُّعُدة وبالنَّيْتُونِ يفرحون ، وامليت لهمرسائل فيها ايات بتينات لعلهم يتفكرون فهاكان جوابهم الاالهزء والسُّخر وكذّبوا بآي الله وهم يعلمون + وقالوا ان هو الا أفترى واعانه عليه قوم

وقال بعضهم دهري لا يؤمن بالله فاقر ا إنها الناظر ما كتبنا واشعنا ثقر انظركيف يحذرون وإن السمع والبص والفوادك اولاك كان عنه مسئولا فويل لهم يوم يلقون الله ويسئلون ومَنْ اظلَمُ مِتنوا فَتَرَى عَلَى الله وكن بالله الله الظلمون ومَنْ وقالوا ما جمعت بسلطان من عند الله بل لهم اعين لا يبصرون بها وقالوب لا يفقهون بها و اذان لا يسمعون بها وان هم الاكسارحة

يتيهون غليع الرسن ويرتعون و تبيّن الحق دهم يعرضون. يكتبون رسائل ليَسْتَروا الحق وانا اقتتبنا ايديهم فما يكتبون. وانم افتَتَبُنَّهُمُ يمينًا وقلت بأرن وني ال كنتم تصدقون - فلكأوا بمكانهم ومأخرجوا كأنّ الارض تلمّ أن بهم وكانّهم من الذين يَعْد مون - تم انى قمت لهم في ليالٍ مباركة ودعوتُ لهم في اسعاء ها لعدّهم يرحمون-ومآكان الله ليتوب على احدالاعلى قوم يتوبون، منهم قوم اعتدوا ومنهم كَشَيٌّ مُقارِب وليسواعلى طريق ناهجة ولا يستُنهجون - و من تقرب الى إلله شنبرًا يتقرب اليه ذراعًا ولكن الظالمين يتوجي، قرضبوا عُلَقَ الله وهم على الدُّنيا يتما يلون له واصابهم زمهم يرالغفلة فاقرعبواوهممنه كلاان يُقَرُطبون، قشبواصالحًا بما فسدوتضبوا كوترالايمان ولايبالون وواذاقيل لهمران الله فداصطنع لكمر وارسل الطاعون ـ قالوامرمن ياتى ويدهب ولا ياخذ ناالمنوب ـ انظركيف ينتهون تم انظركيف يتناعسون يرون الموت ولا يَتَّعِظُون - تراهم يلمون بزمارت الدنياولا يشبعون لم

واذا قُرِئُ عليهم ما انزل الله از وروا مهرولين وهم ليشتمون ترامهم جيفة ليلهم وقطى بنهارهم يهيمون لدنياهم وعن الاخرة يغفلون - ولا تتركهم صواكم الدهم بنم معذ لك لا يتنبقون واذا عرضت عليهم كلم الحق سمعوها وهم يتأقون ويعافون ما يسمعون ويُبُن ءُون ما يُعلَم ون بيعلمون انهم ميتون شقر يتعامشون بيكون للآنيا كالاعمش وهم عن الاخرة غافلون - يتعامشون بيكون للآنيا كالاعمش وهم عن الاخرة غافلون - زين الشيطان لهم اهواء هم فعنشوا اليها فاحبط الله اعمالهم

وافسل عليهم متاعهم ولعنوا وهِم لا يعلمون - بختارون تُمَدُّا مَبِي وصَرِي ويتركون عَلْمُرّاغير غَشَشِ ذلك بالتّم افشال فعلى الأَدِنَىٰ يِعَنَّعُونَ لِهُ يَتَرَكُونِ لُونَا لَا شِيَةً فَيْهِا وِيخِتَارُونِ الرقشِ وَ يقعدون بين المتيرو الظلّ ولا بنزكون مقاعد ابليس ولاينتهون « وكبابهم ان تفتع عليهم ابواب الدنيا ويعطوا فيهاكل تسرةمن تُمارِهَا ويُسَتَّغُون مِ يكفِّي ونني ولا أدَّري عَلَى مَا يَكفِّر ونني وَ التَّنَاهِم بيمين ان يقولوا ما يسترون نما تغوهوا بغول وشُكَّ دكاء قربته همرا فلا يترشحون +

يمسبون وقت بزول المسيح كناقة مُغير ويرون ان الاشراط قدظهرت تُمر لايتيقظون - اما كسع ألقمران - وكان الكسع في رمضان-الابنظرون كيعت تظهرا تقال الارمن وتجرى الوابوسة ونعض السفائن- وتُزوّج النفوس وتترك القلاص وتبدل الظمائن

وظهر كلما يامتون،

وات مرهم عيسى إية بينة على موته وما لهم لا يفكرون فهنه الآية ولابه ينتفعون- وانمامثال لسيح الموعود كمثل ذعالق نين-واليه اشارالقران بااولي العينين فكفاكوهذ االمثل انكنتم تتأملون وانى انا الأَحْرُذِي كذى القرنين وجىعتى الأرضون كلها بتزويج النفرس فكملت امرسياحتى دما برحث موضع هاتبى القدمين. ولاسياحة فالاسلام ولاشدالرحال من غير الحرمين - فرزق لى السَّيْدَانُ بهذا الطريق من ربّ الكونين - ووجدتُ في سياحتي قومين متضادين - قوم صفت عليهم الشمس ولفحت وجوههم نارا وار فرجعوا

بخف منبن وقوم آخرون فى زمهم بروعين مئة لفقد العين لله مثل الذين يقولون انا نعن مسلمون وليس لهم حظمن شمس الاسلام يحرقون ابدانهم من غير نفع و بلغون ومثل الذين ما بق عندهم من ضوم شمس التوجيد واتحذوا عبسى الها واستبدلوا الميت بالذى هوجي _ ويظنون انهم اليه بتحرّجون ،

هذان مثلان لقوم جعلوا انفسهم كعباد بيدما نفعهم ضوء الشمس من غيران تلفح وجوهم حرها فهم يهلكون ومثل لقوم فرو وامرضوءها فنكبوا وهم يغتمبون والى الذي كث القرنين من السنوات المجرية وكذاك من سَنَة عيلى ومن كل سَنَة بها يعاسبون ولذاك سميت ذا القرنين في كتاب الله ان فيذاك كارية لقوم يتدبرون ب

وماً جُئت الاف وقت فتحت بأجرج وملجوج فيله وجم منكل حَدَّبِ يُسُلون - فبعثتُ لاصون المسلمين من صولهم بآياتٍ بتيناتٍ و ادعية تجذب الملائكة الى الارض من السمرات ولاجعل سدَّ القومِ يُسلمون.

الحدولله الذى ارسل عبده على اوانه وانزله من السماء عند فساد الزمان وخذلانه فهل منكرمن يردد قضاءه ويعد بناءه - سبمانه وتعالى عما تزعمون .

وكفر نمونى وماظلمتم إكانفسكم واتى افوض امرى الى الله فنو تعلوه

تَمَّ الكِتَابِ بَعُونَ اللهِ الْوَهَا.

بقيــه حالات

حضرت صاحبزاده مولوی عبداللطیف صاحب مرحوم

جناب احمد نور شاگرد خاص حضرت صاحبزاده مولوی عبداللطیف صاحب به ۸ نومبر سنه ۱۹۰۳ با عیال خویش از خوست به قادیان رسیدند. ایشان بیان کردند که نعش صاحبزاده صاحب تا چهل روز در بین توده سنگ مدفون بود تا که من با چند دوست بوقت شب نعش مبارك ایشان را مخفیانه به خانه آوردیم . ما مشوش بودیم که مبادا سپاهیان امیر مزاحمت کنند. امّا تمام نفوس کابل در بلائ ویائ هیضه مبتلا بودند. بنابراین ما توانستیم که با اطمینان کامل جنازهٔ صاحبزاده صاحب را به قبرستان برده بعد از نماز جنازه ایشان را دفن کردیم. تعجب این است که وقتیکه ما صاحبزاده صاحب را از توده سنگ بیرون کشیدیم چنین خوشبوئ مثل عطر از وجود ایشان برخیست که همه مردم حیران ماندند.

قبل ازین علمائ کابل طبق هدایت امیر با مولوی صاحب مباحثه کرده بودند. مولوی صاحب به ایشان گفتند که شما دو خدا دارید. زیرا که شما از امیر می ترسید بجائ اینکه از خداوند ترس داشته باشید. اما من یك خدا دارم فلهذا از امیر من نمی ترسم.

وقتیکه در خانه خود در خوست بودند و از امر گرفتار شدن هنوز هیچ خبر نداشتند صاحبزاده صاحب هر دو دست خود را مخاطب کرده فرمودند" ای دست، آیا میتوانید «دست بند را تحمل کنید" مردم خانواده پرسیدند که این چه

الفاظ از زبان شيما گفته شيد صاحبزاده صاحب جواب دادند که بعد از نماز عصر به شما واضح خواهد شد. چنانچه بعد از نماز عصر سپاهیان امیر آمده صاحبزاده صاحب را گرفتار کردند. و به خانوادهٔ خود فرمودند که من از شما جدا می شوم امّا چنین نشود که شما بکدام راه دیگر رفته باشید ـ لازم است که شیما نیز به همان عقیده و ایمان داشته باشبید کدامیکه ایمان و عقیدهٔ من است . دوران مباحثه علمائ امیر سوال کردند که در بارهٔ دعوای شخص قادیانی چه عقیده داری- مولوی صاحب جواب دادند که من آن شخصیت را ملاقات کردم و درین امور خیلی غور رسی کردیم. مانند او به روی زمین کسی نیست. و بدون هیج شك و شبه ایشان مسیح موعود هستند. ایشان مرده را زنده می سازد. این جواب را شنیده ملا ها فریاد زده گفتند که او كافر است و تو نيز كافر استى . و اخطار كردند كه اگر توبه نکند سنگسار خواهد شد. جون ایشان دانستند که مرگ نزدیك است فلهذا این آیت مبارك را قرائت كردند:

" ربنا لا تزغ قلوبنا بعدادهديتنا وهب لنا من لدنك رحمهة انك انت الوهاب" (١)

یعنی ای پروردگار ما کج مکن قلب های ما را . پس از آنکه هدایت نمودی ما را و ببخش بما از سوی خود رحمت . یقینا "تواستی بخشنده بسیار.

وقتیکه شروع به سنگسار کردند آن لحظه ایشان این ایت مبارکه را قرائت کردند.

" انت ولّـى فى الدنيا و لاخرة توفّنى مسلما" والصقنى بالصالحين" (٢)

یعنی توئی کار ساز من در دنیا و آخرت . بمیران مرا مسلمان (۱) ال عمران : ۹ (۱) ال عمران : ۹



و در رسان مرا با صالحین .

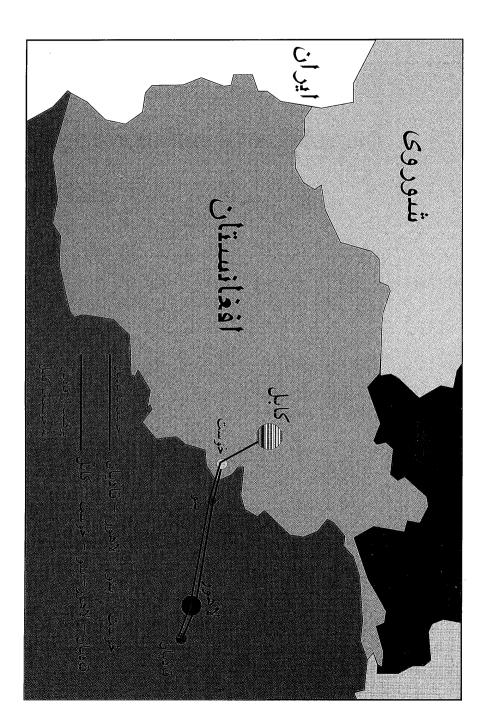
بعد از ان سنگ باری شروع شد و حضرت مرحوم به شهادت رسیدند. اتا لِله و اتا الیه راجعون .

صبح شدنی و در کابل مرض هیضه مثل ویا پخش شد. در خانه نصرالله خان که برادر حقیقی امیر حبیب الله خان بود و هم مؤجب اصلئ این واقعهٔ خونریزی بود در خانواده این شخص مرض هیضه رسید و خانم نصرالله خان و پسر او از این مرض وفات یافتند. و در حدود چهار صد نفر هر روز در کابل ازین مرض مرده شده رفتند- شب شهادت صاحبزاده صاحب آسمان کابل سرخ رنگ گرفت.

قبل ازین صاحبزاده صاحب می فرمودند که تکرار" بمن الهام شده می رود که " اذهب إلیٰ فرعون انی معك اسمع واریٰ وانت محمد معنبر معطر" و فرمودند که بمن الهام می شود که آسمان فریاد می زند و زمین مثل شخص تب زده لرزه دارد. دنیا نمی داند که این امر شدنی است و فرمودند که بمن هر روز الهام می شود که درین راه جان بده و دریغ مکن زیرا خداوند برای مصلحت سرزمین کابل این امر را پسندیده است.

و جناب احمد نور می گویند که صاحبزاده صاحب موصوف برای یك و نیم ماه در زندان بودند ولی ما پیش ازین نوشتیم که چهار ماه در زندان بودند. اگر چه در این موضوع اختلاف بیان موجود است امّا در بقیه تفصیلات واقعهٔ شهدات همه متفق هستند.

والسلام على من اتبع الهذى



Tazkera-tul-Shahadatain (Narration of two Martyrs)

By

Hazrat Mirza Chulame Ahmad Qadiani Imam Mehdi and Promised Messiah Founder of Ahmadiyya Movement in Islam

The story of Hazrat Sahibzada Sayed Abdul Latif Shaheed and his disciple Maulawi Abdul Rahman Shaheed who were martyred in Afghanistan on account of accepting the claim of Hazrat Mirza Ghulame Ahmad (AS) as Mehdi and Promised Messiah. The book contains arguments from the Holy Quran and the traditions in support of the claim, the discussions of these issues between the Promised Messiah (AS) and Sahibzada Sayed Abdul Latif (RTA) during the latter's visit to Qadian and the events leading to the martyrdom by the stoning of Sahibzada Sayed Abdul Latif (RTA) on July 14, 1903 in Kabul, Afghanistan.

Persian translation by: Sayed Sahibzada Rashed Latif Rashedi